



nowy tydzień

tygodnik lokalny



Nr 51 (990)

16 - 22 grudnia 2024 r.

ISSN 1895-2992

Nr indeksu 00204684

Nakład 14999 egz.

CENA: **4,80 zł** w tym VAT 5%

KRASNYSTAW. Sprawa z inwestycją SIM przesądzona

Na Granicznej nie będzie bloków. Będzie COM

Na działce przy ul. Granicznej w Krasnymstawie, gdzie miały powstać bloki w ramach Społecznej Inicjatywy Mieszkaniowej, zostanie utworzone Centrum Opiekuńczo-Mieszkalne. Inwestycja SIM natomiast jest przeniesiona na ul. Borową. str. 2

W czwartek zbiera się rada miasta

Krasnystaw pierwszy. Uchwałą budżet już w tym tygodniu

Uchwalenie projektu budżetu miasta na 2025 rok wydaje się być zwykłą formalnością. Będący w opozycji do burmistrza Daniela Miciuły i mający większość w radzie miasta „Krasnostawianie” pozytywnie oceniają zaplanowane w nim inwestycje. str. 2

Dziś podobno nie ma chętnych, a...

Kiedyś Krasnystaw teatrem słynął

Równo 80 lat temu w Krasnymstawie zaczął działać półamatorski teatr im. Stanisława Wyspiańskiego – jeden z pierwszych teatrów działających na terenie Polski Lubelskiej. Po raz pierwszy na scenie zaprezentował się w październiku 1944 roku. Jego założycielką była znana już przed wojną aktorka Stanisława Zbyszewska-Kisielińska, a swoje pierwsze aktorskie kroki stawiała w Krasnymstawie jej córka - Maria Zbyszewska, czyli Mania Pawlakowa z filmu „Sami Swoi”. Krasnostawski teatr odnosił znaczące sukcesy, ale w połowie lat 60. ubiegłego wieku znikł. str. 17



Założycielką działającego w Krasnymstawie teatru była znana jeszcze przed wojną aktorka Stanisława Zbyszewska-Kisielińska

KRASNYSTAW. Przez urzędniczą pomyłkę

Lodowisko zawisło na włosku...

str. 2

Wypadek chełmskiego busa we Włoszech

Dziewięć osób rannych



W czwartek, 12 grudnia, na autostradzie w północnych Włoszech chełmski bus przewożący pasażerów zderzył się z ciężarówką. Dziewięć osób jadących busem zostało rannych, w tym dwie ciężko. str. 12

GMINA SIENNICA RÓŻANA

Mieszkańcy nie mogą się nachwalić

Chodził, chodził i wychodził



Od ponad dwóch miesięcy mieszkańcy Rudki nie muszą już z narażeniem życia chodzić poboczem ruchliwej drogi powiatowej Krasnystaw - Siennica Różana, ale mogą korzystać z wybudowanego wzdłuż niej chodnika. str. 4

GORZKÓW. Domowy inwentarz też potrafi być niebezpieczny

Krasula przebiła rogiem gospodynię

str. 4

HURTOWNIA ELEKTRYCZNA

ARNÓ

Krasnystaw, ul. Miodowa 3, tel. 82 576 67 89

INSTALACJE FOTOWOLTAICZNE

- Inwertery
- Panele
- Akcesoria

energia ze słońca

Ocieplenie celulozą
naprawy ciepłe poddaszy

GAŁ-BUD

tel. 574 286 277
galbud75@gmail.com
ocieplanieceluloza.pl

2025

Za tydzień wydanie świąteczne z kalendarzem

KRASNYSTAW. Sprawa z inwestycją SIM przesądzona

Na Granicznej nie będzie bloków. Będzie COM

Na działce przy ul. Granicznej w Krasnymstawie, gdzie miały powstać bloki w ramach Społecznej Inicjatywy Mieszkaniowej, zostanie utworzone Centrum Opiekuńczo-Mieszkalne. Inwestycja SIM natomiast jest przeniesiona na ul. Borową.

W ubiegłej kadencji miasto Krasnystaw kupiło od powiatu krasnostawskiego ponad 1,5-hektarową działkę przy ul. Granicznej. Dodatkowo ówczesny burmistrz Robert Kościuk zdecydował o zakupie innej, prywatnej nieruchomości o pow. około 0,6 ha, sąsiadującej z gruntami należącymi wcześniej do starostwa. Na zakupionych terenach miały zostać wybudowane wie-

lorodzinne budynki w ramach Społecznej Inicjatywy Mieszkaniowej, do której Krasnystaw przystąpił również w minionej kadencji. Dziś już wiadomo, że na Granicznej ta inwestycja nie powstanie.

Przeciwko budowie bloków na Granicznej protestowali lokalni mieszkańcy, właściciele domów jednorodzinnych. Podkreślali, że kilkukondygnacyjne budynki od południowej strony zasłonią im dostęp do słońca, a wielu z nich w ostatnich latach zainwestowało w solary i fotowoltaikę. Ponadto przekonywali, że sama budowa a następnie powstanie osiedla mieszkaniowego zakłóci im dotychczasowy spokój.

Nowy burmistrz miasta Daniel Miciuła podjął decyzję o zmianie lokalizacji

całego przedsięwzięcia. Ma ono powstać przy ul. Borowej. Jak podkreśla Magdalena Górecka, specjalista ds. public relations i promocji gospodarczej w krasnostawskim ratuszu, pierwotnie to właśnie ul. Borowa była wskazywana jako miejsce inwestycji w ramach SIM. Dziś już wiadomo, że nie będą to kilkukondygnacyjne bloki, a zabudowa szeregowa z dwoma piętrami, która w opinii urzędników lepiej wkomponuje się w otoczenie i istniejące osiedle. - Krajowy Zasiób Nieruchomości wydał pozytywną opinię na temat zmiany lokalizacji i koncepcji zagospodarowania tego terenu - zaznacza Górecka.

Jej zdaniem, zmiana lokalizacji nie spowoduje opóźnień w realizacji inwestycji. - Sprawa przeciągała się za

poprzedniej władzy, a dopiero w obecnej kadencji poczyniliśmy kroki, aby przyspieszyć działania. Zleciliśmy ankietę wśród mieszkańców, sporządzenie kosztorysów i nowej koncepcji. Ponadto, na opóźnienie działań wpływała niestabilna sytuacja w samej spółce SIM i kolejne zmiany prezesów. Z obecnym prezesem Mariuszem Wilkiem jesteśmy w stałym kontakcie i współpraca zapowiada się obiecująco - podkreśla M. Górecka.

Obecnie urzędnicy są na etapie przygotowania pisma do Ministerstwa Funduszy i Polityki Regionalnej z informacją o zmianie lokalizacji planowanej inwestycji oraz projektu umowy na wejście w teren. - SIM na podstawie tej umowy będzie mógł zlecić prace geotechniczne

i następnie wykonanie projektu budowlanego lub koncepcji architektonicznej. Jednocześnie kompletujemy dokumentację do wniesienia aportem nieruchomości przy ul. Borowej do SIM. Zgodnie z umową o powierzeniu usług w ogólnym interesie gospodarczym, którą zawarto z SIM 9 lutego minionego roku, rozpoczęcie realizacji usługi, oddania w najem, ma nastąpić w terminie do 3 kwietnia 2029 r. - wyjaśnia Magdalena Górecka.

Z kolei na zakupionych gruntach przy ul. Granicznej ma powstać Centrum Opiekuńczo-Mieszkalne. - Miasto niedawno pozyskało znaczne dofinansowanie na tę inwestycję, a wspomniana działka spełnia kryteria lokalizacyjne zawarte w projekcie - dodaje urzędniczka. (d)

W czwartek zbiera się rada miasta

Krasnystaw pierwszy. Uchwałą budżet już w tym tygodniu

Uchwalenie projektu budżetu miasta na 2025 rok wydaje się być zwykłą formalnością. Będący w opozycji do burmistrza Daniela Miciuły i mający większość w radzie miasta „Krasnostawianie” pozytywnie oceniają zaplanowane w nim inwestycje.

W czwartek, 19 grudnia, odbędzie się posiedzenie Rady Miasta Krasnystaw. Jednym z punktów najbliższej sesji jest uchwalenie budżetu na 2025 rok (pozostałe nasze samorządy sesje budżetowe zaplanowały po Świętach - przyp. aut.). O jego założeniach informowaliśmy przed dwoma tygodniami. Przypomnijmy, dochody miasta są zaplanowane na poziomie niespełna 150 mln zł, a wydatki na 175 mln zł. Blisko 25 mln zł deficytu zostanie pokryte z kredytów.

W projekcie budżetu znalazły się inwestycje, na które miasto pozyskało pie-

niądze jeszcze w ubiegłej kadencji, gdy funkcję burmistrza sprawował Robert Kościuk. Najważniejszym przedsięwzięciem realizowanym w przyszłym roku będzie budowa przeprawy mostowej, która zakończy się w 2026 r. W budżecie na 2025 r. na to przedsięwzięcie zapisano 14 mln zł. Z tym zadaniem wiąże się również inwestycje drogowe dotyczące przebudowy ulic dojazdowych: Kaczej, Gawryłowa i Nieczajka. Łącznie miasto na ten cel zamierza przeznaczyć około 10 mln zł. To nie wszystko, bo w planie jest realizacja dwóch innych ulic, Kwiatowej oraz Gołębiej, na co miasto chce wydać 8 mln zł. Kolejne 3 mln zł zaplanowano na rozbudowę Polnej. W przyszłym roku ma być kontynuowana przebudowa pływalni, na którą samorząd planuje 13 mln zł. Zapisano również blisko 4 mln zł na utworzenie oraz wyposażenie Centrum Opiekuńczo-Mieszkalnego. Projekt bu-

dżetu pozytywnie oceniają „Krasnostawianie”, którzy do tej pory nie zawsze gadzali się z nowym wódatarzem miasta, Danielem Miciułą.

- Zdajemy sobie sprawę z tego, że w przyszłorocznym budżecie musiały znaleźć się przede wszystkim wieloletnie zadania inwestycyjne rozpoczęte w bieżącym lub poprzednim roku, jednak budżet miasta na rok 2025 uwzględnia także wiele nowych zaproponowanych przez nas lub wprowadzonych wspólnie z burmistrzem przedsięwzięć, oczekiwanych przez mieszkańców - podkreśla Marcin Wilkołazki, przewodniczący rady miasta i prezes stowarzyszenia „Krasnostawianie”. - W przyszłym roku zostanie wykonany włącz m.in. projekt techniczny budowy ul. Bojarskiego i łącznika ulicy Kazimierza Jagiellończyka z ulicą Polewaną. Przewidziana jest kontynuacja remontu prostopadłych dróg dojazdowych

do posesji położonych przy ulicy Kościuski, wykonanie kompleksowego uporządkowania starorzeczka rzeki Żółkiewka, wraz z przebudową przepustów.

Wilkołazki przypomina również o remoncie ulicy Bieleśzy, na który miasto dostało dofinansowanie. - Nie można pominąć finansowego wsparcia dla powiatu krasnostawskiego związanego z przygotowaniem dokumentacji projektowej na remont ulicy Okrzei i Kolonia Krakowskie Przedmieście i niewykluczone też, że ulicy Sikorskiego oraz Piłsudskiego - zauważa przewodniczący. - W budżecie uwzględnione są także dalsze prace nad zagospodarowaniem terenu Zaułka Nadrzecznego, przygotowanie cyfrowego audioprzewodnika po Krasnymstawie w formie ogólnodostępnej aplikacji mobilnej, a także organizacja lodowiska miejskiego o sztucznie mrożonej nawierzchni.

„Krasnostawianie” są zadowoleni, że w budżecie na 2025 rok przewidziano pieniądze na budowę ogólnodostępnego placu zabaw dla dzieci na osiedlu Chmielna III. - Staraliśmy się o tę inwestycję w ramach budżetu obywatelskiego. Nie zapomniano też o działaniach związanych z organizacją kąpieliska w mieście lub jego najbliższej okolicy. Bazując na wykonanej z naszej inicjatywy w marcu br. koncepcji utworzenia kąpieliska na terenie zbiornika wodnego „Lubańka”, zabezpieczamy fundusze na opracowanie niezbędnej dokumentacji projektowej. Dodatkowo przeznaczamy 150 tys. zł. na udział miasta w kosztach prowadzenia kąpieliska „Tuliłowy”, w przypadku gdy Gmina Krasnystaw, takie kąpielisko utworzy - dodaje Wilkołazki.

Wszystko wskazuje na to, że rada miasta zgodnie zagłosuje za przyjęciem projektu budżetu na 2025 rok. (d)

KRASNYSTAW. Przez urzędniczą pomyłkę

Lodowisko zawisło na włosku...

Niewiele brakowało, a planowana w samym centrum Krasnegostawu organizacja sztucznego lodowiska zakończyłaby się fiaskiem. Wszystko dlatego, że urzędnicy pomylili się w dokumentach Wieloletniej Prognozy Finansowej. Potrzebne było pilne zwołanie nadzwyczajnej sesji rady miasta i naprawienie błędu.

Po raz pierwszy od kilku lat mieszkańcy Krasnegostawu będą mogli skorzystać ze sztucznego lodowiska. Burmistrz Daniel Miciuła postanowił utworzyć je w rynku i połączyć otwarcie z jarmarkiem bożonarodzeniowym.

Przetarg na wynajęcie i rozłożenie lodowiska został rozstrzygnięty 5 grudnia br. Urzędnicy zaznaczyli, że na ten cel

przewidują przeznaczyć 319 tys. zł. Do miasta wpłynęły trzy oferty. Dwie złożyły firmy z Sieradza, co ciekawe działające pod tym samym adresem. Jedna opiewała na 316 tys. zł, druga na 316,5 tys. zł. Trzecia propozycja, z ceną aż 479 tys. zł, wpłynęła od firmy z Warszawy. Burmistrz zaplanował, że miasto za lodowisko w całości zapłaci z przyszłorocznego budżetu. Ponieważ przedsięwzięcie zostało rozpoczęte w bieżącym roku, zgodnie z obowiązującymi przepisami, należało je umieścić w Wieloletniej Prognozie Finansowej, włącznie z kwotą, jaka została zaplanowana na jego sfinansowanie.

Urzędnicy krasnostawskiego ratuszu na utworzenie lodowiska zapisali 159 tys. zł i tyle samo na organizację jarmarku. Mając na uwadze złożone do przetargu oferty cenowe oraz podaną

w nim kwotę 319 tys. zł na sfinansowanie wynajmu, montażu i demontażu lodowiska burmistrz musiał wnioskować do przewodniczącego rady miasta Marcina Wilkołazkiego o zwołanie w trybie pilnym nadzwyczajnej sesji, by poprawić zapisy w Wieloletniej Prognozie Finansowej.

Rada uchwałę przyjęła, ale wątpliwości pozostały. Po pierwsze radni uważają, że wydatki na organizację lodowiska będą dużo wyższe, bo nie podano kosztów energii elektrycznej oraz obsługi. Po drugie, miasto nie mając dodatkowych własnych środków postanowiło złożyć do Urzędu Marszałkowskiego Województwa Lubelskiego wniosek o dofinansowanie organizacji jarmarku w ramach promocji Kraszczad, choć Krasnystaw tak naprawdę nie jest ujęty w tym obszarze... (d)



PELLET DRZEWNY

Producent HURT I DETAL

BRYKIET DRZEWNY TORFOWY

ZIMOWA PROMOCJA

do wyczerpania zapasów

www.grafpellet.pl telefon: 509 311 488

e-mail: biomass.produkcja@gmail.com

Od teraz zapisy na badania laboratoryjne

w Chełmie i Krasnymstawie

Chełm

- Plac Kupiecki 12
- ul. Szymanowskiego 6
- ul. Piłsudskiego 11B
- tel. 82 540 80 51

Krasnystaw

- ul. Czysta 3
- tel. 82 540 80 41




NOWOŚĆ

nowy tydzień
tygodnik lokalny

NOWY TYDZIEŃ. TYGODNIK LOKALNY Ukazuje się w poniedziałki na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego

WYDAWCA: Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin, Prezes zarządu - Marcin Futyma

REDAGUJE ZESPÓŁ: redaktor naczelny - Marcin Futyma, zastępca redaktora naczelnego - Piotr Morlewski; dziennikarze - Paulina Ciesielska, Bogumił Fura, Magdalena Hawryluk, Karol Garbacz, Katarzyna Gład, Bogumił Mikulski, Piotr Stępień

DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ: Bożena Weremko - kierownik

DRUK: Agora S.A., ul. Daniszewska 27, 03-230 Warszawa

Redakcja / Biuro reklam i ogłoszeń: 22-100 Chełm, ul. Lwowska 14 (II p.) tel. 82 565 44 44

/redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam/

PRENUMERATA realizowana przez POCZTĘ POLSKĄ S.A.:

Zamówienia prenumeraty „Nowego Tygodnia” można składać

- na stronie internetowej: prenumerata.poczta-polska.pl
- w każdym urzędzie pocztowym lub w listonosza.

PRENUMERATA realizowana przez GARMOND PRESS:

Zamówienia na prenumeratę można składać przez stronę internetową www.poczta.pl z odbiorem w wybranej placówce pocztowej. Ewentualne pytania prosimy kierować na adres e-mail: prenumerataprasy@poczta.pl lub dzwoniąc pod numer 12 422 14 85 w dni powszednie w godzinach 8-18. Koszty połączenia według taryfy operatora.

Informacja dla Ogłoszeniodawców (osób fizycznych) i Uczestników konkursów

Administratorem Państwa danych osobowych jest Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. (adres: ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin). Podanie danych osobowych jest dobrowolne. Celem przetwarzania danych osobowych jest realizacja świadczonej przez Administratora usług oraz cele marketingowe. Podstawą przetwarzania danych osobowych jest zgoda osoby, której dane dotyczą. Odbiorcami danych osobowych mogą być podmioty współpracujące z administratorem. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo wycofania zgody w dowolnym momencie. Dane osobowe będą przetwarzane przez czas niezbędny do realizacji celu, w jakim są przetwarzane. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo do żądania od Administratora dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, prawo przenoszenia danych osobowych oraz prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego - Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. Szczegóły zamieszczone są w *Polityce prywatności* na stronie internetowej - www.nowytydzien.pl

2

KRASNYSTAW



facebook.com/nawytydzien

eprasa.pl 964e38d4b1

Opozycja pyta prezydenta, a prezydent odsyła do „swojego” wojewody

Migranci trafią do Chełma?

Uchodźcy nadal rozbudzają emocje. Zwłaszcza kiedy wokół ich lokowania w naszym sąsiedztwie pojawiają się jakieś domysły czy niedopowiedzenia. Radni Koalicji Obywatelskiej pytają prezydenta Jakuba Banaszka o rzekomy pomysł utworzenia w Chełmie Centrum Integracji Cudzoziemców i plotce, że trafią do likwidowanych internatów. - Nie do nas to pytanie - mówią w magistracie.

Radni klubu Koalicji Obywatelskiej w Radzie Miasta Chełm wystosowali w internecie odezwę do prezydenta Jakuba Banaszka dotyczącą planów tworzenia Centrów Integracji Cudzoziemców w Województwie Lubelskim. Chcą wiedzieć czy prezydent planuje utworzenie takiego Centrum dla migrantów z państw trzecich również w Chełmie.

- Czy zapowiadana reorganizacja w miejskiej oświacie ma związek z tymi planami, by pozyskać budynki na potrzeby takiego Centrum, np. poprzez likwidację szkolnych internatów? Dlaczego Prezydent, który znany jest z aktywności w social mediach, milczy w tej sprawie, mając zapewne pełną świadomość społecznej wagi i wpływu na codzienne życie mieszkańców w naszym mieście powstania takiego Centrum - pytają i proszą wskazanie konkretnej lokalizacji takiego

Centrum. - Które budynki są brane pod uwagę? Czy będą to budynki oświatowe? Jeżeli tak, to które? Czy może planujecie Państwo zagospodarować istniejące pustostany na terenie Miasta Chełm? Jeżeli tak, prosimy o ich konkretne wskazanie - domagają się.

- Adresatem listu wystosowanego przez radnych Koalicji Obywatelskiej powinien być Wojewoda Lubelski, reprezentujący notabene tę samą opcję polityczną. Wojewoda jest w tym przypadku instytucją nadrzędną. Natomiast nie mam żadnych informacji, by taka instytucja miała w Chełmie powstać - mówi **Damian Zieliński**, rzecznik prasowy Urzędu Miasta Chełm, którego poprosiliśmy o komentarz do stanowiska radnych KO.

O emigrantów w Chełmie pytał niedawno radny **Mariusz Kowalczyk** w nawiązaniu do unijnego Wspólnego Planu Wdrażania Paktu Migracyjnego. Radny w interpelacji pytał o ewentualne przygotowania miasta na próby relokacji osób nieposiadających polskiego obywatelstwa. Chciał wiedzieć czy ktoś zwracał się do władz miasta w tej sprawie np. minister lub wojewoda i czy miasto prowadzi ewidencję budynków, które mogłyby zostać przeznaczone na lokowanie osób bez polskiego paszportu? A także czy już przeznaczone zostały na ten cel mieszkania w zasobie komunalnym? Prezydent odpowiadał radnemu, że nie konsultowano z Miastem Chełm Krajowego Pla-

nu Wdrażania Paktu, dotyczącego Paktu Migracyjnego państw UE i nie było propozycji współpracy w tym zakresie od władz państwowych.

- Miasto prowadzi obiekt zakwaterowania dla uchodźców uciekających przed wojną: dwa mieszkania (50 mkw. każde) zlokalizowane w budynku Bursy Szkolnej przy ulicy Powstańców Warszawy 8 dla 16 osób (obecnie 3 osoby zakwaterowane). Jednocześnie w tym samym budynku Bursy Szkolnej zostało wydzielonych dodatkowych 75 miejsc (jedno piętro) z pokojami wieloosobowymi dla osób potrzebujących tymczasowego mieszkania, z czasem gotowości do 48 godzin (potrzeba wykwaterowania znajdujących się tam uczniów). Na bieżąco analizowana jest sytuacja za wschodnią granicą pod kątem potrzeb w tym zakresie. Wciąż prowadzony jest punkt recepcyjny dla uchodźców z Ukrainy, gdzie czterech pracowników zatrudnionych na umowę zlecenie udziela informacji podróżującym uchodźcom oraz prowadzi statystyki przyjazdów i wyjazdów, zapewniając potrzebującym suchy prowiant i napoje. Obecnie nie wyodrębniono w zasobie komunalnym mieszkań dla osób nieposiadających polskiego paszportu - odpowiadał na interpelację prezydent Banaszek.

Ale było to w listopadzie. O plany powoływania Centrów zapytaliśmy także wojewodę lubelskiego. Gdy tylko dostaniemy odpowiedź, wrócimy do tematu. (reb)

Podszywają się pod pracowników socjalnych

Gmina Dorohusk ostrzega mieszkańców przed oszustami podszywającymi się pod pracowników opieki społecznej. „Prosimy o zachowanie ostrożności nieprzekazywanie żadnych pieniędzy na rachunki bankowe podane przez oszustów” - apelują urzędnicy.

Kilka dni temu urząd gminy w Dorohusku poinformował o przypadkach telefonicznych prób oszustwa, polegających na podszywaniu się pod pracowników Ośrodka Pomocy Społecznej w Dorohusku.

„W przypadku zetknięcia się z taką sytuacją należy niezwłocznie zgłosić sprawę na policję. W razie jakichkolwiek wątpliwości prosimy o bezpośredni kon-

takt z Ośrodkiem Pomocy Społecznej w Dorohusku pod numerem tel. 82 566 11 10” - czytamy w komunikacie.

Jak się jednak okazuje, urząd - do którego wpłynął sygnał z OPS o oszustwie - sam nie zgłosił tego faktu policji. - Nie otrzymaliśmy w ostatnim czasie żadnych zgłoszeń - mówi rzeczniczka chełmskiej komendy, nadkom. Ewa Czyż. (p)

KURCZĘTA • Kurki
ODCHOWANE • Kogutki
• Brojlery

Sprzedaż od marca 2025
Powyżej 50 szt. transport gratis
+ 20 kg paszy dla zamawiającego

Ferma Drobiu Łowcza
Zembrzycki Gabriel
tel. 604 28 32 32



Krystyna

BIURO USŁUG
TURYSTYCZNYCH

- Wczasy i wycieczki zagraniczne, duży wybór w ciągłej sprzedaży
- Promocje zima/lato 2025
- Wczasy krajowe
- Kolonie i obozy dla dzieci i młodzieży
- Bilety autokarowe, samolotowe i promowe komunikacji międzynarodowej

Oferty na najnowszej stronie
www.krystyna.info

Szczegóły w Biurze KRYSTYNA - Chełm, ul. Lwowska 13A (naprzeciwko pawilonu Chrobry) od poniedziałku do piątku od godz. 9:00 do 17:00 w soboty od godz. 10:00 do 14:00 lub pod nr telefonu 82 565 46 37.
e-mail biuro@krystyna.info tel. 82 565 46 37

KOŻUCHY - promocja!



KOŻUCHY
POLDERI

Producent: 22-200 Orchówek
ul. Garbarska 16
tel. 509 213 700



DOMOWE JEDZENIE
od Rancza Budrysa!

Nie masz czasu na gotowanie?
Gotowe, smaczne dania już czekają!



Garmażerka Rancza Budrysa
Chełm, Targowisko Miejskie przy ul. Popiełuszki

Zupa 7 zł, zestaw obiadowy z surówką 15 zł

Można zjeść na miejscu lub zabrać na wynos
(profesjonalnie zapakowane)

Uwaga! **W ofercie świąteczne potrawy:** pierogi, uszka, sałatki, ryby smażone, barszcz, śledź, bigos, mięsa pieczone i wędzone, kaczka pieczona, kompot z suszu. Można zamawiać do 19 grudnia. Szczegóły tel. **782 458 200**

Work
Centre
BIURO PRACY

PRACA W HOLANDII

- PRODUKCJA
- LOGISTYKA
- OGRODNICTWO
- ROLNICTWO

☎ 533 966 678 ☎ 533 111 037

WORK CENTRE SP. Z O.O., UL. KOŚCIUSZKI 24/4, 22-600 TOMASZÓW LUBELSKI

www.workcentre.com.pl

VANDORUM

Zamieszkać u siebie w centrum miasta

Biuro Sprzedaży - Lwowska 24, 22-100 Chełm, tel. 518 910 277
slonecznyzakatek.pl

RADIO TAXI
FINO
196-22

☎ 605 102 222

Zamawiasz bezpłatnie:

800 202 802

TAXI POLSKA
19 100
OGÓLNOPOLSKA
SIĘĆ TAXI

ZAMÓW TAXI

JEDEN NUMER CAŁA POLSKA

☎ 19 100

U NAS
ZAPŁACISZ
KARTĄ



KASY I DRUKARKI FISKALNE



- Tanie
- Proste
- Małe
- Niezawodne
- Gwarancja

OD REKI:
ELZAB 1969

POSNET • NOVITUS • INNOVA

certyfi kat podpisu
elektronicznego

BOX
PLAN

Chełm, ul. ORLICZ-DRESZERA 5
☎ 82 565 31 91

www.boxplan.pl

KRASNYSTAW. Trudna, ale jednak współpraca?

„Krasnostawianie” oceniają burmistrza

- Pół roku, to trochę za wcześnie na ocenę pracy nowego burmistrza Krasnegostawu Daniela Miciuły - uważają, mający większość w radzie, radni klubu „Krasnostawianie”, którzy nie zawsze zgadzają się z włodarzem miasta. Zaraz jednak wymieniają długą listę zastrzeżeń i przypominają o zasługach swoich i samorządu poprzedniej kadencji...

- W naszym przekonaniu, na szerszą ocenę działań burmistrza Daniela Miciuły jest jeszcze za wcześnie, gdyż póki co jego praca w dużej mierze koncentruje się na realizacji inwestycji i przedsięwzięć zaplanowanych przez władze miasta poprzedniej kadencji, na które środki finansowe zostały pozyskane jeszcze przez burmistrza Roberta Kościuka - mówi Marcin Wilkołazki, szef klubu radnych „Krasnostawianie” i przewodniczący Rady Miasta Krasnystaw. Jako przykłady podaje: remonty ul. Jabłonkowej i Bohaterów Września, przebudowę ulicy Makowej oraz rozbudowę ul. Ryblej i ul. Kołowrót, modernizację i remont basenu wraz z budową hali sportów walki, budowę nowego mostu na rzece Wieprz, utworzenie nowych miejsc w żłobku miej-

skim w ramach programu „Maluch”, czy rozpoczęty remont ulic Kwiatowej i Gołębiej, który będzie kontynuowany w roku 2025. - Podobnie i inne przedsięwzięcia były w tym roku realizowane z inicjatywy poprzedniej rady i burmistrza, np. remont dróg dojazdowych prostopadłych do ul. Kościuszki, przebudowa dwóch przejść dla pieszych, budowa boiska o sztucznej nawierzchni na osiedlu Chmielna II, czy instalacja ogólnodostępnej stacji ładowania pojazdów elektrycznych przy Dworku Starościskim - wylicza Wilkołazki.

Kamil Hukiewicz, inny radny „Krasnostawian”, wiceprzewodniczący rady, zauważa, że także niektóre miejskie imprezy były zaplanowane lub rozpoczęte jeszcze przez burmistrza Kościuka, np. drugi etap 2. Tour de Pologne Women, czy Chmielaki Krasnostawskie. - Nie wątpliwie autorską inicjatywą obecnego burmistrza była zaś strefa kibica i wydarzenie chill and grill - przyznaje jednak Hukiewicz.

Przewodniczący Wilkołazki zapewnia, że wbrew temu, co sugeruje burmistrz Miciuła i o czym pisaliśmy tydzień temu w podsumowaniu pierwszego półrocza nowego włodarza miasta, „Krasnostawianie” są mu raczej przychylni i starają się go wspierać. - Świadczą o tym m.in.

jednogłośnie przyjęte przez nas propozycje burmistrza w sprawie wyemitowania przez miasto obligacji, zgoda rady na przystąpienie naszego samorządu do Związku Miast Polskich, aprobaty dla utworzenia Centrum Opiekuńczo-Mieszkalnego, chociaż zewnętrzne dofinansowanie będzie najprawdopodobniej oscylowało w granicach ok. 50, a nie 100 procent, jak zapewniał pierwotnie burmistrz, czy też wspólnie wypracowana aktualizacja stawek podatków od nieruchomości i środków transportu, które będą obowiązywały w roku przyszłym - mówi lider „Krasnostawian”.

Agnieszka Pocińska-Bartnik, kolejna radna klubu „Krasnostawianie”, wiceprzewodnicząca rady, uważa, że podobną otwartość trudno dostrzec ze strony burmistrza Miciuły. - Przy tym ciężko się zorientować, które z deklaracji i stwierdzeń burmistrza są tymi ostatecznymi. Raz bowiem krytykuje zaplanowane i rozpoczęte przez poprzednika inwestycje, by za chwilę chwalić się zadaniami zrealizowanymi właśnie w wyniku starań poprzedniej władzy, np. zakupionym samochodem BUS dla miejskiej jednostki, czy kolejną ukończoną przebudową drogi. Co więcej w niektórych wypowiedziach ubolewa nad koniecznością realizacji nowej

przeprawy mostowej, a innym razem deklaruje, że budowa mostu jest bardzo ważnym elementem jego planu rozwoju Krasnegostawu - wylicza Pocińska-Bartnik. Radna dodaje, że burmistrz wielokrotnie powtarzał, że pozyskane przez jego poprzednika dofinansowania są na zbyt niskim poziomie, chociaż z Wieloletniej Prognozy Finansowej, czy uchwał rady miasta wynika, że inwestycje te były niekiedy dofinansowane w wysokości 70, 80, a nawet 90 procent, podczas gdy sam podpisuje umowę na przebudowę ul. Polnej z dofinansowaniem na poziomie 60 procent. - Burmistrz Miciuła z jednej strony utyskuje na trudną sytuację finansową miasta i miejskich spółek zaangażowanych w system gospodarowania odpadami komunalnymi, a w tym samym czasie PGK zatrudnia nową osobę na stanowisko dyrektora ds. technicznych, stanowisko, które nie było dotąd obsadzone, gdyż nie ma takiej potrzeby. Z jednej strony burmistrz deklaruje transparentność i prowadzenie przejrzystej polityki informacyjnej, a z drugiej, gdy radni dopytują o szczegóły rozliczenia Chmielaków, to władze miasta szukają sposobów i podstaw prawnych do unikania odpowiedzi - mówi Pocińska-Bartnik.

Hukiewicz dodaje, że niezrozumiałe dla „Krasnostawian” są wypowiedzi Miciuły, w których sugeruje, że podczas prowadzenia niektórych miejskich inwestycji mogły występować pewne niedociągnięcia formalne i niesłusznie kieruje przy tym zarzuty w stronę radnych poprzedniej kadencji. Przecież to właśnie burmistrz i konkretni pracownicy urzędu miasta, a nie radni odpowiadają za merytoryczną realizację danego przedsięwzięcia - podkreśla.

We wspomnianym podsumowaniu półrocza burmistrz Miciuły wytknął „Krasnostawianom”, że składają za dużo propozycji inwestycji do budżetu na 2025 r. - Ale to przecież, właśnie w kompetencji rady miasta jest praca nad przedkładanym projektem budżetu i potem jego uchwalenie. Co ciekawe wiele zaproponowanych przez nas przedsięwzięć została w przyszłorocznym budżecie miasta uwzględniona i będzie zrealizowana - komentuje Wilkołazki. - Takich przykładów wypowiedzi i działań burmistrza można podać jeszcze wiele, ale pomimo tego staramy się, aby współpraca na rzecz miasta była między nami, a burmistrzem faktycznie realizowana. Natomiast bardziej odpowiednim czasem na pełną ocenę jego pracy będzie przyszłoroczna sesja absolutoryjna oraz analiza raportu o stanie miasta - podsumowuje przewodniczący. (kg)

KRASNYSTAW

Budowy mostu w Krasnymstawie dopilnują Francuzi

Daniel Miciuła - burmistrz Krasnegostawu oraz Patrycja Zdybel - skarbnik miasta, podpisali umowę na pełnienie funkcji inżyniera kontraktu budowy nowego mostu na rzece Wieprz.

W postępowaniu przetargowym wpłynęło osiem ofert, a najkorzystniejszą cenę zaproponowała, mająca swój oddział w Polsce, francuska firma Safège S.A.S. Wartość zawartej umowy opiewa na 1,1 mln zł. - Przedmiotem porozumienia jest pełnienie funkcji inżyniera kontraktu obejmujące kompleksowe zarządzanie i nadzór nad zadaniem inwestycyjnym polegającym m.in. na: budowie przeprawy mostowej na rzece Wieprz wraz z drogami dojazdowymi - mówi Magdalena Górecka z Urzędu Miasta Krasnystaw.

Inżynier kontraktu będzie czuwał nad prawidłowością prac realizowanych przez wykonawcę, czyli firmę Balzola Polska, która za wybudowanie mostu zainkasuje 54,5 mln zł. Na wykonanie inwestycji ma

czas do końca pierwszego kwartału 2027 roku.

- Obecnie trwają prace związane z przygotowaniem terenu budowy, polegające między innymi na wycince drzew oraz szczegółowych badaniach podłoża gruntowego. W następnej kolejności planowana jest przebudowa kolidujących z inwestycją sieci podziemnych, a później zasadnicze roboty ziemne: wykonanie na brzegach rzeki stalowych ścianek szczelnych oraz platformy roboczej dla prac palowych, wykonanie pali pod przyczółkami, szalowanie i zbrojenie fundamentów - zapowiada M. Górecka. - Nowa przeprawa ma za zadanie nie tylko usprawnić ruch w kierunku granicy państwa, ale przede wszystkim przyczynić się do rozwoju Krasnegostawu i zwiększyć jego konkurencyjność. Inwestycja umożliwi też funkcjonalne skomunikowanie nowych terenów inwestycyjnych o pozwole odkorkować centrum miasta - dodaje. (kg)

GORZKÓW. Domowy inwentarz też potrafi być niebezpieczny

Krasula przebiła rogiem gospodynię

Do nietypowego, mogącego zakończyć się tragicznie zdarzenia, doszło w jednym z gospodarstw w gminie Gorzków. Krowa wbiła rogi w brzuch 53-letniej kobiety. Na szczęście jej życie udało się uratować.

O wypadku, jaki miał miejsce w poniedziałek, 9 grudnia, poinformowała Stacja Ratownictwa Medycznego w Chełmie. W jednym z gospodarstw w gminie Gorzków, krowa zaatakowała rogiem gospodynię. - 53-latką z silnym, urazowym bólem brzucha, została zaopatrzona,

ustabilizowana i przetransportowana do najbliższego szpitala - przekazało chełmskie pogotowie.

Mieszkanka gminy Gorzków trafiła na krasnostawski Szpitalny Oddział Ratunkowy. Na szczęście pomoc przyszła w porę i kobietę udało się uratować. Krasnostawska policja nie prowadzi dochodzenia w tej sprawie.

Podobne zdarzenia mogą się zakończyć dużo gorzej. W lipcu 2017 r. byk wbił róg w szyję Stanisława Bojarskiego, 55-letniego radnego gminy Izbica. Niestety życia samorządowca nie udało się wówczas uratować. (kg)

SIENNICA RÓŻANA. Mieszkańcy nie mogą się nachwalić

Chodził, chodził i wychodził

Od ponad dwóch miesięcy mieszkańcy Rudki nie muszą już z narażeniem życia chodzić poboczem ruchliwej drogi powiatowej Krasnystaw - Siennica Różana, ale mogą korzystać z wybudowanego wzdłuż niej chodnika.

O tę inwestycję uparcie przez lata walczyli byli już radni gminy Siennica Różana, Andrzej Korkosz. Po raz pierwszy o potrzebie wybudowania chodnika w Rudce zaczął mówić w 2015 r. - Jest niebezpiecznie, ludzie chcąc się dostać do domów muszą chodzić po ulicy - powtarzał przez lata jak mantrę Korkosz, na sesjach gminy i powiatu. Gdy w 2022 r. powiat krasnostawski ogłosił, że wybuduje chodnik, wydawało się, że problem zostanie w końcu rozwiązany. Tyle, że na początku 2023 r. mieszkańcy Rudki dowiedzieli się, że ma on przebiegać częściowo po prywatnych działkach. - W kilku przypadkach trzeba by było rozbierać ogrodzenia posesji. Na to nikt się nie zgodzi - podkreślał wówczas Korkosz, który w tej sprawie interweniował w Zarządzie Dróg

Powiatowych w Krasnymstawie. Po miesiącach pertraktacji, wiosną tego roku inwestycja realizowana przez ZDP w końcu ruszyła, a w drugiej połowie września została oddana do użytku.

- Tu nie ma co mówić o zasługach. Najważniejsze jest, że w końcu okoliczni mieszkańcy mogą się cieszyć z inwestycji, dzięki której jest po prostu bezpieczniej - mówi dziś Andrzej Korkosz.

Chodnik ułożony wzdłuż drogi powiatowej jest przedłużeniem trotuaru, który wcześniej kończył się wraz z ulicą Witosa w Krasnymstawie. Liczy sobie ponad 1520 metrów, a jego budowa kosztowała przeszło 2 mln zł, z czego 1,6 mln zł pochodziło z dotacji pozyskanej przez powiat krasnostawski z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg, a pozostałe 424 tys. zł po połowie wyłożyły powiat i gmina Siennica Różana. Poza chodnikiem z kostki brukowej, ustawiono barierki odgradzające go od jezdni. Wykonano również nowe zjazdy do posesji i odwodnienie. Wykonawcą robót było Przedsiębiorstwo Robót Drogowych Piotr Bąk z Lublina. (kg)

KRASNYSTAW. Wymusił pierwszeństwo

Mercedes rozbity, dostawczak na boku

W minioną środę na skrzyżowaniu ulic Odrodzenia i Sienkiewicza w Krasnymstawie 43-letni kierujący dostawczym Iveco nie udzielił pierwszeństwa przejazdu 20-latkowi kierującemu osobowym Mercedesem. Siła uderzenia była tak duża, że dostawczak przewrócił się na bok. Kierowcę i pasażerkę osobówki zabrała karetka.

- Do zdarzenia doszło ok. godz. 12.30. Ze wstępnych ustaleń policjantów wynika, że 43-letni kierujący samochodem dostawczym marki Iveco, poruszający się ulicą Sienkiewicza, na skrzyżowaniu z ulicą Odrodzenia nie udzielił pierwszeństwa przejazdu jadącemu prawidłowo pojazdowi osobowemu marki Mercedes, którym kierował 20-latek - in-

formuje młodszy aspirant Anna Chuszcza, rzecznik KPP w Krasnymstawie.

Siła uderzenia była tak duża, że dostawczak przewrócił się na bok, a w Mercedesie zmiażdżony został przód i wystrzeliły poduszki powietrzne. Kierujący osobówką i jego 17-letnia pasażerka trafili do szpitala.

- Na szczęście szczegółowe badania wykazały, że nic poważnego im się nie stało. Kierowcy byli trzeźwi. 43-latek został ukarany mandatem w wysokości 2 tys. zł - mówi rzecznik Chuszcza, ponawiając apel o zachowanie rozwagi na drodze, przestrzeganie znaków i dostosowanie prędkości do warunków panujących na drodze, zwłaszcza przy tak zmiennych warunkach pogodowych jakie teraz panują na jezdniach. (kg)



KRASNYSTAW. Radny apeluje o czujki

Po pożarze jaki wybuchł niedawno w jednej z kamienic w centrum Krasnegostawu, radny Marcin Worotyński apeluje o przeprowadzenie w budynkach wielorodzinnych inspekcji i instalację w nich czujników dymu. - To kluczowe działania, które mogą znacznie poprawić bezpieczeństwo mieszkańców - uważa.

Interpelację w sprawie inspekcji budynków TBS i innych budynków wielorodzinnych oraz instalację w nich czujników dymu, radny Marcin Worotyński złożył na ostatniej sesji Rady Miasta Krasnystaw. Radny klubu „Krasnostawianie” przypomniał o tym, że niedawno doszło do pożaru piwnicy w jednej z kamienic w centrum miasta. - W wyniku zdarzenia klatka schodowa w

ciągu kilku minut została całkowicie zardymiona, co uniemożliwiło widoczność i mogło stwarzać zagrożenie dla zdrowia i życia lokatorów - rozpoczął Worotyński. Radny podkreślił, że wskutek przypominanego przezeń pożaru tym razem nikt na szczęście nie ucierpiał, ale następnym razem może skończyć się gorzej.

- Sytuacja mogłaby wyglądać znacznie lepiej gdyby w budynku były zainstalowane czujniki dymu. Dlatego za pośrednictwem burmistrza zwracam się za apelem do wszystkich prezesów spółdzielni i wspólnot mieszkaniowych w naszym mieście o zamontowanie takich urządzeń we wszystkich budynkach wielorodzinnych - kontynuował. Radny podkreśla, że koszt takich czujników jest niewielki, a ich potencjalny wkład w ochronę życia i zdrowia ludzi, bezcenny. - Szczególnie

dotyczy to lokatorów wyższych pięter, którzy w przypadku pożaru w piwnicy i zadymienia klatki schodowej, mogliby mieć znacznie utrudnioną ewakuację - mówił.

Jednocześnie Worotyński zaapelował do zarządców budynków o pilne przeprowadzenie inspekcji wszystkich piwnic i korytarzy. Często zdarza się bowiem, że zalegają w nich np. stare meble, które są łatwopalne i są przeszkodą w ewentualnej ewakuacji.

- Postulaty zawarte w interpelacji radnego zostały przekazane zarządcom wielorodzinnych budynków mieszkalnych. Zapewniamy również, że dokładamy wszelkich starań w zakresie zapewnienia bezpieczeństwa najemcom lokali wchodzących w skład mieszkaniowego zasobu miasta Krasnystaw - komentuje wystąpienie radnego Daniel Miciuła, burmistrz Krasnegostawu. (kg)

KRASNYSTAW

Nastawią pułapkę na wandal



Propozycja miejskiego radnego Emila Witkowskiego zainstalowania fotopułapek chroniących Amfiteatr Miejski oraz Zaułek Nadrzeczny przed wandalami spodobała się burmistrzowi Danielowi Miciule.

Na ostatniej sesji Rady Miasta Krasnystaw radny Emil Witkowski (Porozumienie Ziemi Krasnostawskiej) złożył interpelację w sprawie montażu fotopułapek na terenie byłego Amfiteatru Miejskiego oraz Zaułku Nadrzeczny, głównie w okolicy przystani dla kajaków. - Obiekt te są nagminnie zaśmiecanie i dewastowane. Można tam znaleźć duże ilości rozbitych butelek, które stanowią zagrożenie choćby dla spacerujących tu rodzin z dziećmi - wskazywał rajca. - Obiekty te są ogólnodostępne i warto byłoby zwiększyć nadzór w tych miejscach i zadbać o ich porządek, choćby poprzez zainstalowanie tam fotopułapek - przekonywał radny PZK.

W odpowiedzi Daniel Miciuła, burmistrz Krasnegostawu, przyznał, że Straż Miejska posiada na swoim wyposażeniu jedną kamerę tzw. foto-pułapkę, która w razie potrzeby umieszczana jest czasowo w miejscach nieobjętych monitoringiem w przypadku zgłoszeń o zakłócaniu porządku czy zaśmiecaniu. - Mając na uwadze wniosek radnego umieścimy kamerę na terenie przy przystani kajakowej, jak również zwiększymy częstotliwość patroli w tym rejonie - zapowiada Miciuła. (kg)

GMINA KRASNYSTAW. Bądź czujny, nie klikaj!

Chciała sprzedać rower. Oszuści wyczyścili jej konto

Do Komendy Powiatowej Policji w Krasnymstawie zgłosiła się kobieta oszukana przy sprzedaży roweru za pośrednictwem aplikacji OLX. Straciła blisko 12 tys. zł.

27-latką z gminy Krasnystaw wystawiła na portalu OLX na sprzedaż rower. Dość szybko skontaktowała się z nią osoba zainteresowana zakupem jednego. - Pokrzywdzona w rozmowie została zapewniona, że rzekoma kupująca załatwiła już wszystkie formalności z portalem i przesała jej link. 27-latką wcho-

dząc na przesłaną stronę miała otrzymać płatność - opisuje przebieg oszustwa młodszy aspirant Anna Chuszcza, rzecznik krasnostawskiej policji.

Gdy mieszkanka gminy Krasnystaw kliknęła w podany jej link została przekierowana na stronę łudząco przypominającą stronę OLX. Znajdował się tam m.in. przycisk z napisem „Odbierz pieniądze”. Kobieta wykonywała instrukcje, wybrała ikonę banku, w którym ma konto, zalogowała się, po czym na ekranie wyświetlił się komunikat, iż bank w ciągu 20 minut potwierdzi tożsamość kobiety.

- Po chwili z 27-latką skontaktowała się kobieta przedstawiająca się jako pracownik OLX. Poinformowała, że musi utworzyć „bezpieczną płatność”, w tym celu wymagany jest kod BLIK. Pokrzywdzona wygenerowała kod, a następnie potwierdziła go w aplikacji swojego banku - przedstawia dalszy przebieg przestępczego procederu rzecznik Chuszcza. - Po tej rozmowie 27-latką zorientowała się, że z jej konta zaczęły zniknąć pieniądze. Najpierw trafiły na jakieś inne konto, potem ktoś wypłacał je z bankomatu. W sumie straciła 12 tys. zł. (kg)

KRASNYSTAW. Policjant co się zowie

Mieszkaniec powiatu krasnostawskiego kupił rower, który okazał się kradziony. Tylko dzięki osobistemu zaangażowaniu jednego z policjantów z KPP w Krasnymstawie odzyskał wydane pieniądze. Teraz dziękuje funkcjonariuszowi za taką postawę i okazaną pomoc.

W ubiegłym tygodniu na ręce komendanta krasnostawskiej policji podinspektora Szymona Mrocza, wpłynął list z podziękowaniami dla mł. asp. Łukasza Harasima.

- Funkcjonariusz wydziału kryminalnego prowadził postępowanie w spra-

wie nabytego przeze mnie roweru marki Gazelle Paris - rozpoczął swoje pismo mieszkaniec powiatu krasnostawskiego. - Przy próbie zakupu części do niego odkryliśmy razem z pracownikiem serwisu, że rower został skradziony na terenie Królestwa Niderlandów, o czym kupując go nie miałem pojęcia. Fakt ten niezwłocznie zgłosiłem organom ścigania, zarówno polskim, jak i holenderskim. Strona holenderska do chwili obecnej, w mojej ocenie, nie jest zbyt zainteresowana odzyskaniem roweru i ustaleniem sprawcy kradzieży, ale mł. asp. Łukasz Harasim z KPP w Krasnymstawie, „podjął sprawę z dużym zaangażowaniem” i

nie tylko doprowadził do tego, że pieniądze od sprzedawcy zostały mi zwrócone na konto, ale również skontaktował się z ubezpieczycielem, który jest w tej chwili podmiotem pokrzywdzonym w tej sprawie - podkreśla autor pochwalnego listu, dodając, że rower do dziś czeka w jego garażu na odbiór przez prawowitego właściciela.

- Policjanci za swoją służbę nie oczekują specjalnych podziękowań jednak każde miłe słowo wywołuje uśmiech na ich twarzach i jeszcze bardziej motywuje do pracy - komentuje list mł. asp. Anna Chuszcza, rzecznik krasnostawskiej policji. (kg)

Burmistrz Krasnegostawu
zaprasza na wydarzenie

ZIMOWE KRASZCZADY

w programie:

JARMARK BOŻONARODZENIOWY

OTWARCIE ŁODOWISKA

KONCERT ŚWIĄTECZNY

MIEJSKA WIGILIA

Rynek Miejski w Krasnymstawie
SOBOTA, 21 GRUDNIA 2024
11:00 - 21:00

KRASNYSTAW

Rubinowy jubileusz księdza Skowrona



W kościele pw. Trójcy Przenajświętszej w Krasnymstawie zorganizowano uroczystości z okazji 40-lecia święceń kapłańskich proboszcza Romana Skowrona.

Mszy świętej o błogosławieństwo dla ks. Romana Skowrona, od 2004 r. proboszcza parafii pw. Trójcy Przenajświętszej, przewodniczył metropolita lubelski abp Stanisław Budzik. W liturgii uczestniczyli parafianie, przedstawiciele grup rekonstrukcyjnych oraz instytucji i organizacji współpracujących z parafią. Władze miasta reprezentował burmistrz Daniel Miciuła, który składając życzenia jubilatowi podkreślił, że połowa jego kapłańskiego życia związana jest z posługą w Krasnymstawie.

- Nie sposób nie podkreślić troski o cmentarz parafialny, który pod księdza opieką systematycznie zmienia swoje oblicze. Renowacja ogrodzenia, budowa nowych alejek oraz ratowanie zabytkowych nagrobków świadczą o ogromnym szacunku dla historii naszej wspólnoty i pamięci o tych, którzy odeszli - mówił Miciuła. Burmistrz dodał, że niezwykle ważna jest również działalność kuchni dla ubogich im. Św. Matki Teresy z Kaluty, która każdego dnia otwiera swoje drzwi dla około 200 mieszkańców znajdujących się w trudnej sytuacji życiowej. - Dzięki tej inicjatywie Parafia Trójcy Przenajświętszej niesie nie tylko pomoc materialną, ale także nadzieję i poczucie godności tym, którzy tego najbardziej potrzebują - dziękował jubilatowi włodarz Krasnegostawu. (kg)



TRADYCJA WAŻNA, ZDROWIE WAŻNIEJSZE

Warto wybierać dietetyczne przepisy oraz dobre składniki od sprawdzonych producentów i dostawców

Święta i kalorie



Centrum Respo opracowało ranking krajów, w których tradycyjne świąteczne menu obfituje w kaloryczne potrawy, oraz tych, gdzie wigilijne stoły są bardziej symboliczne i lekkie. Analizie poddano 27 krajów, uwzględniając ich najpopularniejsze świąteczne dania, liczbę dni świątecznych oraz łączną liczbę spożywanych kalorii.

Najbardziej tuczące kraje w święta

1. NIEMCY

- **Tradycyjne potrawy świąteczne:** Pieczona gęś, sałatka ziemniaczana, stollen.
- **Średnia kaloryczność posiłku:** Około 2 800 kcal.
- **Liczba dni świątecznych:** 3.
- **Łączna liczba kalorii:** 8 400 kcal.
- **Potencjalny przyrost wagi:** 1,2 kg.

W Niemczech tradycyjnie spożywa się pieczoną gęś – danie wysokokaloryczne podawane z tłustą sałatką ziemniaczaną. Deser, czyli stollen (ciasto z bakaliami), podbija wartość energetyczną posiłku. Przy założeniu trzech dni świątecznych, łączna liczba spożytych kalorii może wynieść około 8 400 kcal, co przekłada się na potencjalny przyrost wagi o 1,2 kg.

2. POLSKA

- **Tradycyjne potrawy świąteczne:** Pierogi, barszcz, karp, kutia.
- **Średnia kaloryczność posiłku:** Około 2 500 kcal.
- **Liczba dni świątecznych:** 3.
- **Łączna liczba kalorii:** 7 500 kcal.
- **Potencjalny przyrost wagi:** 1,07 kg.

Polska kuchnia świąteczna obfituje w dania mączne, rybne oraz słodkie desery, takie jak kutia. Średnia kaloryczność dziennego spożycia podczas świąt może wynosić około 2 500 kcal. Przy trzech dniach świątowania łączna liczba kalorii to około 7 500 kcal, co może skutkować przyrostem wagi o około 1,07 kg.

3. DANIA

- **Tradycyjne potrawy świąteczne:** Flæskesteg (pieczony boczek), risalamande (deser ryżowy), æbleskiver (pączki).

wy), æbleskiver (pączki).

- **Średnia kaloryczność posiłku:** Około 2 400 kcal.
 - **Liczba dni świątecznych:** 3.
 - **Łączna liczba kalorii:** 7 200 kcal.
 - **Potencjalny przyrost wagi:** 1,03 kg.
- Duńskie potrawy świąteczne, takie jak flæskesteg i risalamande, są niezwykle sycące. Przy trzech dniach świąt łączna liczba spożytych kalorii wynosi około 7 200 kcal, co może prowadzić do przyrostu wagi o 1,03 kg.

Kraje z najmniejszym przyrostem wagi w święta

1. JAPONIA

- **Tradycyjne potrawy świąteczne:** Kurisumasu keki (ciasto świąteczne), smażony kurczak.
- **Średnia kaloryczność posiłku:** Około 2 200 kcal.
- **Liczba dni świątecznych:** 1.
- **Łączna liczba kalorii:** 2 200 kcal.
- **Potencjalny przyrost wagi:** 0,31 kg.

W Japonii święta Bożego Narodzenia mają charakter bardziej komercyjny niż tradycyjny, a celebrowanie często ogranicza się do jednego dnia. Popularne potrawy, takie jak smażony kurczak i dekoracyjne ciasto świąteczne, dostarczają mniej kalorii w porównaniu z innymi krajami. Przy jednodniowym świętowaniu potencjalny przyrost masy ciała jest minimalny.

2. LITWA

- **Tradycyjne potrawy świąteczne:** Kūčiukai (małe wypieki z makiem), aguonų pienas (mleko makowe).
- **Średnia kaloryczność posiłku:** Około 2 000 kcal.

>> str. 7

Opozycja grzmi:

To szok! Tak wielki wydatek na propagandę!

Chełmski sylwester faktycznie na grubo. Miasto wyłoży 615 tys. zł!

W ubiegłym tygodniu miasto w końcu oficjalnie przyznało, że zorganizuje sylwestra z TV Republika. Prezydent Jakub Banaszek na swoim FB zdradził, że zagra dziesięciu wykonawców, w tym zagraniczni goście. Pokazał, jak będzie wyglądała sylwestrowa scena na pl. Łuczowskiego. W czwartek radni na nadzwyczajnej sesji dowiedzieli się, że miasto na imprezę wyłoży 615 tys. zł. Opozycja nie kryła oburzenia. – To szok, polityczna propaganda i promocja TV Republika – grzmieli radni Koalicji Obywatelskiej.



Tak ma wyglądać sylwestrowa scena, fot. FB Jakuba Banaszka

O tym, że chełmianie przywitają Nowy Rok na antenie TV Republika, głośno jest od kilkunastu dni. Chełmski ratusz przez długi czas nie potwierdzał oficjalnie tej informacji, przynajmniej jednak, że rozmowy trwają, ale pochyliłby się nad ofertą każdej ogólnopolskiej telewizji, jeśli tylko taka by się pojawiła, bo to doskonała promocja dla miasta. O plano-

wanej w Chełmie imprezie mówiło się w całej Polsce. Krajowe portale donosiły, że poprowadzą ją pierwszoplanowe postacie Republiki – **Anna Popok** i **Rafał Patyra**, którzy po zmianie rządu stracili pracę w TVP, że na scenie wystąpią głównie gwiazdy disco-polo: m.in. Piękni i Młodzi, Playboys, a także Izabela Trojanowska (ta jednak od razu zdementowała

te informacje). Później do listy gwiazd dołączono Kombi i Lombard (to jednak nie jest jeszcze przesądzone). Przypominano również, że sylwester relacjonowany przez prawicową telewizję nieprzypadkowo odbędzie się w Chełmie, gdzie wódatarzem jest związany z PiS **Jakub Banaszek**, a oprócz miasta pieniądze na imprezę wyłoży rządzone przez

PiS Województwo Lubelskie. I choć konkretów i oficjalnego stanowiska obydwu samorządów w tej sprawie wciąż nie było, ktoś z chełmskich urzędników zapowiedział dopytującym o sylwestra reporterom Wirtualnej Polski, że „będzie grubo”. Dopiero w ubiegły wtorek na temat sylwestrowej zabawy z TV Republika wypowiedział się prezydent Banaszek. Za pośrednictwem swojego fejsbukowego profilu zdradził, że zagra łącznie 19 wykonawców i zespołów, a wśród nich także zagraniczni artyści, zaznaczając jednocześnie, że środki finansowe przeznaczone przez miasto na organizację sylwestra nie uległy zwiększeniu i pozostały na tym samym poziomie. Jaki to poziom, chełmscy radni dowiedzieli się dwa dni później, w czwartek, na nadzwyczajnej sesji rady miasta, która miała dokonać zmian w budżecie w związku z przyznaniem przez ministerstwo finansów dodatkowych ponad 9,5 mln zł z tytułu udziału we wpływach z podatku dochodowego od osób fizycznych, a także 993 tys. zł z tytułu uzupełnienia subwencji ogólnej.

– Te 615 tysięcy złotych to już będzie całość kosztów, jakie poniesie miasto. W tej kwocie zwarte są wszystkie nasze wydatki – stwierdziła K. Radziszewska. – Tak naprawdę koszty organizacji takiego wydarzenia są kilkukrotnie wyższe. Żadne umowy jeszcze nie zostały podpisane, wciąż trwają rozmowy.

siedzenia zapytała wiceprzewodniczącą rady **Małgorzata Sokół** (KO). **Katarzyna Radziszewska**, zastępca dyrektora Kancelarii Prezydenta Chełm, odpowiedziała, że na sylwestra miasto wyda 615 tys. zł. Pieniądze te mają być przeznaczone po części na wynagrodzenia dla wykonawców, ochronę, kabiny sanitarne, barierki.

– Jestem zszokowany wysokością kwoty, jaką miasto przeznaczy na organizację imprezy – stwierdził radny **Marek Sikora**, przewodniczący Klubu Radnych Koalicji Obywatelskiej. – Zastanawiamy się, jak tu związać koniec z końcem, a tu wydajemy ponad sześćset tysięcy złotych na sylwestra z TV Republika. Przeznaczenie tak wysokich środków na jednorazową imprezę uważam za niepotrzebne i niezrozumiałe. Z drugiej strony jednak te zmiany budżetowe sprytnie połączono z przeznaczeniem środków na wynagrodzenia dla nauczycieli, dlatego nasz klub zgłasza „za”, ale nie jesteśmy „za” sylwestrem z TV Republika, bo to zbędny wydatek, wcale nieoczekiwany przez mieszkańców, może przez jakieś grupy w mieście.

Radni opozycji nie kryli zdumienia

Te słowa wywołały do odpowiedzi **Radosława Wnuka**, wiceprezydenta Chełma (prezydenta Banaszka nie było na sesji), który oznajmił, że niezależnie od tego, z jaką telewizją będzie organizowana impreza i w jakiej formule, będzie to wielka promocja miasta.

– Szykuje się najazd turystów i już teraz nie ma wolnych miejsc noclegowych – stwierdził Wnuk.

– Miasto nie zadłużyło się, aby zorganizować sylwestra. Co roku organizujemy tę imprezę, a w tym roku chcemy, aby była przy tym bardzo duża promocja miasta.

Radny Sikora skomentował, że jego zdaniem to będzie sylwester polityczny, a nie sylwester marzeń oraz że wątpli, iż inne samorządy tak „biły się” o to, aby TV Republika organizowała u nich taką imprezę.

– Dla jednych to będzie sylwester, a dla innych propaganda – oznajmił radny Sikora, na co wiceprezydent Wnuk odparł, że liczy, iż będzie to impreza wszystkich chełmian, a nie żadna propaganda.

Ostatecznie, zmiany budżetowe, w tym 615 tys. zł na organizację sylwestra, zostały uchwalone 19 głosami „za”, przy 3 wstrzymujących (**Marcin Lipczuk**, **Stanisław Mościcki**, **Katarzyna Rot**).

Jakie gwiazdy?

Tymczasem wciąż zagadką pozostaje pełna lista artystów, jacy wystąpią na imprezie, którą TV Republika relacjonować będzie jako „Występ Sylwester na Lubelszczyźnie” (dlaczego nie w Chełmie – można zapytać?). Prezydent Banaszek, co prawda, w piątek na FB zamieścił kolejny post o sylwestrze z informacją, że wykonawców będzie 20, a nie 19 i filmowym zwiastunem imprezy, na którym przy akompaniamencie muzyki disco-polo pojawiają się obrazki z Chełma, prowadzący i kilka zespołów: m.in. Kombi Łosowski, Sławomir Świerzyński z Bayer Full, Piękni i Młodzi, MIG, Weekend i Don Vasył. Pozostałe gwiazdy i wszystkie szczegóły, jak zapowiada prezydent, miasto poda wkrótce. (mo)



- **Liczba dni świątecznych:** 2.
- **Łączna liczba kalorii:** 4 000 kcal.
- **Potencjalny przyrost wagi:** 0,57 kg.

Na Litwie święta są obchodzone w sposób skromny, z symbolicznie podawanymi potrawami. Kūčiukai oraz aguonų pienas są lekkie i mało kaloryczne w porównaniu z bogatszymi tradycjami kulinarnymi innych krajów.

3. PORTUGALIA

- **Tradycyjne potrawy świąteczne:** Bacalhau (dorsz), rabanadas (grzanki na słodko), bolo rei (ciasto królewskie).
- **Średnia kaloryczność posiłku:** Około 2 000 kcal.
- **Liczba dni świątecznych:** 2.
- **Łączna liczba kalorii:** 4 000 kcal.
- **Potencjalny przyrost wagi:** 0,57 kg.

W Portugalii świąteczne posiłki, takie jak bacalhau (dorsz) czy bolo rei (ciasto królewskie), są mniej kaloryczne niż w innych krajach. Dwudniowe świętowanie sprawia, że łączna liczba spożytych kalorii i potencjalny przyrost wagi

pozostają na niskim poziomie.

Jak powstał Ranking?

Centrum Respo przeanalizowało dane dotyczące:

- Kaloryczności tradycyjnych potraw świątecznych w 27 krajach,
- Liczby dni świątecznych w tych krajach, podczas których spożywane są te potrawy,
- Potencjalnego przyrostu masy ciała przy założeniu, że 7 000 kcal odpowiada 1 kg tkanki tłuszczowej.

Ciekawostki z Rankingu:

- **Wielka Brytania:** Christmas pudding i mince pies dostarczają średnio 2 700 kcal dziennie.
- **Francja:** Ostrygi są lekkie, ale foie gras i bûche de Noël podbijają dzienny bilans kaloryczny do 2 600 kcal.
- **Australia:** Grillowane owoce morza i pavlova to letnie podejście do świąt, z kalorycznością na poziomie 2 500 kcal dziennie.

Polska w czołówce, powód do zmartwień?

Choć zajęliśmy **2. miejsce**,

nasze potrawy są nie tylko kaloryczne, ale też tradycyjnie przygotowywane. Jednak świadome wybory, takie jak ograniczenie liczby porcji czy zdrowsze alternatywy (np. pieczony karp zamiast smażonego), mogą pomóc w kontrolowaniu wagi nawet w święta.

źródła:

Tabele wartości odżywczych potraw tradycyjnych: Średnie wartości kaloryczne potraw zaczerpnięte z publikacji dietetycznych, tabel wartości odżywczych oraz dostępnych baz danych, takich jak USDA FoodData Central czy europejskie publikacje o wartościach odżywczych potraw regionalnych.

Przytoczone informacje mogą różnić się w zależności od regionu i indywidualnych nawyków. Zestawienie opiera się na uśrednionych danych pochodzących z dostępnych źródeł prasowych, tabel wartości odżywczych oraz eksperckich analiz kulinarnych. Wartości kaloryczne poszczególnych potraw mogą się różnić w zależności od składników i wielkości porcji.

Źródło: centrumrespo.pl

Pełne zestawienie:

Miejsce	Kraj	Tradycyjne potrawy świąteczne	Średnia kaloryczność posiłku (kcal)	Liczba dni świątecznych	Łączna liczba kalorii (kcal)	Potencjalny przyrost wagi (kg)
1	Niemcy	Pieczona gęś, sałatka ziemniaczana, stollen	2 800	3	8 400	1,2
2	Polska	Pierogi, barszcz, karp, kutia	2 500	3	7 500	1,07
3	Dania	Flæskesteg, risalamande, æbleskiver	2 400	3	7 200	1,03
4	Włochy	Panettone, tortellini in brodo, zampone	2 400	3	7 200	1,03
5	Norwegia	Ribbe, lutefisk, krumkake	2 300	3	6 900	0,99
6	Szwecja	Julbord (szynka, klopsiki, śledzie), lussekatter	2 200	3	6 600	0,94
7	USA	Pieczony indyk, puree ziemniaczane, placek dyniowy	3 000	2	6 000	0,86
8	Irlandia	Pieczony indyk, Christmas pudding, szynka	2 800	2	5 600	0,8
9	Wielka Brytania	Pieczony indyk, Christmas pudding, mince pies	2 700	2	5 400	0,77
10	Francja	Foie gras, ostrygi, bûche de Noël	2 600	2	5 200	0,74
11	Australia	Grillowane owoce morza, pieczony indyk, pavlova	2 500	2	5 000	0,71
12	Rosja	Sałatka Olivier, pierogi, kutia	2 500	2	5 000	0,71
13	Kanada	Pieczony indyk, tourtière, butter tarts	2 700	2	5 400	0,77
14	Brazylia	Pieczony indyk, farofa, rabanada	2 800	2	5 600	0,8
15	Meksyk	Tamales, bacalao, ponche	2 600	2	5 200	0,74
16	Czechy	Karp smažený, sałatka ziemniaczana, vanocni cukrovi	2 300	2	4 600	0,66
17	Belgia	Bûche de Noël, speculoos, dziczyna	2 300	2	4 600	0,66
18	Łotwa	Pelēkie zirņi ar speķi, pīrāgi, piparkūkas	2 100	2	4 200	0,6
19	Grecja	Melomakaron, kourabiedes, avgolemono	2 100	2	4 200	0,6
20	Litwa	Kūčiukai, aguonų pienas	2 000	2	4 000	0,57
21	Portugalia	Bacalhau, rabanadas, bolo rei	2 000	2	4 000	0,57
22	Estonia	Verivorst, sült, hapukapsas	2 200	2	4 400	0,63
23	Holandia	Gourmetten, kerststol, oliebolle	2 200	2	4 400	0,63
24	Słowacja	Kapustnica, ryba, opekance	2 200	2	4 400	0,63
25	Węgry	Halászlé, bejgli, töltött káposzta	2 400	2	4 800	0,69
26	Argentyna	Asado, vitel toné, pan dulce	2 500	2	5 000	0,71
27	Japonia	Kurisumasu keki, smažený kurczak	2 200	1	2 200	0,31



Lubella
TRADYCJA OD 1881

5-Jajeczna

JAJA Z WOLNEGO WYBIEGU

KRAJANKA

GOTUJ 6 MIN

**LEPSZE
JAJA!
=
LEPSZY
MAKARON**



JAJA
Z WOLNEGO
WYBIEGU

Poseł z naszego okręgu ścigany jak bandyta

Kiedyś wyczekiwany, dzisiaj poszukiwany

Jeszcze nie tak dawno Marcin Romanowski, były wiceminister sprawiedliwości, był zapraszany niemal na każdą imprezę czy to gminną, powiatową, miejską czy wiejską. I nie ma co się dziwić, bo takie wizyty niosły zazwyczaj wymierne korzyści finansowe, głównie w postaci różnych grantów. I właśnie m.in. za kupowanie głosów poseł jest dzisiaj poszukiwany listem gończym.

W latach 2023 - 24 Marcin Romanowski był bardzo częstym gościem w naszym regionie. Szczególnie aktywny był w powiecie włodawskim. Brylował na niemal każdej większej imprezie. Sądził las, spotykał się z Kółkami Gospodyń Wiejskich, strażakami z OSP, z samorządowcami. To głównie za jego sprawą wyremontowano ze środków Funduszu Leśnego drogę powiatową do Dubeczna. Wiele jego odwiedzin wiązało się z korzyściami. Druhom i KGW rozdawano granty, kupowano samochody strażackie a nawet quady. Nic więc dziwnego, że były minister zyskał w powiecie szerokie grono zwolenników, co przełożyło się na znakomity wynik wyborczy i jego wejście do sejmiku w wyborach w 2023 roku. Oczywiście po objęciu mandatu wizyty parlamentarzysty zostały mocno ograniczone. Po zmianie władzy organa ścigania zaczęły bacznie śledzić działalność Romanowskiego sprzed wyborów. Na jaw zaczęły wychodzić ciemne strony jego kampanii: kupowanie głosów za państwowe pieniądze, chałupnicza produkcja plakatów wyborczych czy przywłaszczenie wielkiej sumy pieniędzy.

W lipcu br. Prokuratura Krajowa wydała nakaz zatrzymania posła i przedstawiła mu łącznie aż 11 zarzutów. Romanowski nie przyznał się do winy i nie trafił do aresztu, bo chronił go immunitet przysługujący członkom Parlamentarnego Zgromadzenia Rady Europy. W październiku zgromadzenie uchyliło tę ochronę, a prokuratura ponownie przedstawiła politykowi PIS zarzuty i skierowała do sądu wnioski o jego 3-miesięczny areszt. W poniedziałek (9 grudnia) Sąd dla Warszawy-Mokotowa przychylił się do wniosku śledczych, ale Romanowski za kratki nie trafił. Kilka dni wcześniej zniknął z przestrzeni publicznej. 6 grudnia wyłączył telefony i od tego czasu ukrywa się przed wymiarem sprawiedliwości. Śledczy podejrzewają, że może on ukrywać się w jednym z krajów nienależących do strefy Schengen, ale sprawdzają też inne jego potencjalne kryjówki. Przeszukali choćby siedzibę Opus Dei na Mazowszu, bowiem ścigany jest członkiem tej ultrakatolickiej organizacji. Nie przyniosło to jednak żadnych efektów. (bm)



Potrzeba wśród chorych jest ogromna.

Ale musi być wsparcie i warunki do budowania oddziału

Wraca temat onkologii w Chełmie

Wojewoda lubelski powołał nowych konsultantów wojewódzkich, a wśród nich pochodzącego z Chełma dr. nauk medycznych Tomasza Jankowskiego, który będzie pełnił funkcję konsultanta w dziedzinie onkologii. Samorządowcy, politycy i dyrekcja szpitala - może warto to wykorzystać i powalczyć o onkologię w Chełmie!

Niedawno pisaliśmy, że szpital w Chełmie tnie łóżka na szpitalnych oddziałach, bo przez większą część roku stoją puste. Chorych wprawdzie nie ubywa, ale najbardziej popularne oddziały ma większość szpitali - od powiatowych, poprzez wojewódzkie, więc mają gdzie się leczyć. Inaczej sprawa wygląda z oddziałami onkologicznymi. Tych miejsc, niestety, nadal brakuje a chorzy, których jest coraz więcej, muszą jeździć np. do Lublina. Nie wszyscy jadą położyć się na oddział, na którym przejdą cały proces leczenia. Spora grupa pacjentów jeździ tylko na podanie chemii, po której wracają do domów. Podróż, wyczekiwanie w kolejkach, a potem powrót do domu, po podaniu silnych leków to wyczerpujące i traumatyczne przeżycie.

„Chwalimy się nowym oddziałem opieki porodowej, ładnymi pomieszczeniami dla pacjentek, które usiłujemy skłonić, żeby nie wyjeżdżały rodzić do Lublina. A dlaczego nie zainwestujemy w budowanie oddziału onkologicznego, którego w szpitalu nie ma? Za to chorych onkologicznie cały czas przybywa. I muszą cierpieć podwójnie. Z powodu raka oraz uciążliwych wyjazdów po chemioterapię

do Lublina. Przecież można byłoby im tego oszczędzić. I przynają nawet to sami lekarze” - pisaliśmy przed ostatnimi wyborami samorządowymi i parlamentarnymi podnosząc, że nie ma ważniejszej sprawy niż nasze zdrowie, i że samorządowcy i politycy powinni poddać pod poważną debatę publiczną pomysł, a może nawet konieczność, stworzenia oddziału onkologicznego w szpitalu w Chełmie.

Tym bardziej, że szpital powinien tym bardziej szukać nowych źródeł przychodu, a procedury onkologiczne są bardzo dobrze wyceniane przez Narodowy Fundusz Zdrowia. Wiadomo, że diabeł zawsze tkwi w szczegółach, ale jeżeli podejmie się próby przywrócenia choćby ambulatoryjnej opieki, w której chorzy z Chełma i okolic będą mogli dostać na miejscu chemię, to może znajdzie się też i lekarz, który zechce podjąć się budowy oddziału? Nie dajmy sobie wmówić, że to niemożliwe. Tak jak kiedyś próbowano nas przekonywać, że w szpitalu w Chełmie nie jest potrzebny rezonans magnetyczny.

Niektórzy uważają, że teraz pojawiły się ku temu nowe, pozytywne okoliczności. Od 1 grudnia funkcję konsultanta wojewódzkiego w dziedzinie onkologii klinicznej pełni dr n. med. **Tomasz Jankowski**. To starszy asystent w Klinicznym Oddziale Pneumonologii, Alergologii, Onkologii Pulmonologicznej i Chorób Wewnętrznych z Pododdziałem Wzmoczonej Opieki Pulmonologicznej i Postcovidowej Uniwersyteckiego Szpitala Klinicznego nr 4 w Lublinie oraz adiunkt w Klinice Pneumonologii, Onkologii i Alergologii Uniwersytetu Medycznego w Lublinie. Jest specjalistą w dziedzinie onkologii klinicznej, ze szczególnym

uwzględnieniem diagnostyki i leczenia raka płuc, raka piersi i prostaty, terapii spersonalizowanych i immunoterapii w onkologii. Ma duże doświadczenie w prowadzeniu badań klinicznych fazy II i III jako główny badacz i współbadacz oraz jako koordynator krajowy w badaniach klinicznych (rak piersi, rak żółtka). I co dla nas istotne pochodzi z Chełma i współpracował z chełmskim szpitalem. Doskonale zna problem, z jakim borykają się pacjenci z miasta i sąsiednich powiatów, z dostępem do leczenia onkologicznego.

Lech Litwin, zastępca dyrektora ds. leczenia w szpitalu w Chełmie, mówi, że sprawa budowania oddziału nie jest taka prosta i jednoznaczna, bo wytyczne w tej sprawie mówią o centralizowaniu ośrodków leczenia. Dlatego powstają centra onkologii, w których pacjenci powinni mieć skoordynowaną opiekę.

- Ale z perspektywy osoby chorej, która mieszka np. pod Dorohuskim, i musi dojechać ponad 100 km do Lublina na podanie chemioterapii, jest to fatalne - przynajmniej dyrektor.

Szpitale w Zamościu i Białej Podlaskiej mają pełnoprawne oddziały onkologiczne. Szpital w Chełmie ma jednego onkologa dojeżdżającego na konsultacje do poradni. Da się to zmienić? - Warto porozmawiać z konsultantem wojewódzkim czy widzi taką konieczność, żeby budować kolejny oddział onkologiczny. Wiąże się z tym konieczność uzyskania kontaktu z NFZ, a wcześniej z zebraniem kadry specjalistów, co jest niestety największym problemem. Ale w związku z tymi nowymi okolicznościami spróbujemy rozstrząsać temat - mówi L. Litwin. (reb)

CHEŁM. Kawa na ławę

Wszystkie przedszkola do podstawówek!

Takiej rewolucji w miejskiej oświacie jeszcze nie było. Według urzędniczych planów każde z dziesięciu miejskich przedszkoli ma połączyć się z podstawówkami. Wiemy już, które placówki mają wchodzić w skład poszczególnych zespołów szkolno-przedszkolnych.

O reorganizacji sieci miejskich placówek oświatowych w związku z malejącą liczbą uczniów i rosnącymi kosztami oświaty, mówi się w mieście od kilku miesięcy. Niedawno informowaliśmy w „Nowym Tygodniu”, że **Dorota Cieślak**, wiceprezydent Chełma, poinformowała na sesji (28 listopada), iż w planie jest łączenie przedszkoli z podstawówkami. Nie zdradziła wtedy, które placówki miałyby zostać połączone w zespoły szkolno-przedszkolne, ale z jej ust padły słowa: „każda nasza szkoła podstawowa funkcjonująca samodzielnie może stać się zespołem szkolno-przedszkolnym”. Zapowiedzi te wzbudzały niepokój w środowisku oświatowym, ale wciąż brakowało konkretnych, o wyłożenie których prosili także na posiedzeniach chełmscy radni. Na spotkaniu 10 grudnia br. chełmscy urzędnicy przedstawili wreszcie dyrektorom placówek oświatowych szczegóły swoich planów. My także otrzymaliśmy te informacje z ratusza. W odpowiedzi na nasze zapytania prasowe odnośnie planowanej reorganizacji miejskiej oświaty czytamy, że zostaną utworzone zespoły, w skład których wejdą następują-

ce placówki: Szkoła Podstawowa Nr 1 i Przedszkole Miejskie Nr 11; Szkoła Podstawowa nr 4 z Przedszkole Miejskie Nr 8; Szkoła Podstawowa nr 5 z Przedszkolem Miejskim Nr 2, Przedszkolem Miejskim Nr 6, Przedszkolem Miejskim Nr 5; Szkoła Podstawowa Nr 6 z Przedszkolem Miejskim Nr 12, Przedszkolem Miejskim Nr 14 i Przedszkolem Miejskim Nr 15; Szkoła Podstawowa Nr 7 z Przedszkolem Miejskim Nr 10; Szkoła Podstawowa Nr 8 z Przedszkolem Miejskim Nr 13.

Liceum Ogólnokształcące dla Dorosłych i Szkoła Policealna mają być wyłączone z Centrum Kształcenia Zawodowego i Ustawicznego, a następnie włączone do Zespołu Szkół Ekonomicznych i Mundurowych.

- W placówkach zostały ustalone terminy spotkań z pracownikami, dotyczące planowanych zmian - informuje chełmski ratusz. - Planowane są również spotkania z dyrektorami szkół ponadpodstawowych dotyczące funkcjonowania internatów.

Takiej rewolucji w chełmskiej oświacie jeszcze nie było i plany te przyprawiają niejednego o zawrót głowy. Mimo zapewnień wiceprezydent Cieślak, że łączenie placówek w zespoły szkolno-przedszkolne, jest najkorzystniejsze z punktu widzenia nauczycieli i pracowników, to i tak wielu pedagogów będzie pewnie drżało o swoją pracę. Plany przeniesienia przedszkoli - świetnie dostosowanych do potrzeb kilkulatek - do podstawówek raczej nie przypadną też do gustu rodzicom maluchów. Do tematu wrócimy. (mo)

POWIAT CHEŁMSKI

Dla kogo nowe auta?

Starosta wymienia flotę

Powiat chełmski planuje zakup nowych samochodów. W budżecie na przyszły rok znalazł się zapis o czterech nowych autach - dwóch osobowych za 500 tys. zł i dwóch osobowo-towarowych za 200 tys. zł. Opozycja już podejrzewa, że do nowej osobówki przesiądzie się starosta. Ale na razie nie ma informacji, jakie auta powiat kupi i kto będzie ich użytkownikiem.

W projekcie budżetu powiatu na 2025 rok znajdują się tabelki z wydatkami inwestycyjnymi. Obok przebudowy dróg, opracowania dokumentacji technicznych zaplanowano wydatki na zakup samochodów. Dwa nowe auta osobowe za 500 tys. zł i dwa osobowo-towarowe za 200 tys. zł. „Towarówki”, jak łatwo się domyśleć, zasilą wydział infrastruktury, który nadzoruje bazę w Sielcu. A gdzie trafią nowe osobówki? Opozycja podejrzewa, że to starosta zdecydował się na wymianę auta służbowego. Bo swoją KIA Optimę z podgrzewaną kierownicą i wentylowanymi sie-

dzeniami mocno wyeksploatował.

- Niestety nie tylko w ramach pracy, ale i na prywatne wojaże wakacyjne, czy wypadu na zakupy - mówią.

KIA Optima została kupiona w połowie 2017 r. W tym samym roku powiat kupił też drugie auto, Hyundai Tucson, które służyło także pracownikom starostwa. Zakup samochodu, a może bardziej jego konfiguracja (maksymalne wyposażenie) i ówczesna cena budziły sprzeciw części radnych. Ale dobry i reprezentacyjny samochód dla głowy samorządu to tak naprawdę standard w obecnych czasach. Więcej kontrowersji budził jednak sposób użytkowania samochodu, który służył staroście jak prywatna zabawka, z tą różnicą, że kupiona i opłacana z pieniędzy podatników. Jednym z powiatowych aut starosta wybrał się nawet wraz z żoną na zimowy wypoczynek w góry. Ile było takich prywatnych czy wakacyjnych wyjazdów można się tylko domyślać.

Na razie nie ma informacji, jakiego rodzaju auta planuje zakupić powiat i czy faktycznie to starosta przesiądzie się z wysłużonej Optimy, która ma już kilkaset tysięcy kilometrów przebiegu. (reb)



WESOŁYCH ŚWIĄT

NIECH NADCHODZĄCE ŚWIĘTA BOŻEGO NARODZENIA
BĘDĄ DLA WSZYSTKICH WSPANIAŁYM CZASEM,
PEŁNYM SPOKOJU I MIŁOŚCI,
A SPOTKANIA PRZY WIGILIJNYM STOLE
WYPEŁNIONE BĘDĄ RADOŚCIĄ I RODZINNYM CIEPŁEM.

NOWY ROK ZAŚ NIECH PRZYNIESIE POMYŚLNOŚĆ
W REALIZACJI PLANÓW ZARÓWNO TYCH OSOBISTYCH,
JAK I ZAWODOWYCH.



Polska Grupa Energetyczna

POWIAT CHEŁMSKI. Sukces ma wielu ojców?

Drogę zrobił burmistrz, pochwalił się starosta

Filmik, na którym starosta chełmski i radna powiatowa chwalą się remontem drogi w Siedliszczu, wzbudził niesmak mieszkańców i władz gminy. Bo pieniądze na remont drogi pozyskało Siedliszcze i to gmina zrealizowała powiatową inwestycję.



Na spacer drogą do Julianowa zaprasza starostę i radną burmistrz Zonik

Niejedna osoba odczuła na własnej skórze gorycz powiedzenia, że „sukces ma wielu ojców”. Na pewno poculi go teraz mieszkańcy, a jeszcze bardziej samorządowcy z gminy Siedliszcze, którzy zobaczyli w internecie filmik z „przebiegu inwestycji dotyczącej rozbudowy drogi powiatowej na odcinku Wola Korybutowa Druga - Siedliszcze”. Na opublikowanym przez powiat chełmski filmie, można zobaczyć jak starosta w towarzystwie Lucyny Sado, radnej powiatowej z Siedliszcza,



spacerują po nowym asfalcie i chwalą remont, który posłuży mieszkańcom „przez wiele lat”.

- Pani doktor leczy ludzi, ale również trafne diagnozy stawia, jeżeli chodzi o infrastrukturę drogową, czego efektem jest ta piękna droga - kwituje starosta, krótki spacer.

Niektórych radnych z gminy Siedliszcze od razu tknęło, że zabrakło słowa o władzach miasteczka, dzięki którym doszło do tego remontu. - Nie wiem jak pani radna Lucyna Sado miałaby się rzekomo przyczynić do remontu tej drogi. Przecież, kiedy droga była przekazywana przez powiat gminie Siedliszcze, nie była jeszcze radną - przypominają.

- Cała inwestycja kosztowała ponad 14 mln zł, z czego powiat chełmski, który jest właścicielem tej drogi, dołożył zaledwie około 300 tys. zł. Z wielkim bólem, bo dostawaliśmy pisma, że nie ma na wkład własny - mówi Hieronim Zonik, burmistrz Siedliszcza. - To

my byliśmy inicjatorem remontu, to my pozyskaliśmy dofinansowanie, i to my zrealizowaliśmy tę inwestycję. Za to przez działania władz powiatu musieliśmy powtarzać przetarg. Ale teraz, kiedy droga jest już po remoncie, to chętnie się nią chwalę. Zapraszam pana starostę i panią radną na spacer drogą powiatową do Julianowa.

Wszyscy wiedzą, że starości nie przejdzie przez gardło dobre słowo na temat władz Siedliszcza i burmistrza Zonika, który od dawna wytyka mu sposób i styl rządzenia powiatem. Zapewne, dlatego spod filmiku usunięto wpis mieszkańca, który dziękował właśnie władzom Siedliszcza za pozyskanie pieniędzy i przebudowę drogi. Inni uważają, że filmik powstał celowo, żeby zacząć rywalizację, deprecjonując prace i zasługi gminy Siedliszcze przy tej inwestycji. No ale kultury i klasy chyba już nikt się po starości nie spodziewa. (reb)

POWIAT CHEŁMSKI
Starosta zagrał strategicznie?

Własna biblioteka jak as w rękawie

Powiat chełmski wyczuje się z tworzenia własnej biblioteki. Samorząd dogadał się z miastem w sprawie współfinansowania miejskiej placówki, tak jak to funkcjonowało przez wiele poprzednich lat. Uchwała o powołaniu własnej jednostki była chyba asem w rękawie przy negocjacjach, bo miasto domagało się od powiatu więcej pieniędzy.

W listopadzie radni z powiatu chełmskiego podjęli uchwałę o powołaniu Powiatowej Biblioteki Publicznej. Niektórych radnych zaskoczył ten pomysł, powątpiewali w sens i sukces takiego przedsięwzięcia, a nawet plotkowali, że nowym dyrektorem mia-

łaby zostać żona starosty. W co trudno było uwierzyć.

Urzednicy tłumaczyli, że do powołania biblioteki obligują ich przepisy. A te mówią, że „powiat organizuje i prowadzi, co najmniej jedną powiatową bibliotekę publiczną”. Jest tam też zapis o tym, że zadania powiatowej biblioteki publicznej może wykonywać, na podstawie porozumienia, wojewódzka lub gminna biblioteka publiczna działająca i mająca swoją siedzibę na obszarze powiatu.

Nie wszyscy wiedzieli, że powiat miał porozumienie z miastem. Od 2003 dokładał do prowadzenia Miejskiej Biblioteki Publicznej, i dzięki temu wywiązywał się z przepisów. W ostatnich latach były to kwoty sięgające około 80 tys. zł rocznie.

- Miejska biblioteka realizowała

dla powiatu chełmskiego zadania prowadzenia biblioteki. Z końcem 2022 roku doszło do wypowiedzenia umowy, bo zaistniała potrzeba negocjacji kwoty. Nie udało się wówczas dojść do porozumienia - wyjaśniają miejscu urzednicy.

Współpraca z miastem wygasła, bo magistrat domagał się od powiatu znacznie większego udziału we współfinansowaniu kosztów funkcjonowania swojej placówki. Stąd pomysł, a jak się teraz okazuje chyba „zagranie”, z utworzeniem własnej jednostki. Uchwała, którą radni z powiatu przyjęli kilka tygodni temu miała uwiarygodnić zamiary starosty. I chyba poskutkowało, bo miasto zweryfikowało swoje oczekiwania. Ostatecznie doszło do porozumienia między samorządami.

- Nie zostało jeszcze formalnie podpisane, ale powiat zgodził się na wzrost finansowania o 10 tys. zł rocznie - mówi Damian Zieliński, rzecznik prasowy Urzędu Miasta Chełm.

W poniedziałek 16 grudnia rada powiatu zbiera się na nadzwyczajnej sesji, podczas której planuje uchylić uchwałę o powołaniu własnej biblioteki. (reb)

CHEŁM. Żeromskiego, Graniczna i Łowiecka do remontu Nowy asfalt w przyszłym roku

Ta informacja z pewnością ucieszy mieszkańców „Działek” i „Dyrekcji Górnej”. Miastu udało się znaleźć wykonawcę przebudowy ulic Żeromskiego, Granicznej oraz Łowieckiej.

Do ogłoszonego przez miasto przetargu na remont wspomnianych ulic zgłosiło się siedem

firm. Najdroższa z ofert opiewała na ponad 12 mln zł, najtańsza, złożona przez spółkę Pref-Bet z Pawłowa w gminie Rejowiec Fabryczny na nieco ponad 8,8 mln zł i to z nią miasto zamierza podpisać umowę.

Zgodnie z zapisami umowy prace oprócz samej nawierzchni obejmą także infrastrukturę towarzyszącą (m.in. chodniki,

oświetlenie) i mają zostać wykonane do końca czerwca 2025 roku.

Inwestycja zostanie zrealizowana dzięki dotacji z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg w wysokości 60 proc. - Wniosek na liście znalazł się za pośrednictwem Wojewody Lubelskiego przy akceptacji Prezesa Rady Ministrów i Ministra Infrastruktury - podkreślił prezydent Chełma Jakub Banaszek. (w)



Gmina Siedliszcze Rok inwestycji i remontów

Koniec roku to dobry czas na podsumowania. A gmina Siedliszcze ma się czym pochwalić. Takiego roku pod względem inwestycji i remontów jeszcze nie było. W budżecie mijającego roku zaplanowano na nie prawie 40 mln zł. Część inwestycji i zakupów została już zrealizowana, pozostałe są w trakcie.

W budżecie gminy na 2024 rok znalazły się inwestycje o łącznej wartości aż 39 181 596,65 zł. – Udało nam się pozyskać na nie aż 35 mln zł z różnych źródeł m.in. Urzędu Marszałkowskiego Województwa Lubelskiego, Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego, Starostwa Powiatowego w Chełmie. Inwestycje dotyczą nie tylko zadań własnych gminy. Wybudowaliśmy dwie drogi powiatowe o długości ponad 9 km, choć jest to zadanie samorządu powiatu. Staramy się maksymalnie pozyskiwać środki zewnętrzne, w tym z Unii Europejskiej, tak by zaspokajać potrzeby naszej społeczności lokalnej – podsumowuje mijający rok Hieronim Zonik, burmistrz Siedliszcza. Lista zadań inwestycyjnych jest długa. Najważniejsze z nich władze gminy pokazują w punktach:

1. Budowa i przebudowa infrastruktury wodno-kanalizacyjnej, na którą gmina otrzymała dofinansowanie w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020 w wysokości 921 298 zł. To 100 proc. kosztów kwalifikowanych (podatek VAT nie jest kosztem kwalifikowanym). W ramach tej inwestycji powstaje odcinek sieci kanalizacyjnej przy ulicy Szpitalnej w Siedliszczu o długości 502,5 mb, przepompownia ścieków i przyłącza do 4 budynków mieszkalnych. Przebudowana zostanie przepompownia ścieków w Mogilnicy i wykonana dodatkowa studnia głębinowa przy ujęciu wody w Bezku Kolonii o głębokości 80 mb. Dodatkowa studnia przy ujęciu w Bezku ma jeszcze lepiej zabezpieczyć zaopatrzenie w wodę dla mieszkańców. Inwestycja rozpoczęła się w br. i zostanie zakończona w 2025 r.

2. Modernizacja oczyszczalni ścieków wraz z infrastrukturą towarzyszącą w Brzezinach, na którą gmina pozyskała dofinansowanie z Rządowego Funduszu Polski Ład, Programu Inwestycji Strategicznych, w wysokości 1 960 000 zł (całkowity koszt tej inwestycji to 2 194 800 zł). Zostanie przebudowana oczyszczalnia ścieków wraz z przepompownią ścieków w Brzezinach. Wykonany zostanie także remont drogi dojazdowej do oczyszczalni wraz z ciągami pieszo-jezdnymi, miejscami postojowymi oraz oświetleniem terenu oczyszczalni i ciągów pieszo-jezdnymi, obok oczyszczalni ścieków. Inwestycja zostanie zakończona jeszcze w grudniu 2024 roku.

3. Przebudowa drogi powiatowej nr 1808 Siedliszcze – Majdan Zahorodyński – Wola Korybutowa Druga, współfinansowana ze środków Unii Europejskiej, w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich Województwa Lubelskiego na lata 2014-2020 w wysokości 5 000 000 zł. Wartość całego zadania to aż 8 918 020, 43 zł, dofinansowanie, wkład powiatu chełmskiego 3 359 240,31 zł, udział własny gminy 558 780,12 zł. W ramach inwestycji przebudowana została droga powiatowa 1808 na odcinku 3,96 km.

4. Przebudowa drogi powiatowej 1809 L Siedliszcze – Wola Korybutowa Kolonia wraz z przyległymi drogami gminnymi. Na tę inwestycję gmina otrzymała dofinansowanie z Rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych w wysokości 14 107 470,32 zł. Wkład własny, czyli 742 498,44 zł zostanie sfinansowany po połowie przez gminę i powiat chełmski. W ramach prac została przebudowana droga powiatowa na odcinku 6,1 km, a także przebudowane drogi i parkingi w miejscowości Siedliszcze oraz w rejonie oddziaływania drogi powiatowej. Gruntownie zostaną przebudowane ulice: 1 Maja, Krótka, oraz Kościelna. Prace zakończą się w grudniu br.

5. Budowa placu manewrowego przy Zespole Szkół im. Henryka Sienkiewicza w Siedliszczu. Pokryty asfaltem został plac przy Zespole Szkół o powierzchni 620 m². Tę inwestycję gmina sfinansowała ze środków własnych. Całkowity koszt to 199 310 zł.

6. Budowa drogi dojazdowej do gruntów rolnych w miejscowości Bezek Kolonia. Wartość zadania to 639 829,05zł, natomiast dofinansowanie wyniosło 441 974,31, czyli 70 proc. Gmina pozyskała pieniądze ze środków budżet Województwa Lubelskiego na budowę lub modernizację dróg dojazdowych do gruntów rolnych. Inwestycja jest już zakończona.

7. Przebudowa dróg gminnych na terenie gminy Siedliszcze. Na to zadanie samorząd pozyskał dofinansowanie z Funduszu Rządowego Polski Ład w wysokości 6 781 502,78 zł tj. 94,43%

całości zadania, którego całkowita wartość wynosi 7 181 502,78 zł. W ramach tej inwestycji zostanie wybudowanych i wyremontowanych niemal 6 km dróg gminnych w miejscowościach: Chojno Nowe Pierwsze, Romanówka, Gliny, Janowica, Kulik, Majdan Zahorodyński, Chojeniec, Stasin Dolny, Krowica, Anusin oraz ulice: Kazimierza Mazurczaka, Boczna i płk. Piotra Bartaka w Siedliszczu. Władze miasteczka zakładają, że prace zakończą się do września przyszłego roku.

8. Budowa gminnego żłobka w Siedliszczu. Tę inwestycję uda się zrealizować dzięki wsparciu Wojewody Lubelskiego, w ramach programu Aktywny Maluch. Siedliszcze pozyskało 1 415 188,80 zł na budowę placówki dla 20 dzieci. Gmina złożyła już wniosek o pozwolenie na budowę i czeka na podpisanie umowy o dofinansowanie. Inwestycja rozpocznie się i zakończy w 2025 roku. Według kosztorysu inwestorskiego budowa może pochłonąć 3 208 894,60 zł. Ale ostateczna kwota będzie znana po przetargu.

9. Modernizacja oświetlenia ulicznego w gminie Siedliszcze, na które gmina otrzymała dofinansowanie z programu Rozświetlamy Polskę - Polski Ład w wysokości 694 833,60 zł. Całkowita wartość inwestycji, już po przetargu, to 868 542,00 zł. Udział własny gminy to 173 699,40 zł. W ramach tego zadania dotychczasowe lampy uliczne zostaną zastąpione lampami energooszczędными LED. Planowany czas zakończenia prac to grudzień 2025 r.

10. W ramach inwestycji przeprowadzane są także prace nad zabytkami:

a) renowacja zabytkowej chrzcielnicy w kościele parafialnym w Siedliszczu, z dofinansowaniem ze środków Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych w wysokości 34 300 zł, udział parafii 2 proc. tj. 700 zł.

b) wykonaniem prac restauratorskich zabytkowej płyty nagrobnej Zofii Radwańskiej w Siedliszczu, z dofinansowaniem z Rządowego Programu Odbudowy Zabytków w wysokości 99 800 zł, udział własny 2,16 proc. tj. 2200 zł.

c) wykonanie prac konserwatorskich i restauratorskich oraz modernizacja zespołu dworsko-parkowego dworu Węgleńskich w Siedliszczu z dofinansowaniem z Rządowego Programu Odbudowy Zabytków w wysokości 980 000 zł, udział własny gminy 6,22 proc. tj. 65 000 zł. Całkowita wartość tej inwestycji to 1 045 000 zł. Remont w tym przypadku, to wymiana pokrycia dachowego, stolarki oraz wykonanie nowej kotłowni. Prace mają się zakończyć do lipca 2025 r.

11. Przebudowa ponad 4 km dróg gminnych w Wolach Korybutowych w ramach prac poscaleniowych. Gmina wnioskuje o przeprowadzenie scalenia w Woli Korybutowej Pierwszej, Woli Korybutowej Drugiej i Woli Korybutowej Kolonii. Starostwo Powiatowe otrzymało dofinansowanie z Urzędu Marszałkowskiego Województwa Lubelskiego na prace scaleniowe w tych miejscowościach. Natomiast drogi gminne zostały przebudowane w ramach prac poscaleniowych ze środków Urzędu Marszałkowskiego. Gmina dołożyła do tego zadania 1 300 000 zł z własnego budżetu.

12. Remont pomieszczeń WTZ w Majdanie Zahorodyńskim. Budynek, w którym mieści się Warsztat Terapii Zajęciowej w Majdanie Zahorodyńskim przeszedł w br. remont. Na ten cel gmina otrzymała dofinansowanie z PFRON w wysokości 184 320 zł, tj. 80 proc. wartości całkowitej projektu, czyli 230 400 zł. Pozostała kwota to wkład własny gminy. W ramach remontu wykonane zostały m.in. nowe sanitariaty, łazienka, w części pomieszczeń nowe podłogi.

13. Remont i przebudowę świetlic wiejskich w miejscowościach: Mogilnica, Anusin i Chojno Nowe. Większość prac została wykonana sposobem gospodarczym przez pracowników zatrudnionych przez Urząd Miejski w Siedliszczu, w tym także bezrobotnych zatrudnionych w ramach mowy z Powiatowym Urzędem Pracy w Chełmie.

14. Dofinansowanie zakupu ciężkiego samochodu pożarniczego dla OSP Siedliszcze. Nowy samochód kosztuje 1 589 775 zł. Większą część, bo 1 039 755 zł pokryje gmina, pozostała kwota tj. 550 000 zł pochodziła z dotacji. Gmina pokryje także koszty ubezpieczenia OC, AC oraz NNW – w sumie 13 100 zł.



Droga dojazdowa do gruntów rolnych w miejscowości Bezek Kolonia



Do lipca 2025 roku zakończą się prace w dworze Węgleńskich w Siedliszczu



Oczyszczalnia ścieków w Brzezinach



Wyremontowana ulica Kościelna w Siedliszczu



Zabytkowa chrzcielnica w kościele parafialnym w Siedliszczu została poddana renowacji



Lubelski Oddział Regionalny ARiMR zachęca do inwestowania

Inwestycje w gospodarstwach rolnych zwiększające konkurencyjność w ramach Planu Strategicznego dla Wspólnej Polityki Rolnej na lata 2023-2027 będą realizowane docelowo w ramach czterech obszarów tematycznych. Obecny nabór wniosków dotyczy obszaru B, gdzie wspierane są inwestycje służące produkcji ekologicznej prowadzonej w gospodarstwach oraz obszaru C, gdzie realizowane są inwestycje, których celem jest bezpieczne dla konsumenta i efektywne przedłużanie trwałości produktów, przechowywanie oraz lepsze przygotowanie żywności do sprzedaży (w tym bezpośredniej).

Komu przysługuje wsparcie?

Wsparcie przyznaje się rolnikowi, który jest posiadaczem gospodarstwa o powierzchni użytków rolnych nie większej niż 300 ha oraz którego wielkość ekonomiczna w roku wyjściowym wynosi co najmniej 25 tys. euro i nie więcej niż 250 tys. euro, a roczny przychód ze sprzedaży produktów rolnych wytwarzanych w gospodarstwie metodami ekologicznymi wynosi co najmniej 45 tys. zł – w przypadku obszaru B oraz 75 tys. zł – w przypadku obszaru C.

Dofinansowanie można otrzymać na inwestycję o planowanej wysokości kosztów kwalifikowalnych powyżej 50 tys. zł i realizowaną w nie więcej niż dwóch etapach, a w przypadku, gdy inwestycja ta polega na nabyciu rzeczy będącej przedmiotem leasingu – w nie więcej niż pięciu etapach.

Kolejnym warunkiem jest to, że przeprowadzona inwestycja musi w okresie 5 lat od dnia przyznania pomocy doprowadzić do wzrostu wartości dodanej brutto (GVA) w gospodarstwie – w szczególności w wyniku racjonalizacji technologii produkcji lub wprowadzenia innowacji, zmiany profilu produkcji, poprawy jakości produkcji lub zwiększenia wartości dodanej produktu – co najmniej o 10 proc. w odniesieniu do roku wyjściowego.

Na jaką inwestycję rolnik otrzyma wsparcie?

Dofinansowanie w ramach obszaru B można otrzymać na:

- budowę lub modernizację budynków lub budowli służących do produkcji ekologicznej z wykorzystaniem nowoczesnych technologii, w tym rów-



Obecnie w Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa w ramach Planu Strategicznego dla Wspólnej Polityki Rolnej na lata 2023-2027 trwa nabór wniosków na działanie: „Inwestycje w gospodarstwach rolnych zwiększające konkurencyjność”. Interwencja jest następcą znanej z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich 2014-2020 i cieszącej się dużym zainteresowaniem rolników „Modernizacji gospodarstw rolnych”. ARiMR przyjmuje wnioski na to działanie w terminie do 30 grudnia 2024 r.

niez w miarę możliwości ograniczających szkodliwy wpływ rolnictwa na środowisko, energooszczędnych, niskoemisyjnych (wraz z wyposażeniem tych obiektów); przy czym inwestycje polegające na budowie lub modernizacji budynków lub budowli dla zwierząt gospodarskich muszą zakładać wyłącznie bezwzględne ich utrzymanie;

- stosowanie rozwiązań rolnictwa precyzyjnego, w tym w budynkach lub budowlach służących do produkcji ekologicznej;
- zapewnienie wybiegów oraz pastwisk dla zwierząt, w tym z wykorzystaniem innowacyjnych rozwiązań;
- zwiększenie dochodowości produkcji poprzez bezpieczne dla konsumenta i efektywne przedłużanie trwałości produktów, przechowywanie oraz lepsze przygotowanie do sprzedaży (w tym bezpośredniej), w tym inwestycje polegające na:
- budowie lub modernizacji budynków lub budowli;

- zakupie sprzętu do: przygotowywania, przechowywania, czyszczenia, sortowania, kalibrowania, konfekcjonowania produktów rolnych;
- zakup lub leasing, zakończony przeniesieniem prawa własności, nowych maszyn, urządzeń, wyposażenia do ekologicznej produkcji rolnej;
- budowę albo zakup elementów infrastruktury technicznej wpływających bezpośrednio na warunki prowadzenia działalności rolniczej;
- inwestycji w odnawialne źródła energii (jeżeli stanowią element operacji, są powiązane z inwestycjami materialnymi oraz jeżeli wykorzystanie tych źródeł energii jest ekonomicznie uzasadnione).

Rolnik ubiegający się o pomoc z obszaru B musi wiedzieć, że w dniu

złożenia wniosku co najmniej 80 proc. powierzchni użytków rolnych (UR) albo co najmniej 50 proc. powierzchni UR i cała produkcja zwierzęca, której dotyczy inwestycja, muszą być objęte systemem rolnictwa ekologicznego.

W ramach obszaru C pomoc przyznaje się na inwestycje służące zwiększaniu dochodowości produkcji poprzez bezpieczne dla konsumenta i efektywne przedłużanie trwałości produktów, przechowywanie oraz lepsze przygotowanie do sprzedaży (także bezpośredniej), w tym na:

- budowę lub modernizację budynków lub budowli, lub
- zakup nowego sprzętu do: przygotowywania, przechowywania, czyszczenia, sortowania, kalibrowania, konfekcjonowania produktów rolnych.

Jaka jest wysokość wsparcia?

Przy inwestycjach rozwijających produkcję ekologiczną można liczyć na zwrot nawet 65 proc. poniesionych kosztów kwalifikowalnych. Natomiast jeśli chodzi o inwestycje związane z przedłużaniem trwałości, przechowywaniem i przygotowywaniem do sprzedaży produktów (obszar C), poziom refundacji zależy od tego, czy ubiegający się o wsparcie jest tzw. młodym rolnikiem. Zatem jeżeli w dniu składania wniosku o pomoc Wnioskodawca nie ukończył 41. roku życia, może otrzymać zwrot do 65 proc. kosztów kwalifikowalnych, natomiast standardowo dla obszaru C poziom dofinansowania wynosi 45 proc.

Maksymalna kwota pomocy na jednego rolnika i gospodarstwo w trakcie realizacji Planu Strategicznego dla Wspólnej Polityki Rolnej na lata 2023-2027 w każdym z obszarów Interwencji to 1,3 mln zł. Przy czym w przypadku obszaru B jeden milion zł można otrzymać na inwestycję realizowaną z wykorzystaniem nowoczesnych technologii, np. w budowie służącej do produkcji ekologicznej, w zapewnienie wybiegów oraz pastwisk dla zwierząt czy w budowę lub modernizację budynków do przechowywania owoców lub warzyw z zastosowaniem odpowiednich technologii przechowywania. Natomiast 300 tys. zł można otrzymać na inne inwestycje, które będą związane z produkcją ekologiczną. Z kolei w obszarze C jeden milion zł może być wykorzystany na przedsięwzięcia polegające na budowie lub modernizacji budynków do przechowywania owoców lub warzyw z zastosowaniem odpowiednich technologii przechowywania, a 300 tys. zł na inne inwestycje związane z tym obszarem.

Do kiedy należy złożyć wniosek i w jakiej formie?

Wnioski o przyznanie pomocy można składać w terminie 21 listopada-30 grudnia 2024 r. wyłącznie drogą elektroniczną za pomocą systemu teleinformatycznego Agencji, poprzez Platformę Usług Elektronicznych ARiMR (PUE).

Więcej informacji na stronie:

www.gov.pl/web/arimr/jest-wsparcie-na-zwiekszenie-konkurencyjnosc-gospodarstw



Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa

Schwytali przemytnika na Roztoczu

Lubelscy „łowcy głów” zatrzymali poszukiwanego listem gończym 44-latkę z powiatu chełmskiego. To lider grupy przestępczej trudniący się przemytem papierosów z Ukrainy. Wpadł, gdy wynajął domek na Roztoczu.

Grupa pod przewodnictwem 44-latkę działała przez dwa lata; od maja 2021 roku do marca 2023 r. na terenie województwa lubelskiego. W tym czasie, jak wynika z ustaleń policjantów, Skarb Państwa z tytułu niezapłaconych podatków stracił ponad 3 miliony złotych.

- Za 44-latkę wystawiony był również nakaz doprowadzenia za przestępstwa akcyzowe. Został za to skazany łącznie na 2 lata i 9 miesięcy pozbawienia wolności. Ukrywał się m.in. poza granicami kraju od około pół roku. Policjanci zatrzymali mieszkańca powiatu chełmskiego w wynajmowanym domku na Roztoczu - informuje podko-

misarz **Kamil Karbowniczek** z Komendy Wojewódzkiej Policji w Lublinie. 44-latek trafił już do zakładu karnego. (p)



Z Chełma do Zamościa na podwójnym gazie

34-latek, mając blisko 2,5 promila alkoholu w organizmie, zdecydował się wsiąść za kierownicę renault i wyruszyć w trasę z Chełma do Zamościa. Został zatrzymany przez policję. Dzięki zgłoszeniu innego uczestnika ruchu pod numer alarmowy 112, nieodpowiedzialny kierowca odpowie teraz za przestępstwo.



9 grudnia, około godziny 3, dyżurny zamojskiej komendy otrzymał zgłoszenie o nietrzeźwym kierowcy renault, który może poruszać się w kierunku powiatu zamojskiego. Informację przekazała krasnostawska policja, która dostała sygnał o niebezpiecznych manewrach kierowcy od czujnego uczestnika ruchu drogowego.

Na miejsce natychmiast skierowano funkcjonariuszy z wydziału patrolowo-intwencyjnego, którzy namierzali opisany pojazd w Sitańcu. Kierujący renault jechał z dużą prędkością w stronę Zamościa. Policjanci podjęli pościg, który zakończył się na ulicy Szwedzkiej. Mężczyzna próbował zbiec, ale mundurowi błyskawicznie zareagowali, uniemożliwiając mu ucieczkę.

Za kierownicą siedział 34-latek. Badanie alkomatem wykazało, że miał w organizmie blisko 2,5 promila alkoholu. Mężczyzna przyznał, że spożywał alkohol poprzedniego wieczoru w Chełmie, po czym wsiadł za kierownicę i ruszył w stronę Zamościa.

34-latek został zatrzymany i umieszczony w policyjnym areszcie, a jego pojazd odholowano na parking. Mężczyzna stracił też uprawnienia do kierowania pojazdami, a niebawem stanie przed sądem i odpowie za prowadzenie pojazdu w stanie nietrzeźwości. Zgodnie z przepisami Kodeksu karnego grozi mu kara do 3 lat pozbawienia wolności. (p)

Podszył się i oszukał

Mieszkanca Chełma straciła kilkaset złotych, będąc przekonaną, że pomaga swojemu znajomemu. Na internetowym komunikatorze otrzymała wiadomość z prośbą o kod Blik na kwotę 800 złotych. Bez zastanowienia zrealizowała transakcję. Dopiero gdy pojawiła się kolejna prośba o taką samą kwotę, zaczęła mieć wątpliwości.

Kobieta skontaktowała się telefonicznie ze znajomym, aby wyjaśnić sytuację. W rozmowie okazało się, że jego konto zostało przejęte przez oszusta, który wysyłał fałszywe wiadomości, podszywając się pod właściciela.

Policja apeluje o ostrożność przy otrzymywaniu próśb o pieniądze, zwłaszcza drogą elektroniczną. Jak podkreśla nadkom. **Ewa Czyż**, rzeczniczka prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie, przed przekazaniem kodu Blik lub innych danych finansowych zawsze należy zweryfikować, czy wiadomość faktycznie pochodzi od znajomego. Warto zadzwonić lub skontaktować się osobiście, aby upewnić się, że nie padamy ofiarą oszustwa. (p)

Wypadek chełmskiego busa we Włoszech Dziewięć osób rannych



W czwartek, 12 grudnia, na autostradzie w północnych Włoszech chełmski bus przewożący pasażerów zderzył się z ciężarówką. Dziewięć osób jadących busem zostało rannych, w tym dwie ciężko.

Jak donosi włoski portal Alto Adige, do wypadku doszło na północnym pasie autostrady Brenner, pomiędzy Chiusem i Bressanone (nieopodal granicy z Austrią). Bus chełmskiej firmy przewożący pasażerów zderzył się z ciężarówką.

Dziewięć osób jadących w busie zostało rannych, w tym dwie ciężko. Wszyscy zostali przetransportowani do włoskich szpitali. Tamtejsza policja ustala przyczyny zdarzenia. Do sprawy wrócimy.

(rd, fot. www.altoadige.it)

Tragiczny poranek na drodze Kierowca zginął na miejscu



W niedzielny (15 grudnia) poranek na drodze wojewódzkiej nr 812 między Chełmem a Włodawą doszło do śmiertelnego wypadku. Kierowca niewielkiej osobówki zjechał z drogi i uderzył w drzewo. On zginął na miejscu, jego pasażer ranny trafił do szpitala.

Do tragedii doszło przed godziną 8 rano na wysokości miejscowości Osowa (gm. Hańsk). Jadący od strony Włodawy

do Chełma samochód marki Mini z nieustalonych jeszcze przyczyn zjechał na przeciwny pas jezdni, wjechał na pobocze i uderzył w sosnę. Siła uderzenia była tak duża, że kierowca zginął na miejscu. W zderzeniu ucierpiał też jego 23-letni pasażer. Z obrażeniami ciała został on zabrany przez Zespół Ratownictwa Medycznego do szpitala. Funkcjonariusze z KPP we Włodawie, którzy pracowali na miejscu wypadku, do niedzielnego popołudnia nie zdołali ustalić tożsamości ofiary wypadku. (bm)

PREZYDENT MIASTA CHEŁM informuje

że na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta Chełm ul. Lubelska 65 oraz na stronie internetowej <http://umchel.m.bip.lubelskie.pl/index.php?id=143> został podany do publicznej wiadomości (na okres 21 dni począwszy od dnia 16 grudnia 2024 r.)

wykaz nr 3 nieruchomości stanowiących własność Miasta Chełm, przeznaczonych do oddania w dzierżawę na czas oznaczony, obejmujący nieruchomości położone w Chełmie przy ul. Ceramicznej.

Bliższych informacji udziela Departament Nieruchomości Urzędu Miasta Chełm pok. 37 oraz pod nr tel. 82 564 34 18.

OGŁOSZENIE

Wójt Gminy Białopole

Zgodnie z art. 35 ust.1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz.U. z 2024 roku poz. 1145 z późn. zm.) informuję, że na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy w Białopolu oraz na stronie internetowej Gminy Białopole i w Biuletynie Informacji Publicznej został wywieszony na okres 21 dni wykaz nieruchomości przeznaczonych do dzierżawy (przedłużenie umów dzierżawy z dotychczasowym dzierżawcą).

Szczegółowych informacji udziela pracownicy Urzędu Gminy Białopole, ul. Chełmska 1, pokój 15, tel. 82 568 22 15

PIWNICE OGRODOWE BUNKRY SZAMBA ZBIORNIKI NA WODĘ DESZCZOWĄ

• Sprzedaż • Transport • Montaż • Kompleksowe roboty ziemne

Piwnice ogrodowe typu „Loch”
produkt zastrzeżony

SZAMBA - zbiorniki:
5, 10, 12, 15 tysięcy litrów

NOR-KAM

www.nor-kam.pl tel. 602 337 580

Ekspresowo powstaje ekspresówka



fot. GDDKiA

Niezwykle dynamicznie postępują prace przy budowie obwodnicy Chełma. Będzie ona fragmentem planowanej drogi ekspresowej S12 Piaski – Dorohusk i ominię miasto Chełm od strony północnej. To właśnie na terenie gminy Chełm powstaje około 18 km dwujezdniowej drogi ekspresowej, która w całości przebiegać będzie po nowym śladzie, przecinając obszary rolnicze oraz omijając tereny mocno zurbanizowane i cenne przyrodniczo. Według dostępnych źródeł pierwsze wzmianki dotyczące planów budowy obwodnicy Chełma pojawiły się już w latach 60. dwudziestego wieku.

– Przez dziesięciolecia, niczym fatum nad Okszowem i jego mieszkańcami „wisiła” perspektywa przebiegu obwodnicy obok kościoła przez centrum naszej miejscowości – mówi wieloletni sołtys Okszowa i radny gminy Chełm **Krzysztof Dziechciaruk** i podkreśla: – Tylko dzięki staraniom gminy zmieniono przebieg obwodnicy dopiero w roku 2009, co pozwoliło uwolnić tereny prywatnych gruntów od przeznaczenia ich pod budowę drogi ekspresowej, dając tym samym ich właścicielom możliwość inwestowania i planowania przeznaczenia dla swoich nieruchomości.

W ramach realizowanej inwestycji powstaną m.in. cztery węzły drogowe: Chełm Zachód w Janowie, Chełm Północ w Horodyszczach Kolonii, Chełm – Okszów w Okszowie i Okszowie Kolonii oraz Chełm Wschód po części w granicach miejscowości Srebrzyszcze.

– Gmina Chełm przez wiele lat przygotowywała się do tej inwestycji. Prowadzone były konsultacje z mieszkańcami, prace

planistyczne i geodezyjne. Stale współpracujemy również z Generalną Dyрекcją Dróg Krajowych i Autostrad – głównym inwestorem oraz z wykonawcą zadania, czyli firmą Strabag – mówi wójt gminy Chełm **Wiesław Kociuba** i dodaje: – Jestem przekonany, że już niebawem „nowa droga” będzie znakomicie służyła mieszkańcom Chełma, gminy Chełm, powiatu chełmskiego i wszystkim innym jej użytkownikom, będzie drogą, która połączy mieszkańców i ułatwi im codzienne funkcjonowanie.

Inwestycja ta spowoduje, że w granicach gminy Chełm pojawi się nowa infrastruktura techniczna. Wybudowane zostaną: trzy mosty, dziewięć wiaduktów, 19 przejazdów dla zwierząt oraz kładka dla pieszych w miejscowości Horodyszczce. Powstanie również 20 km dodatkowych dróg poprzecznych i obsługujących przyległe tereny, a także obwód utrzymania drogi ekspresowej przy węźle Chełm Północ.

Najwyższe zaawansowanie prac widoczne jest na fragmencie od węzła Chełm Za-

chód w kierunku Horodyszcz i Okszowa. Widać tam już nawierzchnię asfaltową. Na kierunku do Srebrzyszcza, gdzie zaplanowany jest węzeł Chełm Wschód, trwają prace ziemne i przebudowa sieci podziemnych, a także budowa obiektów mostowych.

Udostępnienie nowej trasy kierowcom planowane jest w II połowie 2025 roku.

OGŁOSZENIE BURMISTRZA SIEDLISZCZA

o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego w gminie Siedliszcze w zakresie komunikacji drogowej

Na podstawie art. 17 pkt 9 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2024 r. poz. 1130), art. 67 ust. 3 ustawy z dnia 7 lipca 2023 r. o zmianie ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym oraz niektórych innych ustaw (Dz. U. z 2023 r. poz. 1688) i art. 54 ust. 2 i 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2024 r. poz. 1112) oraz zgodnie z uchwałą Nr XLV/389/23 Rady Miejskiej w Siedliszczu z dnia 23 września 2023 roku w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego w gminie Siedliszcze w zakresie komunikacji drogowej, zawiadamiam o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego w gminie Siedliszcze w zakresie komunikacji drogowej wraz z prognozą oddziaływania na środowisko w dniach od 24 grudnia 2024 r. do 15 stycznia 2025 r. w siedzibie Urzędu Miejskiego w Siedliszczu, ul. Szpitalna 15a, w godzinach pracy urzędu oraz na stronie internetowej urzędu: <https://www.siedliszcze.pl/artykuly/587-2024-mpzp-ou-3.html> oraz Biuletynu Informacji Publicznej pod adresem: <https://ugsiedliszcze.bip.e-zeto.eu>

Dyskusja publiczna nad przyjętymi w projekcie planu rozwiązaniami odbędzie się w dniu 20 grudnia 2024 r. w siedzibie Urzędu Miejskiego w Siedliszczu, o godz. 9:00. Dyskusja publiczna prowadzona będzie w sposób umożliwiający wszystkim jej uczestnikom zabieranie głosu, zadawanie pytań oraz składanie uwag.

Zgodnie z art. 18 ust. 1 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym każdy kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projekcie planu miejscowego może wnieść uwagi. Uwagi mogą być wnoszone, przez osoby fizyczne i prawne oraz jednostki organizacyjne nieposiadające osobowości prawnej, do Burmistrza Siedliszcza, w formie papierowej na adres: Urzędu Miejskiego w Siedliszczu, ul. Szpitalna 15a, 22-130 Siedliszcze oraz elektronicznie, za pomocą dostępnych środków komunikacji elektronicznej, w tym także poczty elektronicznej na adres mailowy: gmina@siedliszcze.pl lub przez /Gmina_Siedliszcze/SkrytkaESP, do 31 stycznia 2025 r. Wnoszący uwagi powinien podać imię i nazwisko lub nazwę oraz adres zamieszkania lub siedziby, a także w zależności od przedmiotu uwagi oznaczenie nieruchomości, której uwaga dotyczy.

Organem właściwym do rozpatrzenia uwag jest Burmistrz Siedliszcza.

WSPARCIE FINANSOWE NA ROZWÓJ PRZEDSIĘBIORCZOŚCI, INFRASTRUKTURY PUBLICZNEJ I LOKALNE INICJATYWY



Stowarzyszenie Lokalna Grupa Działania PROMENADA S12

w 2025 r. rozpocznie wdrażanie nowej Lokalnej Strategii Rozwoju (LSR) na lata 2023–2027, finansowanej ze środków Planu Strategicznego dla Wspólnej Polityki Rolnej.

O dofinansowanie w ramach wdrażania LSR będą mogli ubiegać się:

- mieszkańcy obszaru LGD PROMENADA S 12 (gminy: Chełm, Sawin, Siedliszcze, Rejowiec, Rejowiec Fabryczny i miasto Rejowiec Fabryczny) - w zakresie podejmowania pozarolniczej działalności gospodarczej,
- mikro i małe przedsiębiorstwa, mające oddział lub siedzibę na obszarze LGD – w zakresie rozwijania istniejącej co najmniej od roku działalności gospodarczej,
- jednostki samorządu terytorialnego – w zakresie poprawy dostępu do małej infrastruktury publicznej,
- organizacje pozarządowe (również KGW) w zakresie włączenia społecznego,
- rolnicy (również domownik i małżonek rolnika) w zakresie podejmowania pozarolniczej działalności gospodarczej oraz rozwoju pozarolniczych funkcji małych gospodarstw rolnych

Wysokość i poziom dofinansowania:

- do 500 tys. zł - JST, organizacje pozarządowe, mikro i małe przedsiębiorstwa,
- do 150 tys. zł - osoby fizyczne i rolnicy w zakresie podjęcia pozarolniczej działalności gospodarczej.

Poziom dofinansowania:

- jednostki samorządu terytorialnego - do 75 % kosztów kwalifikowalnych (**kk.**),
- organizacje pozarządowe - do 100 % **kk.**,
- mikro i małe przedsiębiorstwa, osoby fizyczne na podjęcie działalności – do 65 % **kk.**,
- rolnicy podejmujący pozarolniczą działalność gospodarczą w zakresie agroturystyki, tworzenia zagród edukacyjnych lub gospodarstw opiekuńczych – do 85 % **kk.**

Wspierane rodzaje działalności gospodarczej:

- usługi noclegowe i gastronomiczne,
- usługi czasu wolnego (usługi związane z rekreacją, rozrywką, kulturą, zainteresowaniami),
- usługi zaspokajające potrzeby mieszkańców LGD (usługi, które mają na celu poprawę jakości życia oraz ułatwienie załatwiania codziennych spraw np. opiekuńcze, medyczne, naprawcze, kosmetyczne).

Szczegółowe informacje na temat dofinansowania można uzyskać w biurze

Stowarzyszenia Lokalna Grupa Działania PROMENADA S 12

tel. 82 566 34 74

e-mail: biuro@promenadas12.pl

Materiał informacyjny dofinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Planu Strategicznego dla Wspólnej Polityki Rolnej na lata 2023 – 2027
Materiał opracowany przez Stowarzyszenie Lokalna Grupa Działania PROMENADA S 12
Instytucja Zarządzająca Planem Strategicznym dla Wspólnej Polityki Rolnej na lata 2023 – 2027 – Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi



PREZYDENT MIASTA CHEŁM informuje

że na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta Chełm przy ul. Lubelskiej 65 oraz na stronie internetowej <http://umchełm.bip.lubelskie.pl/index.php?id=143> został podany do publicznej wiadomości (na okres 21 dni począwszy od 16 grudnia 2024r.) wykaz nr 4 nieruchomości stanowiących własność Miasta Chełm, przeznaczonych do oddania w dzierżawę obejmujący **nieruchomości położone w Chełmie**.

Bliższych informacji udziela Departament Nieruchomości Urzędu Miasta Chełm w pok. 37, III p. oraz pod nr tel. 82 564 34 18.

PREZYDENT MIASTA CHEŁM informuje

że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Chełm przy ul. Lubelskiej 65 oraz na stronie internetowej <https://umchełm.bip.lubelskie.pl/index.php?id=55> zostały podane do publicznej wiadomości (na okres 21 dni począwszy od 16 grudnia 2024 r.) wykaz nr 9 i wykaz nr 10 nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży na rzecz użytkowników wieczystych na podstawie art. 198g ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r., o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2024 r., poz. 1145 z późn. zm.), obejmujące nieruchomości stanowiące własność Skarbu Państwa, położone w Chełmie **przy ul. Fabrycznej 3**.

W terminie 6 tygodni od dnia wywieszenia wykazów, osoby zainteresowane, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości na podstawie art. 34 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy z 21.08.1997 r., o gospodarce nieruchomościami, mogą składać wnioski w sprawie nabycia nieruchomości.

PREZYDENT MIASTA CHEŁM informuje

że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Chełm przy ul. Lubelskiej 65 oraz na stronie internetowej <https://umchełm.bip.lubelskie.pl/index.php?id=55> zostały podane do publicznej wiadomości (na okres 21 dni począwszy od 16 grudnia 2024 r.) wykazy nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży na rzecz użytkowników wieczystych na podstawie art. 198g ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r., o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2024 r., poz. 1145 z późn. zm.), obejmujące nieruchomości stanowiące własność Skarbu Państwa, położone w Chełmie **przy ul. Wierzbowej 3A** - wykaz nr 7 oraz **ul. Trubakowskiej** - wykaz nr 8.

W terminie 6 tygodni od dnia wywieszenia wykazów, osoby zainteresowane, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości na podstawie art. 34 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy z 21.08.1997 r., o gospodarce nieruchomościami, mogą składać wnioski w sprawie nabycia nieruchomości.

Veto - ćwierć wieku z nieruchomościami!

W tym roku spółka cywilna Veto - Biuro Obsługi Prawnej, specjalizująca się w pośrednictwie w obrocie nieruchomościami, świętuje swoje 25-lecie działalności. To najdłużej działająca firma w tej branży w Chełmie oraz jedna z najstarszych firm w mieście w ogóle. Veto stało się synonimem profesjonalizmu, doświadczenia i zaufania - wartości, które przyciągają klientów od ćwierćwiecza.

Pionierzy na rynku nieruchomości

Kiedy Veto zaczynało swoją działalność w 1999 roku, rynek nieruchomości w Chełmie dopiero się rozwijał. Firma była wówczas jedynym pośrednikiem w mieście. W tamtych czasach obowiązywały licencje zawodowe, które gwarantowały wysoki poziom usług. Ireneusz Rolewicz, współwłaściciel Veto, przypomina, że zarówno on, jak i jego wspólnik mieli odpowiednie wykształcenie i uprawnienia, m.in. z zakresu prawa i wyceny nieruchomości. Niestety, wprowadzone w 2013 roku zmiany przepisów znacznie obniżyły standardy na rynku.

- Dziś każdy może być pośrednikiem, niezależnie od wiedzy czy doświadczenia. Niestety, wielu z nich nie jest przygotowanych do tej pracy, co odbija się na jakości obsługi klientów - mówi.

Mimo tych wyzwań, Veto utrzymuje się na rynku, oferując kompleksowe wsparcie: od analizy rynku i doradztwa, przez przygotowanie dokumentacji, aż po pomoc w finalizacji transakcji.

Kompleksowa obsługa - klucz do sukcesu

Firma rozpoczęła swoją działalność przy ulicy Kopernika. Od ponad dekady jej biuro mieści się przy ul. Lwowskiej 59.

Spółka Veto to nie tylko pośrednictwo w sprzedaży czy wynajmie nieruchomości.

ści. To również doradztwo prawne i finansowe, wsparcie w uzyskaniu kredytu oraz współpraca z notariuszami i rzeczoznawcami. - Zajmujemy się kompleksowym przygotowaniem dokumentacji niezbędnej do sprzedaży nieruchomości, łącznie z tłumaczeniami na większość języków - mówi I. Rolewicz.

Klienci cenią sobie możliwość skorzystania z pełnego pakietu usług, co pozwala im uniknąć wielu stresów związanych z transakcjami.

- Zdarzało się, że przygotowanie stanu prawnego nieruchomości trwało nawet trzy lata, ale zawsze doprowadzaliśmy sprawy do końca. Nasze doświadczenie to gwarancja bezpieczeństwa dla klientów - podkreśla Rolewicz. - Od zawsze zależało nam na tym, by klienci czuli się u nas mile widziani. Pomoc, uśmiech i zaangażowanie - to fundamenty, na których budujemy relacje.

Veto - to już 25 lat

Firma Veto to przykład, że solidność i zaufanie są fundamentami długowieczności w biznesie. Spółka jest nie tylko najdłużej działającą firmą w branży nieruchomości w Chełmie, ale także jedną z najdłużej funkcjonujących nieprzerwanie firm w mieście. I co ważne od samego początku pracuje w tym samym składzie - dwóch wspólników tj. Ireneusz Rolewicz i Wojciech Chrzastek oraz Beata Orzeł. Z firmą przez ponad 20 lat współpracowała także księgowa Danuta Basa, która przeszła na emeryturę. Stabilność kadry oraz poziom obsługi to cechy, które wyróżniają Veto na tle konkurencji. Współpraca z firmą to inwestycja nie tylko w nieruchomości, ale w bezpieczeństwo i profesjonalizm. - Klient musi mieć pewność, że jego interesy są zabezpieczone. Dzięki naszej wiedzy i doświadczeniu gwarantujemy, że transakcja przebiegnie bezpiecznie i korzystnie - mówi właściciel.

Przez lata Veto przeprowadziło setki



transakcji. - Nigdy nie podejmowaliśmy się podliczenia, jak wiele ich było, ale były takie, które zapadają w pamięć. To głównie te, które wymagały najwięcej pracy i wyprowadzania stanów prawnych i te największe, jak chociażby sprzedaż za naszym pośrednictwem budynku obecnego hotelu Lwów w Chełmie - mówi I. Rolewicz.

Korekta też w Chełmie?

Dziś rynek nieruchomości w Chełmie jest bardziej konkurencyjny niż kiedykolwiek. Dział tu aż osiem biur, co nie zawsze przekłada się na jakość usług. Wysokie oczekiwania cenowe sprzedających sprawiają, że wiele nieruchomości stoi na rynku miesiącami. Nieuczciwi pośrednicy obiecują właścicielom nie-

ruchomości „złote góry”, tylko po to by przejąć ofertę sprzedaży. A potem nieruchomości z wywindowanymi cenami czeka bez końca na klienta. Albo cena musi być radykalnie obniżana, żeby doszło do transakcji.

- Na rynku w kraju, a także w Chełmie widać delikatne symptomy korekty. To jeszcze nie drastyczne spadki, ale wygląda na to, że rynek będzie schładzany. Nadal najlepiej sprzedają się małe mieszkania - jedno i dwupokojowe. Dobrą inwestycją są działki budowlane, które się nie zużywają, nie zniszczą a z czasem mogą nabierać wartości. Ale kiedy oczekiwania sprzedających są wygórowane, to takie nieruchomości nie znajdą szybko nabywców. Do największej liczby transakcji dochodzi jesienią, od października

do grudnia - tłumaczy I. Rolewicz.

W Chełmie ceny nieruchomości są bardzo zróżnicowane. Za metr kwadratowy nowego mieszkania, w zależności od powierzchni trzeba zapłacić już co najmniej 8 tys. zł. Mieszkania z rynku wtórnego z reguły są tańsze - 5500-6500 za mkw. Ale te odnowione, po dużych remontach i z nowoczesnym wyposażeniem dobijają nawet do 10 tys. zł za metr.

- Przed każdą transakcją zachęcam do skorzystania z doradztwa renomowanych pośredników, którzy zwrócą uwagę na wady i zalety nieruchomości, sprawdzą stan prawny. Nie wszystko, co wygląda na okazję, jest nią w rzeczywistości, a czasami coś, na co zwykły klient nie zwraca uwagi, może się okazać perełką - mówi I. Rolewicz. (reb)

REJOWIEC FABRYCZNY. Udany przetarg Działki poszły pod młotek

Zgodnie z zapowiedzią miasto Rejowiec Fabryczny sprzedało działki przy ul. Cementowej. Kwota zaproponowana przez nabywcę to prawie trzykrotność ceny wywoławczej.

Jak informowaliśmy przed kilkoma tygodniami Miasto Rejowiec Fabryczny ogłosiło przetarg na sprzedaż nieruchomości (składającej się z kilku działek i niewielkiego budynku). Okoliczni mieszkańcy podnosili wówczas, że zbywając ten teren prywatnym podmiotom, miasto pozbędzie się miejsca, które kierowcy ciężarówek z Rejowca Fabrycznego i okolic wykorzystywali jako parking. Miasto z kolei przekonywało, że z obserwacji poczynionych w ostatnich tygodniach nie wynika, aby kierowcy byli zainteresowani tym miejscem.

Przetarg odbył się pod koniec listopada i jak się okazuje zakończył się dla miasta bardzo pomyślnie.

W przetargu na sprzedaż prawa użytkowania wieczystego nieruchomości działek 139/7 i 139/9 o powierzchni ogólnej 0,9759 ha oraz sprzedaż własności budynku (stanowiącego od gruntu odrębny przedmiot własności) cenę wywoławczą ustalono na poziomie 136 147 zł (plus 23-procentowy VAT). Do przetargu zgłosiły się dwie firmy: Eco Harpoon-Recycling i ACCURETTA Marcin Tata. W licytacji wyższą kwotę, tj. 411 147 zł, zaproponował drugi z oferentów. Ta sama firma nabyła również wystawioną na sprzedaż sąsiednią działkę (nr 141/7) o pow. 0,0736 za kwotę 16 662 zł (plus 23 proc. VAT). W tym przypadku cena wywoławcza wynosiła 16 462 zł. (w)

CHEŁM/DOROHUSK. Trzy kilometry za milion złotych Pociągi pojadą szybciej. Choć kawałek

PKP Polskie Linie Kolejowe pochwaliła się efektami prac na szlaku Wólka Okopska - Chełm Wschodni (lk63), dzięki którym pociągi pojadą szybciej. Ciężki sprzęt wymienił podkłady, zespał szyny i wyregulował tory. Prace kosztowały prawie 950 tys. zł.

Pracami objęto zarówno tor normalny, jak i szeroki (1520 mm) na 3-kilometrowym odcinku Wólka Okopska - Chełm Wschodni w ciągu magistrali kolejowej nr 7 Warszawa - Dorohusk. Zakres prac obejmował wymianę podkładów, podroz-

jazdnic, tłucznia oraz regulację torów i spawanie szyn. Prace prowadzono również w obrębie stacji Chełm Wschodni.

- Efektem działań, realizowanych od września do końca listopada br., jest zwiększenie prędkości na torze normalnym z 80 km/h do 120 km/h oraz na torze szerokim z 40 km/h do 80 km/h. Dzięki temu zlikwidowane zostaną ograniczenia prędkości. Zapewniony zostanie sprawniejszy przejazd pociągów pasażerskich i towarowych - informuje zespół prasowy PKP PLK S. A.

Prace warte ponad 944 tys. zł sfinansowane zostały z budżetu PLK SA. (opr. w)

GMINA LEŚNIEWICE. Dawna szkoła po renowacji Świetlica błyszczący

Zakończono prace konserwatorskie przy dawnej szkole w Horodysku, która teraz pełni rolę świetlicy wiejskiej. Budynek wygląda imponująco.

Na realizację tej inwestycji gmina Leśniewice pozyskała 159 112,80 zł dotacji z Rządowego Programu Odbudowy Zabytków. Dofinansowanie to stanowiło 98 proc. wartości całego przedsięwzięcia.

Wykonawcą robót jest firma CARBUD Sp. z o.o. z siedzibą w Chełmie. Zakres prac przy dawnej szkole, która teraz służy mieszkańcom za świetlicę, obejmował: wykonanie pionowej izolacji ścian fundamentowych (izolację przeciwwilgociową); wykonanie tynków renowacyjnych w strefie cokołowej oraz w miejscach wysokość; malowanie pomieszczeń wewnątrz budynku; renowację schodów wejściowych.

(opr. mo)



Zaufanie i bezpieczeństwo

Tworzymy kompleksowe systemy ochrony dla domów i firm

seris konsalner seris.pl

Chełm, ul. Wojsławicka 10 D
+48 662 165 541

GMINA RUDA-HUTA
Mają miejsce i chcą zrobić z niego użytek

Biblioteka chętnie wynajmie. Mile widziani kolarze

Biblioteka Publiczna gminy Ruda-Huta już niebawem będzie mogła świadczyć usługi wynajmu pomieszczeń. Pozwala na to zaktualizowany właśnie statut placówki.

Uchwałę w sprawie statutu Biblioteki radni przyjęli na ostatniej sesji. Jak wyjaśniła **Marta Kordas**, dyrektor placówki, nowy statut otworzy przed biblioteką nowe możliwości, w tym także prowadzenie działalności dzierżawy i najmu pomieszczeń. Do tej pory placówka nie miała takiej możliwości, ponieważ w latach 2016-2019 przeszła remont sfinansowany z unijnej dotacji i obowiązywała ją tzw. trwałość projektu.

- Ze względu na to, że ten okres się

kończy się, biblioteka może najmować sale, a zarobione środki przeznaczyć na cele statutowe. Mamy nadzieję, że będzie zainteresowanie wynajmem i wpływy z tego tytułu zmniejszą nam koszt utrzymania budynku, bo jest on wielki, a wiadomo, że prąd, woda i wszystko inne kosztuje - mówił M. Kordas.

W ramach aktualizacji statutu usunięto także zapisy dotyczące pomocy merytorycznej dla Chełmskiej Biblioteki Publicznej, ponieważ nie realizuje już ona zadań biblioteki powiatowej.

Radna **Leokadia Walczuk** była ciekawa czy znana jest już wysokość stawek wynajmu pomieszczeń biblioteki. Dyrektorka wyjaśniła, że nie zostały one jeszcze ustalone, ale należy się spodziewać, że będą zbliżone do tych, jakie obowiązują

w świetlicach, ewentualnie nieco wyższe, bo standard sal bibliotecznych jest wyższy, a sama biblioteka ma dogodną lokalizację.

Radny **Bogdan Sawicki** chciał wiedzieć czy z pomieszczeń biblioteki będą mogli skorzystać turyści.

- Czy będziecie mogli przenocować np. grupę kolarzy? - pytał.

- Jako biblioteka nie będziemy takiej działalności prowadzić, natomiast jest opcja, że będzie robił to Gminny Ośrodek Kultury. Będziemy iść w tę stronę, jeżeli będzie taka potrzeba. Ale jak wiadomo, ani u nas, ani w GOK-u nie ma wielu pracowników, a jeśli się kogoś nocuje, to ktoś musi być na dyżurze. Musimy to w jakiś sposób rozwiązać, ale myślę, że taka opcja po nowym roku będzie - zapewniła dyrektorka. **(w)**

GMINA CHEŁM

Konsultacje w sprawie zwrotu ziem

Mieszkańcy: niech miasto odda!

Gmina Chełm podsumowała wyniki konsultacji społecznych dotyczących ponownego włączenia trzech obszarów, które obecnie znajdują się w granicach miasta. Zdecydowana większość jest za zwrotem utraconych ziem. A w mieście pojawił się zaskakujący pomysł.

W konsultacjach dot. zwrotu utraconych kilka lat temu ziem wzięło udział 3098 mieszkańców gminy Chełm. Ponad 99 proc. z nich opowiedziało się „za” ponowną zmianą granic administracyjnych gminy i miasta.

- W uwagach mieszkańcy wskazywali, że obszary te były, są i powinny być własnością gminy; że włodarzom Chełma zależało tylko na pozyskaniu podatków i na pewno nie robią tego, aby polepszyć jakość życia mieszkańców. Były też określenia „wara od gminy” - poinformowała na ostatniej sesji wójt **Wiesław Kociuba**.

Chodzi o tereny po północnej stronie Chełma (włącznie z cementownią), które zostały odebrane gminie w 2021 r. Łącznie ponad 75 ha. Stosowna uchwała w tej sprawie została już jednogłośnie podjęta.

„Za uzasadnieniem przystąpienia do procedury zmiany granic przemawiają dotychczasowe działania samorządu gminy (prowadzone przed podjęciem decyzji o włączeniu ich w granice miasta Chełm) skutkujące przygotowaniem planistycznym terenów, co ma wymiar w realizowanej aktualnie inwestycji - farmy fotowoltaicznej, a także fakt utraty uzasadnionych względami społecznymi dochodów gminy z części terenów należących do Cementowni Cemex, z tytułu podatków oraz opłaty środowiskowej, które stanowiły niejako rekompensatę za uciążliwości dla mieszkańców gminy wynikające z emisji pyłów, uciążliwych zapachów i hałasu” - czytamy w uchwalę.

Kolejnym krokiem po konsultacjach

jest wniosek do MSWiA o zmianę granic. Jeśli procedura przebiegnie na korzyść Kociuby i gminie uda się odzyskać kolejne utracone ziemie, miastu pozostanie tylko 94 ha zajętych od gminy terenów (m.in. potencjalnie inwestycyjny obszar na południe od obwodnicy).

Temat został poruszony również na niedawnym posiedzeniu rady miasta. Omawiając ocenę rozwoju potencjału Chełma, zastępca prezydenta **Radosław Wnuk** stwierdził, że miejscowości gminy służą jako sypialnia miasta i tereny do rozwoju obszarów inwestycyjnych. Z niebanalnym pomysłem wychylił się za to radny **Mariusz Kowalczyk**, dopytując o możliwość połączenia miasta i gminy we wspólny samorząd. Radny zapytał wprost prezydenta **Jakuba Banaszka**, czy byłby gotów do dialogu z wójtem, co wiązałoby się również z wyborem nowego prezydenta zintegrowanego samorządu.

- Nikt z nas nie jest przywiązany do swojego stanowiska. Nie mam z tym problemu - oświadczył Banaszek. **(p)**

CHEŁM. Ile na odśnieżanie i posypywanie?

Drogowcy i miasto gotowi na zimę

Tak jak w latach ubiegłych to Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej będzie odpowiadać za zimowe utrzymanie chełmskich ulic i chodników. Między miastem a spółką podpisane zostało stosowne porozumienie. Opiewa na kwotę 3,5 mln zł.

- Spółka odpowiada za wszystkie drogi, natomiast jeśli chodzi o niektóre chodniki, to pozostają one w gestii wspólnot i spółdzielni, tak jak i te przylegające do nieruchomości - wówczas obowiązek odśnieżenia spoczywa na właścicielu - przypomina urząd miasta.

O to, jak miasto przygotowało się do zimy w niedawnej interpelacji pytał radny **Mariusz Kowalczyk** (KR Chełmianie).

Z odpowiedzi udzielonej przez **Radosława Wnuka**, pierwszego zastępcę prezydenta Chełma wynika, że praca brygad miejskiej spółki planowana jest w systemie dwuzmianowym od godz. 5 do 13 i od 13 do 21, ale w przypadku silnych opadów śniegu godziny te

mogą ulec zmianie. Planem zimowego utrzymania dróg w sezonie 2024/2025 objęto drogę krajową nr 12 oraz drogi: wojewódzkie, powiatowe, gminne oraz wewnętrzne o łącznej długości 192,78 km. Baza sprzętowa do zwalczania śliskości zimowej oraz odśnieżania to ciągniki Kuboty - 7 szt., ciągniki pozostałe - 3 szt., samochody ciężarowe piaskarko-solarki - 4 szt., samochody ciężarowe z pługami - 2 szt., koparka z pługiem - 1 szt., samochód ciężarowy wywrotka - 1 szt. Koparko-ładowarka - 2 szt., odśnieżarki spalinowe ręczne - 3 szt., pojemniki na sól i piach - 50 szt. Pracowników, którzy w razie potrzeby będą ręcznie usuwać śnieg jest prawie 50 (18 kobiet i 31 mężczyzn). Ponadto zabezpieczono sól drogową (ok. 500 ton na stanie magazynowym i podpisana umowa na 1000 t sukcesywnej dostawy), piach (300 ton na stanie magazynowym).

- Z informacji uzyskanych od Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o. w Chełmie wynika, iż na dzień przygotowania odpowiedzi na interpelację, spółka nie planuje

zawierania umów z podwykonawcami na usługi z zakresu zimowego utrzymania dróg. MPGK stale dąży do poprawy jakości świadczonych usług. Sezon zimowy 2023/2024 pokazał, że ilość pracowników do ręcznego odśnieżania oraz sprzętu do odśnieżania chodników była zbyt mała. W związku z analizą, w sezonie zimowym 2024/2025 spółka zakupiła 3 mniejsze ciągniki odpowiednie do odśnieżania chodników oraz zapewniła większą ilość pracowników do ręcznego odśnieżania zatok autobusowych oraz przejść dla pieszych - czytamy w odpowiedzi wiceprezydenta.

Problemy związane z zimowym utrzymaniem dróg, tak jak przed rokiem, mieszkańcy będą mogli zgłaszać pod nr telefonu 608 016 452 oraz adresem e-mail: akcja.zima@mpgkchełm.pl. Dodatkowo na stronie internetowej spółki dostępna jest mapa, pozwalająca sprawdzić lokalizację pojazdów odśnieżających drogi. Umowa na zimowe utrzymanie dróg w sezonie 2023-2024 opiewała na kwotę 3 320 187,03 zł, obecna wynosi 3 525 440,47 zł. **(w)**

Kolejki w prokuraturze

Tłumy na korytarzu i opóźnienia w przyjmowaniu pacjentów. Nie, nie chodzi o wizyty w przychodni lekarza rodzinnego czy u specjalisty, a badania stanu psychicznego w prokuraturze.

Mieszkańcy nie od dziś skarżą się na długie kolejki do lekarzy rodzinnych. Problem, niestety, dotyczy praktycznie całego kraju. Tym razem jednak do redakcji „Nowego Tygodnia” wpłynął dość niecodzienny sygnał, bo dotyczący kolejek w prokuraturze.

Jak podnosi skarżący, lekarz psychiatra przyjmuje tylko raz w miesiącu, w efekcie czego na korytarzu są tłumy skierowanych na badania, a godzina, na którą pacjent został zapisany, wcale nie oznacza czas przyjęcia. Trzeba

czekać. I to długo. - Czy naprawdę nie może przyjmować częściej? - pyta oburzony.

Prokurator kieruje na badanie psychiatryczne w postępowaniu karnym, jeśli ma wątpliwości odnośnie poczytalności. A te w praktyce pojawiają się nader często. W mniejszych jednostkach, jak w Chełmie, takie badania odbywają się sporadycznie. Jak tłumaczą chełmscy śledczy, jest deficyt biegłych specjalistów w naszym powiecie, dlatego do jednostki przy ul. Sienkiewicza przyjeżdża lekarz z Lublina. Ma on też do „obskoczenia” inne jednostki oraz własną praktykę. Dlatego w chełmskiej prokuraturze badanie psychiatryczne odbywa się tylko raz w miesiącu. - Też wolelibyśmy, żeby były częściej, ale nie ma lekarzy - ubolewa prokurator. **(p)**

CHEŁM. Kryzys zażegnany

Jest grzejnik, będzie też nowa siedziba



Chełmski oddział Towarzystwa Przyjaciół Dzieci od ponad 20 lat mieści się w budynku przy ul. Brzozowej 9, ale za jakiś czas będzie musiał zmienić siedzibę. To z powodu kiepskich warunków panujących w starym budynku.

W budynku przy ul. Brzozowej 9 przez ponad dwadzieścia lat swoje siedziby miały różne stowarzyszenia. Wśród nich m.in. jedno z kół wędkarskich, Stowarzyszenie Osób z Cukrzycą „Diabetyk Chełmski” czy Zarząd Oddziału Okręgowego Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów w Chełmie. Miejsce to kiedyś tętniło życiem i skupiało chełmskich społeczników oraz działaczy, ale większość stowarzyszeń wyprowadziło się parę lat temu z Brzozowej 9. Z kolei cztery lata temu budynek ten przeszedł lifting. Prace były konieczne ze względu na fatalny stan techniczny budynku - odpadający z elewacji tynk, przeciekający dach, nieszczelne okna i drzwi, wilgoć na ścianach. Prace remontowe obejmowały m.in. pokrycie dachu, obróbki blacharskie, naprawę tynkarską i malowanie elewacji, montaż drzwi wejściowych. Wnętrze budynku pozostało jednak bez zmian. Po starych korytarzach przy Brzozowej 9 chodzą teraz najczęściej dwie przedstawicielki chełmskiego oddziału Towarzystwa Przyjaciół Dzieci. To jego wieloletnia przewodnicząca - **Teresa Król** oraz księgowa. Obie panie pracują tu społecznie kilka razy w tygodniu. Ostatnio, po raz trzeci w tym roku TPD wydawało tu żywność (z Banku Żywności w Lublinie) potrzebującym chełmianom. Ze wsparcia skorzystało 210 rodzin (wykaz kwalifikujących się dostarcza MOPR). Pani Teresa Król kolejny rok dwoiła się i troiła, aby wszystko przebiegło sprawnie. Nie było to łatwe, bo formalności do załatwienia jest sporo, a odkąd nastała jesień w budynku wieje chłodem i tempe-

ratura w pomieszczeniach przy ul. Brzozowej nie różni się w zasadzie od tej na dworze. W łazience brakuje ciepłej wody, a kran pokrywa rdza. Pani Teresa prosiła w ratuszu (do którego TPD płaci czynsz za wynajem pomieszczeń przy Brzozowej 9) o zakup farelki. Zgłaszany przez panią Teresę problem z ogrzewaniem siedziby TPD poruszyła na jednej z ostatnich sesji radna **Małgorzata Sokół**. Wówczas chełmscy urzędnicy zapewnili, że przedstawicielom chełmskiego TPD zostaną przedstawione propozycje dotyczące nowej siedziby. Pani Teresa potwierdza, że propozycje takie otrzymała.

- Ciężko funkcjonować w takim zimnie, ale cieszę się, bo w końcu zakupiono grzejnik, o który prosiłam - mówi pani Teresa. - Dzięki temu przetrwamy zimę. Przeprowadzka, gdy trwa wydawanie paczek żywnościowych, byłaby dla nas karkołomnym przedsięwzięciem. Zmiana siedziby wymaga dopełnienia różnych formalności, a także przewiezienia rzeczy, dokumentów. Funkcjonowaliśmy w tym miejscu od ponad dwudziestu lat i sama lokalizacja jest bardzo dobra. Osoby potrzebujące mają tu dobry dojazd, mamy też miejsce do przechowywania żywności, co jest bardzo ważne. Jeśli wszystko pójdzie zgodnie z planem, gotowi jesteśmy zmienić siedzibę towarzystwa w przyszłym roku.

Towarzystwo Przyjaciół Dzieci w Chełmie działa dzięki pieniądзом z jednego procenta podatku, z rozprowadzanych w placówkach oświatowych tzw. cegiełek, tj. znaczków, naklejek TPD. Pani Teresa angażuje się w zbiórki ubrań dla potrzebujących. Jej determinację w pomaganiu innym zna wielu chełmskich urzędników, społeczników i działaczy. Z TPD pani Teresa związana jest od ponad ćwierćwiecza. Zwykła mówić, że od lat „zebrze” i walczy nie dla siebie, ale dla innych. **(mo)**

SIENNICA RÓŻANA

Pod patronatem Nowego Tygodnia

Boże Narodzenie według Harry'ego

Centrum Kultury w Siennicy Różanej zaprasza w piątek, 20 grudnia o 18.00, na spektakl „Boże Narodzenie Według Harry’ego”. To dramat sceniczny oparty o angielską sztukę „Harry’s Christmas”, autorstwa Stevena Berkhoffa.

„Boże Narodzenie według Harry’ego” to monodram, który w niezwykle poruszający sposób ukazuje, jak przytłaczająca może być samotność, zwłaszcza w czasie świąt Bożego Narodzenia. Akcja osadzona jest w Wielkiej Brytanii pod koniec poprzedniego wieku. Harry, grany przez jednego aktora na scenie (**Jan Cudak**), to samotny człowiek, który cztery dni przed świętami zmaga się z decyzją, czy wywiesić zeszłoroczne kartki świąteczne, aby zapełnić pustkę po braku kontaktu z bliskimi. - Jedną z największych zalet spektaklu jest jego aktualność. Mimo że powstał 40 lat temu, wydaje się jeszcze bardziej istotny dzisiaj, w erze mediów społecznościowych, gdzie, paradoksalnie, czujemy się bardziej oddzieleni od innych niż kiedykolwiek wcześniej – zauważa **Agnieszka Poźniak**, dyrektor CK w Siennicy Różanej. Liczba miejsc na widowni jest ograniczona. Bezpłatne wejściówki można pobrać w Centrum Kultury w Siennicy Różanej w godzinach pracy instytucji lub przed spektaklem, po wcześniejszej rezerwacji pod nr. 82 575 99 53. (**k**)

SIENNICA RÓŻANA

Uratowali kasztanową aleję



Nadal będzie można podziwiać kasztanową aleję w zabytkowym parku podworskim w Siennicy Różanej. Lokalne władze zakończyły prace pielęgnacyjne, które pozwoliły m.in. pozbyć się pasożytów, które zaatakowały drzewa.

Wykonanie zabiegów pielęgnacyjnych było możliwe dzięki dotacji, którą gmina Siennica Różana pozyskała z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Lublinie. Drzewostan w zabytkowym parku podworskim w Siennicy Różanej zaatakował niepozorny, ale niezwykle inwazyjny i groźny dla kasztanowców motylek - szrotówek kasztanowcowa-

czek. Szkodnik, składając jaja w liściach prowadzi do ich usychania i opadania, a nawet może doprowadzić do całkowitej śmierci kasztanowca. By uratować przed nim drzewa gmina m.in. usunęła 5 kasztanowców białych, a także wykonała zastępcze nasadzenia kasztanowca czerwonego, napowietrzenie korzeni i inne zabiegi pielęgnacyjne 53 kasztanowców białych oraz zamontowała 15 skrzynek lęgowych dla ptaków, mieszkających w parku.

Realizacja całego zadania pod nazwą „Zwalczanie szrotówka kasztanowcowlaczka w zabytkowym parku na terenie założenia dworsko-parkowego w gminie Siennica Różana wpisanego do rejestru zabytków województwa lubelskiego” kosztowało prawie 80 tys. zł. (**kg**)

GMINA KRASNYSTAW

Bohater z Himalajów zafascynował uczniów



Piotr Tomala, polski himalaista, który przed siedmioma laty uczestniczył w dramatycznej i głośnej na cały świat akcji ratowania dwójki wspinaczy na ośmiotysięczniku Nanga Parbat, spotkał się w ubiegłym tygodniu z uczniami szkół podstawowych z gminy Krasnystaw. Młodzież z wielkim zainteresowaniem słuchała opowieści niecodziennego gościa o jego niezwyklej pasji, harcie ducha i ciała.

W Gminnym Centrum Kultury w Siennicy Nadolnej opowieści **Piotra Tomali** słuchała młodzież z klas VII i

VIII oraz wójt gminy Krasnystaw **Wojciech Kowalczyk** – inicjator spotkania. Tomala, pochodzący z Lublina taternik, alpinista i himalaista, szef Polskiego Himalaizmu Zimowego, opowiadał o różnych swoich wyprawach, a relacje ubarwiał niezwykle filmami, zdjęciami i rekwizytami. Pokazywał m.in. sprzęt, którego używał podczas tragicznej akcji sprzed 7 laty. Przypomnijmy. W styczniu 2018 roku **Piotr Tomala**, **Denis Urubko**, **Adam Bielecki** i **Jarosław Botor** przerwali swoją Narodową Zimową Wyprawę na K2, by wziąć udział w akcji ratowniczej na Nanga Parbat. Mieli pomóc schodzącym ze szczytu **Élisabeth Revol** i **Tomaszowi**

Mackiewiczowi, ale niezwykle trudna i niebezpieczna próba zakończyła się tylko połowicznym sukcesem. Uratowali Francuzkę, natomiast dotarcie do Polaka okazało się niemożliwe. Mackiewicz zginął na zboczach Nanga Parbat. Za udział w akcji Tomala otrzymał m.in. Legię Honorową, czyli najwyższe francuskie odznaczenie państwowe, a także nagrodę specjalną „Wyczyn Roku” w plebiscycie Przeglądu Sportowego. Wizyta himalaisty w gminie Krasnystaw została zorganizowana w ramach programu „Zachowaj trzeźwy umysł”, finansowanego ze środków Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych. (**kg**)

KRASNYSTAW

Najpiękniejsze ozdoby bożonarodzeniowe



W Krasnostawskim Domu Kultury rozstrzygnięto kolejną edycję konkursów na najpiękniejsze ozdoby bożonarodzeniowe.

Do konkursu „Tradycyjne ozdoby Bożonarodzeniowe”, organizowanego przez KDK, zgłosiło się 24 uczestników. Po obejrzeniu 22 zestawów ozdób choinkowych oraz 12 zestawów łańcuchów choinkowych komisja konkursowa postanowiła przyznać nagrody w dwóch kategoriach. Kat. tradycyjne ozdoby choinkowe: 1. **Małgorzata Bandoz**, 2. **Danuta Perestaj**, 3. **Jolanta Czwalik**,

wyróżnienia: **Elżbieta Nizioł**, **Maria Miszczak** i **Stanisława Boruczenko**. Kat. tradycyjne łańcuchy choinkowe: 1. **Janina Wesołowska**, 2. **Małgorzata Bandoz**, 3. **Jolanta Czwalik**, wyróżnienia: **Danuta Perestaj** i **Elżbieta Marek**.

A oto wyniki konkursu „Świąteczna kartka”, organizowanego przez Porozumienie Ziemi Krasnostawskiej. Klasy 1-3 SP: 1. **Zuzanna Maciejewska** (SP nr 4), 2. **Magdalena Pastuszek** (SP nr 1), 3. **Marcelina Piłat** (SP nr 4), wyróżnienia: **Szymon Jarmakowicz** (SP n4 4), **Oskar Waśkiewicz** (SP nr 4), **Zofia Gułaś** (SP

nr 1), **Lilla Kowalik** (SP nr 4), **Adam Poniewozik** (SP nr 4), klasy 4-6 SP: 1. **Tiziana Pstrowska** (SP nr 5), 2. **Anna Choma** (SP nr 1), 3. **Lena Targońska** (SP nr 5), wyróżnienia: **Karol Weremko** (SP nr 5), **Filip Goral** (SP nr 4), **Julia Wentczuk** (SP nr 5), **Iwan Holowczenko** (SP nr 5), **Filip Suchodolski** (SP nr 4), kat. klasy 7-8 SP: 1. **Agata Choma** (SP nr 1), 2. **Gabriela Woźniak** (SP nr 5), 3. **Hanna Dutkowska** (SP nr 5), wyróżnienia: **Lena Cichosz** (SP nr 1), **Zuzanna Zawislak** (SP nr 1), **Ernest Kociubiński** (SP nr 4), **Amelia Kostrzanowska** (SP nr 5), **Łucja Bąk** (SP nr 5). (**kg**)



Dziś podobno nie ma chętnych, a...

Kiedyś Krasnystaw teatrem słynął

Równo 80 lat temu w Krasnymstawie zaczął działać półamatorski teatr im. Stanisława Wyspiańskiego – jeden z pierwszych teatrów działających na terenie Polski Lubelskiej. Po raz pierwszy na scenie zaprezentował się w październiku 1944 roku. Jego założycielką była znana już przed wojną aktorka Stanisława Zbyszewska – Kisielińska, a swoje pierwsze aktorskie kroki stawiała w Krasnymstawie jej córka - Maria Zbyszewska, czyli Mania Pawlakowa z filmu „Sami Swoi”. Krasnostawski teatr odnosił znaczące sukcesy, ale w połowie lat 60. ubiegłego wieku znikł. Dziś do kontynuacji pięknych teatralnych tradycji nie ma – podobno – chętnych.

Grunt przygotowała Stanisława Zbyszewska

Stanisława Zbyszewska już przed wojną była znaną aktorką. Zaczynała w 1922 roku w „Reducie”. W sezonie 1924/25 występowała w warszawskim Teatrze Narodowym, w latach 1925-1927 w zespole „Reduty” w Wilnie w latach 1926-1927 występowała też w Grodnie. W 1928-1929 występowała w Ate-neum w Warszawie, następnie w Teatrze Polskim w Katowicach i Teatrze Kameralnym w Częstochowie. Początek wojny zastał ją w Kaliszu. Okupację Stanisława Zbyszewska – Kisielińska przetrwała na Lubelszczyźnie. W 1944 roku założyła w Krasnymstawie teatr. Trafiła na podatny grunt, na chętną i utalentowaną młodzież. To w tym teatrze, w Krasnymstawie zaczynała swoją karierę jej córka Maria Zbyszewska. W teatrze mamy, Maria poznała swoją pierwszą miłość, początkującego aktora, Zdzisława Zasadę. Ich związek zakończył się tragicznie. Zdzisław Zasada został zastrzelony na krasnostawskim rynku przez pijanego radzieckiego żołnierza. Tak sobie bez żadnego powodu. Po tej tragedii chociaż nie była ona przyczyną, obie panie Zbyszewskie opuściły Krasnystaw na zawsze. Pociągał je wielki świat teatru. Stanisława Zbyszewska-Kisielińska w 1945-46 występowała w Teatrze Kameralnym w Krakowie. Potem było Opole, Sosnowiec, Kielce, Radom, Białystok. Od 1957 roku aż do śmierci w 1961 roku występowała w Teatrze Rozmaiłości we Wrocławiu. Maria Zbyszewska ukończyła studia aktorskie w Studiu Ivo Gála w Krakowie. Tam też poznała swojego przyszłego męża, Ludwika Benoit.

Kontynuowała Maria Gładkowska

27 maja 1945 roku do Krasnegostawu przyjechała Maria Gładkowska. Już 1 czerwca objęła kierownictwo Referatu Kultury i Sztuki Powiatowej Rady Narodowej w Krasnymstawie. Była repatriantką z Wołynia, z zawodu nauczycielką szkół średnich, a z zamiłowania animatorką kultury. Po pół roku kierowała kulturą w trzech powiatach; krasnostawskim, zamojskim i chełmskim. Szczególną opieką otoczyła Teatr im. Stanisława Wyspiańskiego. Z wielkim powodzeniem kontynuowała to co zaczęła Stanisława Zbyszewska-Kisielińska. Reżyserowała, występowała na scenie, projektowała i szyła kostiumy. Dzięki niej teatr zasłynął w województwie ambitnym repertuarem i wysokim poziomem spektakli przygotowywanych dla dorosłych i osobno dla młodego widza. Był okres, że mały pięciotysięczny Krasnystaw przodował w kulturze teatralnej dając 15 spektakli miesięcznie. Teatr im. Stanisława Wyspiańskiego w Krasnymstawie miał też scenę objazdową, co było rzadkością nawet wśród teatrów zawodowych. Aktorzy jeździli po okolicy między innymi z bardzo popularnym w tamtych czasach spektaklem „Damy i huzary”.

Pod koniec 1945 roku z inicjatywy Marii Gładkowskiej zorganizowano pierwsze wieczory autorskie lokalnych poetów; Stanisława Bojarczuka z Rońska, Edwarda Wolskiego z Ostrowa Krupskiego, Aleksandry Rybczyńskiej z Woli Siennickiej i Stefana Gładkowskiego związanego z teatrem. Jesienią 1946 roku po raz pierwszy zorganizowano w Krasnymstawie Tydzień Sztuki. Na imprezę zaproszono 7 teatrów amatorskich. Występy połączone z obchodami Święta Ludowego. Dochód przeznaczono na założenie powiatowej szatni kostiumów teatralnych.

Pod koniec 1946 roku w teatrze coś zaczęło się psuć. Zaczęło się od wzajemnych animozji konfliktów personalnych. Doszło do wyborów nowego kierownictwa, jednak nic to nie dało. Tarcią wewnątrz zespołu doprowadziły w końcu do upadku prężnie działającego teatru.

Drugie życie teatru

W roku 1956 reaktywowano teatr amatorski im. Stanisława Wyspiańskiego, tym razem pod szyldem Powiatowego Domu Kultury w Krasnymstawie. Ze skompletowaniem zespołu nie było żadnego problemu. Teatr działał jak zawodowy. Był zespół aktorski, zaplecze techniczne, suflerzy garderobiane, dźwiękowcy, oświetleniowcy itp. Z biegu młody teatr zaczął przedstawiać sztuki nie gorsze od tych wystawianych przez teatry zawodowe w dużych miastach. Jednocześnie dzięki Marii Gładkowskiej uaktywniły się amatorskie teatry wiejskie. W Łatyczowie prężnie działał teatr prowadzony przez Antoniego Dobosza, w Małochwieju teatr zorganizował ZMW, a w Niemienicach już działał Ludowy Zespół Teatralny. Z czasem sztuki wystawiane przez teatr były coraz bardziej ambitne i wieloobsadowe. Przedstawienia były plakatowane. 19 lutego 1959 roku odbyła się premiera „Słowika” wg baśni Christiana Andersena w reżyserii Marii Gładkowskiej. W roli cesarza wystąpił Władysław Gawlikowski. W tym przedstawieniu wystąpili: Marian Wolicki,

Stefania Stokłosa, Janina Humin, Tomasz Kasperski, Zdzisław Lipczyński, Ryszard Piwowarski, Lucyna Ciołek. Zaangażowani byli też statyści. Suflerem był Alojzy Stokłosa. Dekoracje do przedstawienia zaprojektował i wykonał Zygmunt Tokarzewski, stolarkę Franciszek Łubiński. Stroje zaprojektowała i uszyła Izabela Kicińska za charakteryzację odpowiadał Zygmunt Tokarzewski. Nagranie muzyczne przygotowali; Cezary Szumski i Roman Świeciński. Taniec chiński „Zbiór herbaty” opracowała choreograficznie Izabela Kicińska, a wykonał dziecięcy zespół taneczny działający przy Powiatowym Domu Kultury. Muzykę opracowała i przygotowała do nagrania orkiestra Społecznego Ogniska Muzycznego. Trzy miesiące później była już nowa premiera. Tym razem był to „Świętoszek” w wersji dla młodzieży i dorosłych. Ta sztuka wystawiana była również w Szczecze-szynie i Zwierzyńcu. 26 marca 1960 roku teatr wystawił „Zaczarowaną Królową” według Artura Oppmana. Sztukę wyreżyserowała tym razem Zdzisława Lipczyńska. Projekt i wykonanie dekoracji – Zygmunt Tokarzewski i Franciszek Łubiński. Stroje zaprojektowała i uszyła Izabela Kicińska. Muzykę opracował Stanisław Brzozowski, a choreografię Janina Błędowska. Charakteryzacją zajęła się Maria Gładkowska, a suflerkami były; Jagna Banaszkiewicz i Zuzanna Szatan. Za światła odpowiadali; Kazimierz Łamańczyk i Bolesław Strojarski. Była to sztuka wieloobsadowa. Na scenie wystąpiły 42 osoby.

W latach 60. ubiegłego wieku teatr im. Stanisława Wyspiańskiego z Krasnegostawu znany był nie tylko w powiecie i województwie. W numerze z 26 listopada 1962 roku Sztandar Ludu pisał o sukcesach teatru z Krasnegostawu, który pod kierownictwem Zdzisławy Lipczyńskiej ma na swoim koncie 30 wystawionych sztuk. Kolejna premiera miała miejsce 9 marca 1963 roku. Był to „Marchoń” Romana Brandstaeffera w reżyserii Zdzisławy Lipczyńskiej. Dekoracje – Kazimierz Kulecki, kostiumy Izabela Kicińska. Było to przedstawienie wieloobsadowe wystawione z wielkim rozmachem. Tytułową postać Marchońta zagrał Władysław Gawlikowski jego żonę Marchońtową – Wiesława Niewidziajło, Wojewodę zagrał Jan Szymański, w Kalitowskiego wcielił się Ryszard Piwowarski, Burmistrz – Ludwik Kafarski, Dusimieszek – Mieczysław Dziduch, Dławikabza – Jerzy Rysak, Baltazar – Ryszard Banaszkiewicz, Kasper – Ryszard Antończak, Tomasz – Ryszard Złamańczyk, Zawadzki – Janusz Popławski, Anusia – Danuta Marszycka, Kasia – Danuta Kwiatosz, Zosia – Lucyna Pawłowska, Płachta – Dariusz Smerdal, Rotmistrz – Kazimierz Szewczak i Kat – Jakub Bliźniak.

29 września 1963 roku odbyła się premiera Teatru Poezji – Warszawskie Wspominki w reżyserii Sławomira Litwińskiego, wybór tekstów – Zdzisława Lipczyńska, muzyka – Jerzy Rysak. Dochód z przedstawienia przekazano na Społeczny Fundusz Odbudowy Stolicy. 9 marca 1964 roku miała miejsce premiera sztuki „Pies, Wilk i My” Leszka Herdegena i Jacka Stwory w reżyserii Zdzisławy Lipczyńskiej. Dekoracje zaprojektował i wykonał Kazimierz Kulecki, kostiumy Izabela Kicińska. Przy fortepianie zasiadł Jerzy Rysak, przy światłach Bolesław Strojarski suflerem była Maria Zalewska. Z tą sztuką teatr z Krasnegostawu ruszył na podbój Polski. Po eliminacjach powiatowych, wojewódzkich i centralnych zaprezentował ją na Ogólnopolskim Festiwalu Teatrów Amatorskich w Łodzi zorganizowanym wtedy dla uczczenia 20-lecia Polski Ludowej i 1000-lecia Państwa Polskiego. Na festiwalu teatr odniósł sukces, II wyróżnienie na 22 biorące udział w eliminacjach zespoły teatralne. Pierwszy był teatr działający przy WDK w Lublinie, a trzeci, teatr z Wrocławia.

Po tych sukcesach coraz mniej mówiło się o teatrze, a sam teatr też nie bardzo przypominał o sobie. Podobno zaczęło brakować środków. Ludzie zaangażowani w teatr odchodzili z różnych powodów, nowych pasjonatów nie było. Z czasem o teatrze i jego twórcach zapomniano. W Krasnostawskim Domu Kultury mówi się że brak jest chętnych do działania w amatorskim ruchu artystycznym, a teatralnym szczególnie. O teatrze im. Stanisława Wyspiańskiego w Krasnymstawie zapomniano. Pozostały jedynie zapiski w starych kronikach i teatralne afisze.

Juliusz Stachira

zdjęcia ze zbiorów KDK w Krasnymstawie



Szkodliwość hałasu w miejscu pracy na narząd słuchu

Hałas definiowany jest jako każdy niepożądany dźwięk, który może być szkodliwy lub uciążliwy dla zdrowia. W Polsce odsetek osób pracujących w miejscach, gdzie hałas stwarza ryzyko uszkodzeń narządu słuchu może osiągać nawet ok. 750 tys. osób.

Szczyt częstości zachorowań na choroby zawodowe narządu słuchu został osiągnięty w latach 90. ubiegłego stulecia. Niestety bardzo niepokojący jest fakt, że schorzenie to w największym stopniu dotyka osób poniżej 60 r.ż., czyli w pełni aktywnych zawodowo. Najwięcej ubytków słuchu rozpoznaje się w następujących działach gospodarki: przetwórstwo przemysłowe, górnictwo oraz budownictwo. Ewolucja nie pozostawiła nas bez możliwości obronnych, jednym z takich mechanizmów jest

tw. refleks akustyczny – jego zadziałanie jest uwarunkowane odbiorem i późniejszą analizą dźwięków napływających do ludzkiego ucha, dopiero w następnej kolejności uaktywniają się mikromięśnie ucha środkowego. Zadziałanie bardzo silnego impulsu dźwiękowego na narząd słuchu może sprawić, że nasze ucho stanie się bezbronne, czego skutkiem staje się uraz akustyczny.

Konsekwencje, jakie niesie za sobą długotrwałe działanie hałasu na narząd słuchu, to:

- gorsza wydajność podczas pracy lub nauki,
- zmęczenie,
- problemy z koncentracją,
- drażliwość,
- podwyższone ciśnienie krwi,
- czasowe lub trwałe uszkodzenia słuchu,
- szumy uszne.

Warto również wspomnieć, że w 2011 r. i 2016 r. ubytek słuchu, jako choroba zawodowa pod względem częstości występowania znalazł się na trzecim miejscu listy chorób zawodowych.

Przypuszcza się, że w Polsce ilość osób narażonych na hałas może wynosić nawet 13 mln. Główny Urząd Statystyczny opublikował dane wykazujące, że w 2016 r. liczba osób pracujących w warunkach

zagrożenia hałasem wynosiła 186,4 tys. Jest to ponad 1/3 ogólnej liczby pracowników, którzy zawodowo pracują w warunkach zagrożenia czynnikami szkodliwymi środowiska pracy.

Jeżeli pracujesz w głośnym środowisku i nie wiesz jak zadbać o swój słuch lub zauważasz problemy zdrowotne ze strony narządu słuchu, zapraszam na bezpłatną konsultację i badanie słuchu: AUDMED - al. Piłsudskiego 11B w Chełmie, tel. 690 008 929.



**BEZPŁATNE
BADANIA SŁUCHU**

Zapraszamy całą rodzinę na badania słuchu!

Oferujemy:

- Szeroką gamę badań słuchu dla dzieci i dorosłych
- Profesjonalne doradztwo i dobór aparatów słuchowych

ZADZWOŃ I UMÓW SIĘ NA WIZYTĘ

690 - 008 - 929

ul. Piłsudskiego 11B, 22-100 Chełm

**PRYWATNY GABINET
NEUROLOGOPEDYCZNY**
Ada Wróblewska

- terapia dzieci i dorosłych
- diagnoza i Indywidualna Stymulacja Słuchu
- Metodą Johansena IAS

PRZYCHODNIA NR 1 W CHEŁMIE
UL. WOŁYŃSKA 11, ☎ 661 418 886

**SPECJALISTA
CHIRURGII I UROLOGII**
lek. med. **Lech DZIEDZIC**

Przyjmuje: **środa od godz. 15:00**
Rejestracja: **82 569 90 11; 661 660 236**
Chełm, ul. Szpitalna 47
- Przychodnia Centrum -

DIAGNOSTYKA www.diagnostyka.pl
laboratoria medyczne
...więcej niż wynik

Największa sieć laboratoriów medycznych w Polsce
...blisko Ciebie

Zapraszamy do Punktu Pobrań:
Chełm, al. 3-go Maja 22 (lok. 3)
poniedziałek - piątek 7.30-11.00
sobota 8.00-11.00

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO
Przychodnia Centrum
Dr n. med. **Marek Daniłoso**
specjalista psychiatra, psychoterapeuta,
specjalista psychiatra dzieci i młodzieży

22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47, tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11
www.przychodniacentrum.com

Bezpłatne konsultacje z bioenergoterapeutą

Skuteczna pomoc w

- stanach: wyczerpania, lękowych, depresyjnych
- uzależnieniach: nikotyna, alkohol, narkotyki
- bólach głowy, migrenach
- bólach kręgosłupa, lumbago, rwie kulszowej
- innych jednostkach chorobowych

Środa w godz. 15⁰⁰-17⁰⁰ po umówieniu spotkania
tel. 601 169 899
Chełm, ul. Lwowska 59 (wejście od ul. Nowy Świat - dziedziniec)

**NOWOŚĆ! NIEWIDOCZNE NAKŁADKI
ORTODONTYCZNE** 

Leczenie dzieci i dorosłych
Aparaty zdejmowane i stałe

SPECIALISTA lek. Dent. Dominika Grabowska - Miazek
ORTODONTA rejestracja: **502 508 888**

Gabinet Chirurgii Ogólnej i Proktologicznej
lek. Rafał Domagała
SPECJALISTA CHIRURG
Chełm, ul. Szpitalna 37/ Novena Clinica
Czynny w środy 15.30 - 19.30
Rejestracja tel.: 691 984 545
www.chirurg-chelm.pl

**NZOZ Alergo-Vita
PRZYCHODNIA ALERGOLOGICZNA**
lek. med. TERESA WERESZCZYŃSKA-MOJAK
alergolog, pulmonolog, pediatra
testy alergiczne, spirometria
wtorek 12.00 - 17.00
środa, czwartek 8.00 - 14.00
CHEŁM, UL. ZACHODNIA 31
tel. • 82 563 58 65 • 797 223 535

KANA Katarzyna Kołodyńska
Pobieranie badań laboratoryjnych w domu pacjenta

- podstawowe badania krwi i moczu
- hormony, markery
- autoimmunologia, testy alergiczne

tel. 607 572 909
BADANIA WYKONYWANE W LABORATORIUM LUXMED W LUBLINIE

PRACOWNIA PROTETYCZNA
tech. dent. Jadwiga Branecka-Kania
WYKONAWSTWO I NAPRAWA PROTEZ
poniedziałek – piątek 10.00 -16.00
Chełm, Plac Kupiecki 10 (II piętro)
tel. 606-902-148

**ZABIEGI
PIELĘGNIARSKIE
W DOMU**

- Iniekcje dożylnie i domięśniowe
- Odrutowanie alkoholowe
- Pobieranie badań laboratoryjnych
- Stawianie baniek
- Zdejmowanie szwów
- Opatrunki
- Kroplówki
- Lewatywy

CODZIENNIE - TAKŻE W NIEDZIELE I ŚWIĘTA!

B. i K. Zajączkowscy
tel. 503 014 945

Od teraz zapisy na **LUXMED MEDYCZNE**
badania laboratoryjne
w Chełmie i Krasnymstawie

Chełm

- Plac Kupiecki 12
- ul. Szymanowskiego 6
- ul. Piłsudskiego 11B

tel. 82 540 80 51

Krasnystaw

- ul. Czysza 3

tel. 82 540 80 41

NOWOŚĆ

**PROTEZY ZĘBOWE
ELASTYCZNE** CAŁKOWITE SILIKON
tech. **Tomasz JANIĄK**
NAPRAWY - WYKONAWSTWO
Chełm, Lutosławskiego 4/16
Demos / obok antyków
czynne: wtorek od 8³⁰ do 18⁰⁰
środa - piątek od 11⁰⁰ do 17⁰⁰
500 338 200

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO
Lek. med. **Piotr Skubis**
Specjalista psychiatra
Specjalista terapii środowiskowej
Psychoterapeuta

Chełm, ul. Mickiewicza 41
tel. **606 255 456**
przyjmuje w poniedziałki od godz. 15⁰⁰
(także wizyty domowe)

SPRZEDAM LOKAL UŻYTKOWY 122 m²
w bardzo dobrym stanie, na osiedlu Słoneczne w Chełmie (ul. Szymanowskiego 4).
OKAZJA! 595 000 zł
Lokal przystosowany na działalność medyczną, kancelarie prawne, biura, sklepy. Parking przed lokalem, trzy odrębne wejścia, system alarmowy.
tel. 606 635 417

LEK. TOMASZ WOJEWODA
SPEC. GINEKOLOG - POŁOŻNIK
KOMPLEKSOWA OPIEKA
POŁOŻNICZO-GINEKOLOGICZNA
USG, KTG, cytologia
Przyjmuje poniedziałek 16.00-18.00
Chełm, ul. Wołyńska 32
REJESTRACJA
tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53
www.nzozlekdent.pl

TELEWIDZ

PROGRAM TELEWIZYJNY 16.12.–22.12.2024

PONIEDZIAŁEK



KOMEDIA

Złe mamuśki

21.30

TVN

Amy musi godzić obowiązki związane z wychowywaniem dwojga dzieci z pracą zawodową. Przysłuchana wymaganiami otoczenia postanawia zerwać z wizerunkiem idealnej matki.

USA 2016, REŻ. JON LUCAS, SCOTT MOORE, WYK. MILA KUNIS, KATHRYN HAHN, KRISTEN BELL, CHRISTINA APPLEGATE

CZWARTEK



BIOGRAFICZNY

Piłsudski

22.35

TVN

Po ucieczce ze szpitala psychiatrycznego Józef Piłsudski ponownie obejmuje dowództwo nad podziemiem niepodległościowym. Choć na polu walki pozostaje nieugięty, w życiu prywatnym ulega namiętnościom.

POLSKA 2019, REŻ. MICHAŁ ROSA, WYK. BORYS SZYC, MAGDALENA BOCZARSKA, JAN MARCZEWSKI, JÓZEF PAWŁOWSKI

WTOREK



KOMEDIA

Fokus

21.35

TVN

Doświadczony oszust Nicky i jego podopieczna, młoda Jess, zakochują się w sobie. Spotykają się ponownie po trzech latach w Buenos Aires. Jess krzyżuje plany byłego kochanka.

USA/ARGENTYNA 2015, REŻ. GLENN FICARRA, JOHN REQUA, WYK. WILL SMITH, MARGOT ROBBIE, ADRIAN MARTINEZ

PIĄTEK



ANIMOWANY

Spider-Man: Poprzez multiwersum

19.55

POLSAT

Miles Morales, ukrywający się pod maską Spider-Mana, trafia do Brooklynu do multiwersum. On i Gwen Stacy poznają inne wersje Człowieka Pajaka, które robią wszystko, by chronić świat przed zagrożeniami.

USA 2023, REŻ. JOAQUIM DOS SANTOS, JUSTIN K. THOMPSON, KEMP POWERS

ŚRODA



THRILLER

Gra szpiegów

21.35

TVP 1

Lata 60. XX wieku. Narastające napięcie między USA i ZSRR grozi wybuchem III wojny światowej. MI6 i CIA zlecają Wynne'owi ważną misję. Zwerbowany biznesmen udaje się do Moskwy.

WIELKA BRYTANIA/USA 2020, REŻ. DOMINIC COOKE, WYK. BENEDICT CUMBERBATCH, MERAB NINIDZE, RACHEL BROSNAHAN

SOBOTA



SENSACYJNY

Parker

20.20

TVP 1

Złodziej Parker należy do najlepszych w swoim fachu. Ma jasne zasady, nie krzywdzi niewinnych. Podczas jednego z rabunków zostaje zdradzony przez kompanów. Cudem unika śmierci. Postanawia się zemścić.

USA 2013, REŻ. TAYLOR HACKFORD, WYK. JASON STATHAM, JENNIFER LOPEZ, MICHAEL CHIKLIS, WENDELL PIERCE

PONIEDZIAŁEK 16 GRUDNIA

TVP 1

05.05 Dziedzictwo (432) - serial, Turcja
05.55 Info poranek - program inf.
07.00 Transmisja mszy świętej
07.30 Studio Raban - magazyn, Polska
08.00 Akacja 38 (491) - telen., Hiszp.
08.50 Ranczo 10 (125) - serial, Polska
09.50 Komisarz Alex 2 (16) - serial, Pol.
10.45 Ojciec Mateusz 12 (152) - serial
11.35 Korona królów. Jagiellonowie (248) - telenowela hist., Polska
12.10 Agrobiznes, Agropogoda
12.30 To się oplaca - magazyn
12.50 Serengeti 2 (6-ost.) - serial
14.00 Wichrowe wzgórze (70) - serial
14.55 Jaka to melodia?
15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej
16.05 Dziedzictwo (433) - serial, Turcja
17.00 Teleexpress, Jaka to melodia?
17.55 Klan (4430) - telenowela, Polska
18.25 Reportażer - magazyn reporterów
18.45 Akacja 38 (518) - telen., Hiszp.
19.30 Program informacyjny 19.30 - inf.
19.55 Pytanie dnia, Sport, Pogoda
20.30 Rozmowy przy wycinaniu lasu - sztuka Stanisława Tytma, Polska 1998
22.20 Świat bez fikcji: Wesołych świąt - film dokumentalny, Irlandia 2023
23.25 Balans bieli - pr. religijny
00.10 Czas patriotów - film sensacyjny, USA 1992, reż. Phillip Noyce
02.10 Miłość i turbulencje - komedia romantyczna, Francja 2013
03.50 Jaka to melodia?
04.35 Notacje - cykl dok., Polska 2007

TVP 2

04.30 Na dobre i na złe (920): Wszystko za życie - serial obycz., Polska
05.30 M jak miłość (1723) - serial, Pol.
06.25 Dobre historie: Światło nadziei
06.55 Barwy szczęścia (3093) - serial
07.30 Pytanie na śniadanie
11.15 Okrasa łamie przepisy: Opowieść o forszmaku - magazyn
11.50 W poszukiwaniu dobrego filmu
12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska
13.15 Miłość i nadzieja (93) - telen., Tur.
14.00 Va banque - teleturniej, Polska
14.30 Na sygnale (646): Wiadukt śmierci - serial fab-dok., Polska
15.00 Na dobre i na złe (937): Sieroty z rodzicami - serial obycz., Polska
15.50 Przepis dnia - magazyn, Pol. 2024
16.00 Koło fortuny; Familiada
17.20 Miłość i nadzieja (94) - telen., Tur.
18.15 Va banque - teleturniej, Polska
18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.25 Barwy szczęścia (3093) - serial
19.55 Przepis dnia - magazyn, Pol. 2024
20.05 Barwy szczęścia (3094) - serial
20.40 Kulisy serialu „M jak miłość”
20.55 M jak miłość (1836) - serial, Pol.
21.55 Na sygnale (647): Zaginiony
22.30 Krew z krwi 2 (1/10) - serial, Pol.
23.20 Negatyw - film obycz., Polska 2022
00.50 O mnie się nie martw 12 (11/13)
01.50 Mój piękny syn - dramat obyczajowy, USA 2018, wyk. Steve Carell
03.55 Rodzinka.pl (132): Powrót - serial
04.20 Zakończenie programu

POLSAT

04.45 Disco Gramy - muz., Polska 2024
05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn
06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf.
08.30 Malanowski i partnerzy (377): Tato po latach - serial, Polska
09.00 Malanowski i partnerzy (378): Dobra partia - serial fab-dok., Pol.
09.30 Sekrety rodziny (275): Surogatką - serial paradok., Polska
10.30 Dlaczego ja? (962): Białe małżeństwo - serial paradok., Polska
11.30 Gliniarze (894): Przyparci do muru - serial paradok., Polska
12.30 Gliniarze (895): Ryzykant - serial
13.30 Gliniarze (896): Młodsza siostra
14.35 Dlaczego ja? (1211): 40-lętnia Joanna pada ofiarą stalkera
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.20 Interwencja - mag. reporterów
16.30 Na ratunek 112 (826): Fałszywa rodzina - serial paradok., Polska
17.00 Gliniarze (588): Szantażystka
18.00 Pierwsza miłość (3915) - serial
18.50 Wydarzenia - program inf.
19.18 Gość „Wydarzeń” - public.
19.25 Sport, Pogoda
19.40 Uroczysko (57) - serial krym., Pol.
20.20 Pojutrze - dramat katastroficzny, USA 2004, reż. Roland Emmerich
23.00 Accident Man: Wakacje zabójcy - film sensac., Wielka Brytania 2022
01.05 Niezłomny duch - dramat wojenny, Chiny 2018, reż. Xiao Feng
04.00 Zjedz Alaskę - magazyn, Pol. 2010

TVN

05.40 Uwaga! - magazyn reporterów
05.55 Ukryta prawda (927) - serial, Pol.
06.50 Kuchenne rewolucje - rozr.
07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn
11.20 Kuchenne rewolucje: Szczeci-niek, Zamek - rozr., Polska 2020
12.15 Kuchenne rewolucje: Warszawa, Mada - program rozr., Polska 2019
13.20 Ukryta prawda (1396) - serial, Pol.
14.20 Ukryta prawda (1397) - serial, Pol.
15.20 Doradca smaku - magazyn
15.30 Ukryta prawda (1487) - serial, Pol.
16.35 Kuchenne rewolucje: Łomża - Stary Młyn - rozr., Polska 2023
17.40 Detektywi (75/100) - serial, Pol.
18.35 Kroniki Pucharu Świata w skokach narciarskich - 2024
18.40 Sport
18.50 Pogoda - program informacyjny
19.00 Fakty - program informacyjny
19.40 Uwaga! - magazyn reporterów
20.00 Doradca smaku - magazyn
20.10 Na Wspólnej (3934) - serial, Pol.
20.50 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2024
21.30 Złe mamuśki - komedia, USA 2016, reż. Jon Lucas, Scott Moore
23.35 Notting Hill - komedia romantyczna, USA/Wielka Brytania 1999
02.10 Co za tydzień - magazyn, 2024
02.45 Szpital (388) - serial paradok., Pol.
03.45 Uwaga! - magazyn reporterów
04.05 Nauka jazdy 5 - rozr., Polska 2022
04.40 Recepta na stary dom 3 - rozr.
05.10 Jak to jest zrobione? (16/26)

TV 4

06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?
07.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?
08.00 Bogaty dom - biedny dom
09.00 Dlaczego ja? (963): Rozwód
10.00 Dlaczego ja? (964): Molestowanie
11.00 Trudne sprawy (1020) - serial, Pol.
12.00 Trudne sprawy (1021) - serial, Pol.
13.00 Trudne sprawy (1022): Ania próbuje pomóc ukochanemu, który trafił do więzienia za paserstwo
14.00 Policjantki i Policjanci (475)
15.00 Na ratunek 112 (682): Kuchenna wpadka - serial paradok., Polska
15.30 Na ratunek 112 (947): Alimenciar - serial paradok., Polska
16.00 Policjantki i Policjanci (970)
17.00 Policjantki i Policjanci (971)
18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?
19.00 Policjantki i Policjanci (1186)
20.00 Malanowski. Nowe rozdanie (22): Jako mąż i nie mąż - serial
20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (774) - serial krym., Polska
21.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (775) - serial krym., Polska
22.35 Komornicy - komedia sensacyjna, USA 2020, reż. Jesse V. Johnson
00.40 Love Island. Wyspa miłości
01.40 Love Island. Wyspa miłości
02.55 SuperLudzie (16) - serial dok., Pol.
03.25 SuperLudzie (17) - serial dok., Pol.
03.55 SuperLudzie (18) - serial dok., Pol.
04.25 SuperLudzie (19, 20) - serial dok.
05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn

TVN SIEDEM

05.15 Szkoła (853) - serial paradok., Pol.
06.15 Szkoła (611) - serial paradok., Pol.
07.15 Szpital (420) - serial paradok., Pol.
08.15 Ukryta prawda (1274) - serial, Pol.
09.20 Ukryta prawda (1167) - serial, Pol.
10.20 Ukryta prawda (1168) - serial, Pol.
11.25 W-11 - Wydział Śledczy (881): Meksyk - serial fab-dok., Polska
12.10 W-11 - Wydział Śledczy (882): W środku nocy - serial fab-dok., Pol.
12.50 Detektywi (5/56): Nie szukajcie mnie - serial fab-dok., Polska
13.50 Opowieści małżeńskie 2 (6/24)
14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska (574) - serial fab-dok., Polska
15.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska (575) - serial fab-dok., Polska
16.50 Kobieta na krańcu świata 12 (3/8) - serial dokumentalny, Polska
17.20 Sprytnie pomysły Jagny - rozr.
17.55 Zagadki losu 3 (28/36) - serial
18.55 Ukryta prawda (1358) - serial, Pol.
20.00 Całe szczęście - komedia romantyczna, Polska 2019, reż. Tomasz Konecki, wyk. Roma Gąsiorowska
22.25 Czas na show. Drag me out - rozr.
23.30 Droga powrotna - dramat obyczajowy, USA/Kanada 2020
01.50 Mówię Wam - kult., Polska 2024
02.25 The Traitors. UK - reality show
03.45 Żyjąc z potworem 6 (8/20)
04.45 Druga strona medalu 4: Tomasz Gollob - talk-show, Polska 2011
05.14 Zakończenie programu

TV PULS

06.00 Nash Bridges (16, 17) 08.00 Kobra - oddział specjalny (14, 15) 10.00 Unforgettable: Zapisane w pamięci (12) 11.00 Nie igraj z aniołem (122, 123) 12.55 Unforgettable: Zapisane w pamięci (13) 13.50 Kobra - oddział specjalny (16) 14.50 Lombard. Życie pod zastaw 6 (268) 15.50 Ranczo 4 (48, 49) 18.00 Pasażer 57 - film sensac., USA 1992 22.00 Żądza śmierci - film sensac., USA/Kanada/Rosja 2009 00.00 Zemsta Sokola - film sensac., USA 2014 02.00 Dzielnica strachu 7 (267) 03.00 Lombard. Życie pod zastaw 6 (265) 04.00 Zobacz to! Taki jest świat 9 05.00 Dzielnica strachu 6 (263)

PULS 2

11.00 Tomek i przyjaciele: Naprzód lokomotywa! 25 (52, 27) 11.35 Dinopociąg 3 (8) 12.05 Gumisie (1) 12.40 Blue (38, 39, 40, 41) 13.25 Bąbelkowy świat gupików 4 (11) 13.50 Smerfy (68) 14.25 Gumisie (1) 14.50 Marta mówi (4) 15.25 Psi Patrol 3 (12) 15.50 Bing (39, 40, 41) 16.30 Świn-ka Peppa 2 (34, 35, 36, 37) 16.50 Masza i Niedźwiedź (12, 13, 14) 17.25 Blue (42, 43, 44, 45) 18.00 Pingwiny z Madagaskaru 3 (1, 2) 19.05 Rubble i jego ekipa (25) 19.35 Psi Patrol 8 (16) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 14 (776) 21.00 Dzielnica strachu 7 (271, 272) 23.00 Najdziwniejsze zbrodnie (9, 10) 00.00 Rinke. Na krawędzi 2 (7)

STOPKLATKA

06.00 Kabaretowe hity 06.45 Matki, żony i kochanki (17, 18) 08.55 Jednostka Specjalna „Dunaj” 15 (6) 09.55 Komisarz Rex 13 (11) 10.55 Komisarz Rex 8 (118) 11.55 Katastrofy w przestworzach (121, 84, 11): Katastrofa w San Francisco; Niewidoczny samolot; Zagubieni 15.00 Katastrofy w przestworzach (156): Tragiczny lot 15.55 Kojak 6 (1): Ariana 18.00 Komisarz Rex 13 (12): Szary 19.05 Hudson i Rex 4 (7) 20.00 Antidotum - dramat, USA/Arabia 2004 22.00 Krzyżowy ogień - film sensacyjny, USA 2011 00.00 Złodzijski trick - dramat, USA 1999 02.00 Potop (1) - film historyczny, Polska 1974 05.20 Polowanie na Hitlera (7)

TTV HD

05.10 Kartoteka 8 (9) 06.10 Express 06.30 Diabelnie boskie 2 07.00 Ukryta prawda (962) 08.00 Szpital (620, 621) 10.00 Detektywi (30) 11.00 Zakup w ciemno 2 12.00 Życie na kredyt 4 12.35 Damy i wieśniaczki. PL 6 (17, 15) 14.40 Gogglebox. Przed telewizorem 15 15.45 Express, Pogoda 16.05 Zapukaj do moich drzwi (30) 17.15 Diabelnie boskie 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Życie na kredyt 3 18.40 Zakup w ciemno 3 19.45 Express, Pogoda 20.05 Zakup w ciemno 4 21.10 Życie na kredyt 5 21.45 Express, Pogoda 22.00 Gogglebox. Przed telewizorem 00.00 Nic do zgłoszenia (4)

TV 6

06.00 Strażnik Teksasu (1, 2) 08.00 Policjantki i Policjanci (1240) 09.00 Kobra - oddział specjalny (141, 142, 143) 12.00 Detektywi w akcji (157) 13.05 Więzienie (125, 126) 14.00 Septagon (70) 15.00 Policjantki i Policjanci (805) 16.00 Kobra - oddział specjalny (144) 17.00 Magnum: Detektyw z Hawajów (20) 18.00 Strażnik Teksasu (15, 16) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (72, 73, 74) 22.55 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (203, 204) 01.05 Krejzi patrol (21) 01.40 Więzienie (74) 02.05 STOP Drogowca 03.05 Benny Hill 03.40 Detektywi w akcji (177) 04.40 Kochane pieniądze (25)

POLSAT SPORT 1

06.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 09.00 Polsat Sport Talk 10.00 Boks: Polsat Boxing Promotions w Gdańsku 12.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: PSG Stal Nysa - Asseco Resovia Rzeszów 15.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Ślepsk Suwałki - Steam Harnarpol Norwid Częstochowa 17.30 Siatkówka kobiet: TAURON Liga - mecz: BKS BOSTIK ZGO Bielsko-Biała - Sokół & Hargic Mogilno 20.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Trefl Gdańsk - Cuprum Stilon Gorzów 23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: PSG Stal Nysa - Asseco Resovia Rzeszów 01.00 Boks: Polsat Boxing Promotions 4 w Warszawie

WTOREK 17 GRUDNIA

TVP 1 05.05 Dziedzictwo (433) - serial, Turcja 05.55 Info poranek - program inf. 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Kościół z bliska - magazyn 08.00 Akacjaowa 38 (492) - telen., Hiszp. 08.50 Ranczo 10 (126) - serial, Polska 09.45 Komisarz Alex 2 (17) - serial, Pol. 10.45 Ojciec Mateusz 12 (153) - serial 11.35 Korona królów. Jagiellonowie (249) 12.10 Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy 12.55 Ukryte cuda europejskiej przyrody (1/4) - serial dok., Holandia 14.00 Wichrowe wzgórze (71) - serial 14.55 Jaka to melodia? 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (434) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Jaka to melodia? 17.55 Klan (4431) - telenowela, Polska 18.25 Reporterzy - magazyn reporterów 18.45 Akacjaowa 38 (519) - telen., Hiszp. 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 19.55 Pytanie dnia, Sport, Pogoda 20.30 Korona królów. Jagiellonowie (250-ost.) - telenowela hist., Pol. 21.05 Na tropach przeszłości (5/6) 22.05 Magazyn Ekspresu Reporterów 23.10 Na tropach przeszłości (6-ost.) 00.10 Cafe dancing, czyli muzyka rozrywkowa dwudziestolecia międzywojennego - film dokumentalny, Polska 2023, reż. Jacek Papis 01.15 Śmierć jak kromka chleba - dramat społeczny, Polska 1994	TVP 2 04.35 Na dobre i na złe (921): Młyn sprawiedliwości - serial, Polska 05.30 M jak miłość (1724) - serial, Pol. 06.25 Serce dla powodzian - koncert, Polska 2024 06.50 Barwy szczęścia (3094) - serial 07.30 Pytanie na śniadanie 11.15 Magiczne Podhale z Sebastianem Karpielem-Bulecką 2 11.50 Lena na Bałkanach - cykl rep. 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Miłość i nadzieja (94) - telen., Tur. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (647) - serial, Polska 15.05 M jak miłość (1836) - serial, Pol. 15.50 Przepis dnia - magazyn, Pol. 2024 16.00 Koło fortuny; Familiada 17.20 Miłość i nadzieja (95) - telen., Tur. 18.15 Va banque - teleturniej, Polska 18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.25 Barwy szczęścia (3094) - serial 19.55 Przepis dnia - magazyn, Pol. 2024 20.05 Barwy szczęścia (3095) - serial 20.40 Kulisy serialu „M jak miłość” 20.55 M jak miłość (1837) - serial, Pol. 21.55 Na sygnale (648) - serial, Polska 22.30 Głina (10/25) - serial krym., Polska 23.30 Nadzieja - melodramat, Norwegia/Szwecja/Dania 2019 01.45 Układ - dramat kryminalny, USA/Wielka Brytania 2013 03.30 Zwiaststwo za wszelką cenę - film dokumentalny, Francja 2024 04.25 Zakończenie programu	POLSAT 04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2024 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.30 Malanowski i partnerzy (379): Kolacja przy świecach - serial 09.00 Malanowski i partnerzy (380): Studentka w wielkim mieście 09.30 Sekrety rodziny (276): Kasiu, gdzie jesteś? - serial, Polska 10.30 Dlaczego ja? (963): Rozwód 11.30 Gliniarze (897): Uratuj mnie 12.30 Gliniarze (898): Nigdy ci nie odpuszczę - serial paradok., Polska 13.30 Gliniarze (899): Bułgarska konsola - serial paradok., Polska 14.35 Dlaczego ja? (1212): Mariola zмага się z dramatycznymi konsekwencjami po wypadku, w którym uczestniczył jej syn 15.50 Wydarzenia, Pogoda 16.20 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (827) - serial, Pol. 17.00 Gliniarze (589) - serial, Polska 18.00 Pierwsza miłość (3916) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.20 Gość „Wydarzeń” - public. 19.25 Sport, Pogoda 19.40 Uroczysko (58) - serial krym., Pol. 20.10 Armageddon - film SF, USA 1998 23.20 Pojutrze - dramat katastroficzny, USA 2004, reż. Roland Emmerich 02.10 Wpół do śmierci 2 - film sensacyjny, USA 2007, reż. Art Camacho 04.05 Zjedz Alaskę - magazyn, Pol. 2010	TVN 05.40 Uwaga! - magazyn reporterów 05.55 Ukryta prawda (928) - serial, Pol. 06.50 Kuchenne rewolucje: Łódź - Stary Młyn - rozr., Polska 2023 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.20 Kuchenne rewolucje: Piła, Barka - program rozrywkowy, Polska 2020 12.15 Kuchenne rewolucje: Kawice, Paradiso - program rozr., Pol. 2019 13.20 Ukryta prawda (1398) - serial, Pol. 14.20 Ukryta prawda (1399) - serial, Pol. 15.20 Doradca smaku - magazyn 15.30 Ukryta prawda (1488) - serial, Pol. 16.35 Kuchenne rewolucje: Łódź - Piz-za i Kebab u Pancia - rozr. 17.40 Detektywi (76/100) - serial, Pol. 18.40 Sport 18.50 Pogoda - program informacyjny 19.00 Fakty - program informacyjny 19.40 Uwaga! - magazyn reporterów 20.15 Na Wspólnej (3935) - serial, Pol. 20.55 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2024 21.35 Fokus - komedia kryminalna, USA/Argentyna 2015, reż. Glenn Ficarra, John Requa, wyk. Will Smith, Margot Robbie, Adrian Martinez, Gerald McRaney, Rodrigo Santoro 23.40 Kuba Wojewódzki - talk-show 00.40 Ślepnąc od świateł (8) - serial 02.15 Szpital (389) - serial paradok., Pol. 03.15 Uwaga! - magazyn reporterów 03.45 Nauka jazdy 5 - rozr., Polska 2022 04.15 Recepta na stary dom 3 - rozr. 04.45 Jak to jest zrobione? (17/26)	TV 4 06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 08.00 Bogaty dom - biedny dom 09.00 Dlaczego ja? (965): Druga matka 10.00 Dlaczego ja? (966) - serial, Polska 11.00 Trudne sprawy (1023) - serial, Pol. 12.00 Trudne sprawy (1024): Judyta odkrywa, że jej partner jest seksoholikiem i boi się, że rzucając go, zrujnuje firmę ojca 13.00 Trudne sprawy (1025): Hania boi się, że przyszła teściowa będzie kontrolować jej życie - serial, Pol. 14.00 Policjantki i Policjanci (476) 15.00 Na ratunek 112 (683): Bezrobotny - serial paradok., Polska 15.30 Na ratunek 112 (948): Niewierny brat - serial paradok., Polska 16.00 Policjantki i Policjanci (972) 17.00 Policjantki i Policjanci (973) 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1187) 20.00 Malanowski. Nowe rodzenie (23): Zraniona duma - serial, Pol. 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (776) - serial krym., Polska 21.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (777) - serial krym., Polska 22.35 Wielki błękit - dramat przygodowy, USA/Francja/Włochy 1988 02.00 Love Island. Wyspa miłości 03.05 SuperLudzie Extra - magazyn 03.25 SuperLudzie (19-22) - serial dok. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	TVN SIEDEM 05.15 Szkoła (854) - serial paradok., Pol. 06.15 Szkoła (612) - serial paradok., Pol. 07.15 Szpital (421) - serial paradok., Pol. 08.15 Ukryta prawda (1275) - serial, Pol. 09.20 Ukryta prawda (1169) - serial, Pol. 10.20 Ukryta prawda (1170) - serial, Pol. 11.25 W-11 - Wydział Śledczy (883): El Cziko - serial fab.-dok., Polska 12.10 W-11 - Wydział Śledczy (884): Totalny odlot - serial fab.-dok., Pol. 12.50 Detektywi (6/56): Niewinna 13.50 Opowieści małżeńskie 2 (7/24) 14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska (576) - serial fab.-dok., Polska 15.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (577) - serial paradok., Polska 16.55 Zagadki losu 3 (29/36) - serial 17.55 Zagadki losu 3 (30/36) - serial 18.55 Ukryta prawda (1359) - serial, Pol. 20.00 Śmiertelna wyliczanka - thriller, USA 2002, reż. Barbet Schroeder, wyk. Sandra Bullock, Ben Chaplin 22.40 Super 8 - thriller SF, USA 2011, reż. J.J. Abrams, wyk. Joel Courtney, Jessica Tuck, Joel McKinnon Miller 00.55 The Traitors. UK - reality show 02.20 Żyjąc z potworem 6 (9/20) 03.20 Druga strona medalu 4: Caroline Woźniacki - talk-show, Polska 2011 03.50 Druga strona medalu 4: Monika Palikot - talk-show, Polska 2011 04.20 Druga strona medalu 4: Weronika Marczuk - talk-show, Polska 2011 04.50 Zakończenie programu
TV PULS 06.00 Nash Bridges (17, 18) 08.00 Kobra - oddział specjalny (16, 17) 10.00 Unforgettable: Zapisane w pamięci (13) 11.00 Nie igraj z aniołem (124, 125) 12.55 Unforgettable: Zapisane w pamięci (14) 13.50 Kobra - oddział specjalny (18) 14.50 Lombard. Życie pod zastaw 6 (269) 15.50 Ranczo 4 (49, 50) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (786, 787) 20.00 Provokacja - film sensacyjny, USA 2005 22.00 Czas zemsty - film sensacyjny, USA/Aruba 2003 23.50 Banita - film przyg., Kanada/Chiny/USA/Francja/Australia/Luksemburg 2014 02.00 Dzielnica strachu 7 (268) 03.00 Lombard. Życie pod zastaw 6 (266) 04.05 Zobacz to!: Taki jest świat 9	PULS 2 11.00 Tomek i przyjaciele: Naprzd Łokomotywy! 25 (28, 29) 11.35 Dinopociąg 3 (9) 12.05 Gumisie (2) 12.40 Blue (46-49) 13.25 Babelkowy świat gupików 4 (12) 13.50 Smerfy (69) 14.25 Gumisie (2) 14.50 Marta mówi (5) 15.25 Psi Patrol 3 (13) 15.50 Bing (42, 43, 44) 16.30 Świnka Peppa 2 (38-41) 16.50 Masza i Niedźwiedź (15-17) 17.25 Blue (50-52) 17.50 Blue 2 (1) 18.00 Pingwiny z Madagaskaru 3 (3, 4) 19.05 Rubble i jego ekipa (26) 19.35 Psi Patrol 8 (17) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 14 (777) 21.00 Dzielnica strachu 7 (272, 273) 23.00 Igrzyska śmierci: Kosogłos. Część 2 - dramat, USA/Niemcy 2015 01.25 Dzielnica strachu 7 (269)	STOPKLATKA 06.00 Kabaretowe hity 06.45 Matki, żony i kochanki (18, 19) 08.55 Jednostka Specjalna „Dunaj” 15 (7) 09.55 Komisarz Rex 13 (12): Szary 10.55 Komisarz Rex 8 (119): Bestia nie żyje 11.55 Katastrofy w przestworzach (122, 85, 12, 157): Katastrofa na dużej wysokości: Niemożliwe ładowanie; Nowojorska tragedia: Nurkujący samolot 15.55 Kojak 6 (2) 18.05 Komisarz Rex 14 (1) 19.05 Hudson i Rex 4 (8) 20.00 Lot 93 - dramat, Fr./USA/Wlk. Brytania 2006 22.25 Anatomia strachu - thriller, USA 2011 00.05 Jak pies z kotem - komediodramat, Polska 2018 02.25 Potop (2-ost.) - film historyczny, Pol. 1974 05.10 Polowanie na Hitlera (8)	TTV HD 06.30 Diabelnie boskie 2 07.00 Ukryta prawda (963) 08.00 Szpital (622, 623) 10.00 Detektywi (31) 11.00 Zakup w ciemno 2 12.00 Życie na kredycie 4 12.35 Damy i wieśniaczki. Litwa 13.35 Damy i wieśniaczki. PL 6 (16) 14.40 Gogglebox. Przed telewizorem 15 15.45 Express, Pogoda 16.05 Zapukaj do moich drzwi (31) 17.15 Diabelnie boskie 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Życie na kredycie 3 18.40 Zakup w ciemno 3 19.45 Express, Pogoda 20.05 Zakup w ciemno 4 21.10 Życie na kredycie 5 21.45 Express, Pogoda 22.00 Nic do zgłoszenia (8) 23.00 Ciężarówką przez Australię 00.00 Dobra robota (1, 5)	TV 6 06.00 Strażnik Teksasu (3, 4) 08.00 Policjantki i Policjanci (1176) 09.00 Kobra - oddział specjalny (143, 144, 145) 12.00 Detektywi w akcji (158) 13.05 Więzienie (127, 128) 14.00 Septagon (71) 15.00 Policjantki i Policjanci (806) 16.00 Kobra - oddział specjalny (146) 17.00 Magnum: Detektyw z Hawajów (21) 18.00 Strażnik Teksasu (17, 18) 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 12 (17, 18) 22.00 Agenci NCIS: Los Angeles 13 (1) 22.55 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (205, 206) 01.05 Krejzi patrol (22) 01.40 Więzienie (75) 02.05 STOP Drogówka 03.05 Benny Hill 03.40 Detektywi w akcji (178) 04.40 Kochane pieniądze (26)	POLSAT SPORT 1 06.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 09.00 Polsat SiatCast 10.00 Zimowy magazyn olimpijski 11.00 Cafe Futbol 12.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Slepsk Suwałki - Steam HemarPol Norwid Częstochowa 15.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: BOGDANKA LUK Lublin - Aluron CMC Warta Zawiercie 17.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Trefl Gdańsk - Cuprum Stilon Gorzów 20.15 Siatkówka mężczyzn: Liga Mistrzów - mecz: PGE Projekt Warszawa - ACH Volley Lubiana 23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: PGE GIEK Skra Belchatów - IndyPol AZS Olsztyn 01.00 Boks

ŚRODA 18 GRUDNIA

TVP 1 05.05 Dziedzictwo (434) - serial, Turcja 05.55 Info poranek - program inf. 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Adwent. Rodzina na Święta 08.00 Akacjaowa 38 (493) - telen., Hiszp. 08.50 Ranczo 10 (127) - serial, Polska 09.45 Komisarz Alex 2 (18) - serial, Pol. 10.45 Ojciec Mateusz 12 (154) - serial 11.35 Korona królów. Jagiellonowie (250-ost.) - telenowela hist., Pol. 12.10 Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Rok w ogrodzie extra - magazyn 12.55 Ukryte cuda europejskiej przyrody (2/4) - serial dok., Holandia 14.00 Wichrowe wzgórze (72) - serial 14.55 Jaka to melodia? 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (435) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Jaka to melodia? 17.55 Klan (4432) - telenowela, Polska 18.25 Reporterzy - magazyn reporterów 18.45 Akacjaowa 38 (520) - telen., Hiszp. 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 19.55 Pytanie dnia, Sport, Pogoda 20.30 Królowie (1/80) - serial hist., Pol. 21.00 Reportaż - reportaż 21.35 Gra szpiegów - thriller, Wielka Brytania/USA 2020, reż. Dominic Cooke 23.35 Aż do śmierci - thriller, USA/Wielka Brytania/Bulgaria/Niemcy 2007 01.30 Magazyn Ekspresu Reporterów 02.35 Czas patriotów - film sensacyjny, USA 1992, reż. Phillip Noyce 04.40 Notacje - cykl dok., Polska	TVP 2 04.35 Na dobre i na złe (922): Miłość choroba to straszliwa - serial, Pol. 05.30 M jak miłość (1725) - serial, Pol. 06.25 Mozaika żydowska. Magazyn kulturalno-religijno-społeczny 06.55 Barwy szczęścia (3095) - serial 07.30 Pytanie na śniadanie 11.15 Adwent. Rodzina na Święta 11.50 Tańcząca ze światem - Tunezia 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Miłość i nadzieja (95) - telen., Tur. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (648) - serial, Polska 15.05 M jak miłość (1837) - serial, Pol. 15.50 Przepis dnia - magazyn, Pol. 2024 16.00 Koło fortuny; Familiada 17.20 Miłość i nadzieja (96) - telen., Tur. 18.15 Va banque - teleturniej, Polska 18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.25 Barwy szczęścia (3095) - serial 19.55 Przepis dnia - magazyn, Pol. 2024 20.05 Barwy szczęścia (3096) - serial 20.40 Przepis dnia - magazyn, Pol. 2024 20.55 Na dobre i na złe (938) - serial 21.55 Na sygnale (649) - serial, Polska 22.25 Na sygnale (650) - serial, Polska 23.00 Mój przyjaciel szpieg - komedia sensacyjna, USA 2020, reż. Peter Segal, wyk. Dave Bautista 00.50 Krok od nieba 3 (43) - serial, Wł. 01.50 Krok od nieba 3 (44) - serial, Wł. 02.55 Najdłuższe pożegnania - film dokumentalny, Izrael/Kanada 2023 04.15 Zakończenie programu	POLSAT 04.45 Disco Gramy - muz., Polska 2024 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.30 Malanowski i partnerzy (381): Nowa pięćdziesiątka - serial, Pol. 09.00 Malanowski i partnerzy (382): Obcy w domu - serial fab.-dok., Pol. 09.30 Sekrety rodziny (277): Poszukiwana - serial paradok., Polska 10.30 Dlaczego ja? (964): Molestowanie - serial paradok., Polska 11.30 Gliniarze (900): Zagadka - serial 12.30 Gliniarze (901): Ostra babka 13.30 Gliniarze (902): To był błąd 14.35 Dlaczego ja? (1213): Lucyna i piasierbica - serial paradok., Polska 15.50 Wydarzenia - program inf. 16.15 Pogoda - program informacyjny 16.20 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (828): Niegroźny upadek - serial paradok., Polska 17.00 Gliniarze (590): Lepiej uważaj 18.00 Pierwsza miłość (3917) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.20 Gość „Wydarzeń” - public. 19.25 Sport 19.30 Pogoda - program informacyjny 19.40 Uroczysko (59) - serial krym., Pol. 20.10 Inna kobieta - komedia, USA 2014, reż. Nick Cassavetes 22.30 Agenci bardzo specjalni - komedia kryminalna, USA 2004 01.05 Skąd wiesz? - komedia, USA 2010 03.40 Nasz nowy dom - reality show	TVN 05.30 Uwaga! - magazyn reporterów 05.55 Ukryta prawda (929) - serial, Pol. 06.50 Kuchenne rewolucje: Łódź - Piz-za i Kebab u Pancia - rozr. 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.20 Kuchenne rewolucje: Warszawy, Nowa Villa Ostródzka - rozr. 12.15 Kuchenne rewolucje: Lublin, Zapiecek - program rozr., Polska 2019 13.20 Ukryta prawda (1400) - serial 14.20 Ukryta prawda (1401) - serial, Pol. 15.20 Doradca smaku - magazyn 15.30 Ukryta prawda (1489) - serial, Pol. 16.35 Kuchenne rewolucje: Czarna Dąbrówka - Cooking and Events 17.40 Detektywi (77/100) - serial, Pol. 18.40 Sport 18.50 Pogoda - program informacyjny 19.00 Fakty - program informacyjny 19.40 Uwaga! - magazyn reporterów 20.00 Doradca smaku - magazyn 20.10 Na Wspólnej (3936) - serial, Pol. 20.50 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2024 21.30 Jądro Ziemi - dramat SF, Wielka Brytania/USA 2003, reż. Jon Amiel, wyk. Aaron Eckhart, Hilary Swank 00.20 Reich - film sensacyjny, Polska 2001, reż. Władysław Pasikowski, wyk. Bogusław Linda, Mirosław Baka, Aleksandra Niespielak 02.10 Herkules (7/8) - serial krym., Pol. 03.05 MasterChef - rozr., Polska 2024 04.30 Uwaga! - magazyn reporterów 04.45 Jak to jest zrobione? (18/26)	TV 4 06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 08.00 Bogaty dom - biedny dom 09.00 Dlaczego ja? (967) - serial, Polska 10.00 Dlaczego ja? (968) - serial, Polska 11.00 Trudne sprawy (1026) - serial, Pol. 12.00 Trudne sprawy (1027) - serial, Pol. 13.00 Trudne sprawy (1028): Wanda i Marian po stracie syna, dowiaduję się, że ponad trzydzieści lat temu, ktoś zamienił ich dziecko w szpitalu - serial, Polska 14.00 Policjantki i Policjanci (477) 15.00 Na ratunek 112 (684): Zawód 15.30 Na ratunek 112 (949): Wdzięczność - serial paradok., Polska 16.00 Policjantki i Policjanci (974) 17.00 Policjantki i Policjanci (975) 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1188) 20.00 Malanowski. Nowe rodzenie (24): Miłość matki - serial, Polska 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (778, 779) - serial krym., Polska 22.35 Underworld: Przebudzenie - horror SF, USA/Kanada 2012 00.25 Love Island. Wyspa miłości 01.25 Love Island. Wyspa miłości 02.25 Interwencja - mag. reporterów 02.35 Interwencja - mag. reporterów 02.55 Śmierć na 1000 sposobów (5) 03.25 Lubie disco! - program muz., Pol. 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	TVN SIEDEM 05.15 Szkoła (855) - serial paradok., Pol. 06.15 Szkoła (613) - serial paradok., Pol. 07.15 Szpital (422) - serial paradok., Pol. 08.15 Ukryta prawda (1276) - serial, Pol. 09.20 Ukryta prawda (1171) - serial, Pol. 10.20 Ukryta prawda (1172) - serial, Pol. 11.25 W-11 - Wydział Śledczy (885): W złym towarzystwie - serial, Polska 12.10 W-11 - Wydział Śledczy (886): Czyje to dziecko? - serial, Polska 12.50 Detektywi (7/56): Sekret mojej matki - serial fab.-dok., Polska 13.50 Opowieści małżeńskie 2 (8/24) 14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska (578) - serial fab.-dok., Polska 15.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (579) - serial fab.-dok., Polska 16.55 Zagadki losu 3 (31/36) - serial 17.55 Zagadki losu 3 (32/36) - serial 18.55 Ukryta prawda (1360) - serial, Pol. 20.00 Szczśliwe święta - komediodramat, USA 2014, reż. Joe Swanberg 21.50 Skok na kasę - komedia kryminalna, USA 2008, reż. Callie Khouri 23.55 The Traitors. USA - reality show 01.05 Żyjąc z potworem 6 (10/20) 02.10 Krwawa układanka 5 (4/10) 03.10 Druga strona medalu: Otylia Jędrzejczak - talk-show, Polska 2009 03.40 Druga strona medalu: Jacek Oliszewski - talk-show, Polska 2009 04.10 Druga strona medalu 2 04.40 Druga strona medalu 2 05.10 Zakończenie programu
TV PULS 06.00 Nash Bridges (18, 19) 08.00 Kobra - oddział specjalny (18, 1): Nadzieja: Ostatni wyścig 10.00 Unforgettable: Zapisane w pamięci (14) 11.00 Nie igraj z aniołem (126, 127) 12.55 Unforgettable: Zapisane w pamięci (15) 13.50 Kobra - oddział specjalny (2): Uniestwiony, część 1 14.50 Lombard. Życie pod zastaw 6 (270) 15.50 Ranczo 4 (50, 51) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (787, 788) 20.00 Wyspa tajemnic - thriller, USA 2010 23.00 Spijając z wrogiem - thriller, USA 1991 01.00 Zapłata - thriller SF, USA/Kanada 2003 03.30 Dzielnica strachu 7 (269) 04.25 Zobacz to!: Menu na miarę 05.00 Dzielnica strachu 7 (265)	PULS 2 10.40 Baranek Shaun 4 (25, 26) 11.00 Tomek i przyjaciele: Naprzd Łokomotywy! 25 (30, 31) 11.35 Dinopociąg 3 (10) 12.05 Gumisie (3) 12.40 Blue 2 (2-5) 13.25 Babelkowy świat gupików 4 (13) 13.50 Smerfy (70) 14.25 Gumisie (3) 14.50 Marta mówi (6) 15.25 Psi Patrol 3 (14) 15.50 Bing (45, 46, 47) 16.30 Świnka Peppa 2 (42-45) 16.50 Masza i Niedźwiedź (18-20) 17.25 Blue 2 (6, 7, 8, 9) 18.00 Pingwiny z Madagaskaru 3 (5, 6) 19.05 Rubble i jego ekipa (1) 19.35 Psi Patrol 8 (18) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 14 (778) 21.00 Dzielnica strachu 7 (273, 274) 23.00 Szef - komedia, USA 2014 01.20 Dzielnica strachu 7 (270)	STOPKLATKA 06.00 Kabaretowe hity 06.45 Matki, żony i kochanki (19, 20) 08.55 Jednostka Specjalna „Dunaj” 15 (8): Full House 09.55 Komisarz Rex 14 (1): Magisterka 10.55 Komisarz Rex 8 (120): Doping 11.55 Katastrofy w przestworzach (123, 86, 13, 158): Zabójcza przesyłka; Martwe stery; O włos; Zabójcza nawigacja 15.55 Kojak 6 (3): Kwiaty dla Maty’ego 18.00 Komisarz Rex 14 (2): Drogówka 19.05 Hudson i Rex 4 (9) 20.00 Fuks - komedia, Pol. 1999 21.55 Ojciec chrzestny 3 - film sensac., USA 1990 01.05 Komedia małżeńska - komedia, Pol. 1993 03.10 Rzeczpospolita babska - komedia, Pol. 1969 05.15 Polowanie na Hitlera (9)	TTV HD 07.00 Ukryta prawda (964) 08.00 Szpital (624, 625) 10.00 Detektywi (32) 11.00 Zakup w ciemno 2 12.00 Życie na kredycie 4 12.35 Damy i wieśniaczki. Litwa 13.35 Damy i wieśniaczki. PL 6 (18) 14.40 Gogglebox. Przed telewizorem 15 15.45 Express, Pogoda 16.05 Zapukaj do moich drzwi (32) 17.15 Diabelnie boskie 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Życie na kredycie 3 18.40 Zakup w ciemno 3 19.45 Express, Pogoda 20.05 Zakup w ciemno 4 21.10 Usterka 14 (32) 21.45 Express, Pogoda 22.00 Damy i wieśniaczki. PL 6 (13) 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 18 00.00 Życie na kredycie 5	TV 6 06.00 Strażnik Teksasu (5, 6) 08.00 Policjantki i Policjanci (1177) 09.00 Kobra - oddział specjalny (145, 146, 147) 12.00 Detektywi w akcji (159) 13.05 Więzienie (129, 130) 14.00 Septagon (72) 15.00 Policjantki i Policjanci (807) 16.00 Kobra - oddział specjalny (148) 17.00 Magnum: Detektyw z Hawajów (22) 18.00 Strażnik Teksasu (19, 20) 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 13 (2, 3, 4) 22.55 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (207, 208) 01.05 Krejzi patrol (23) 01.40 Więzienie (76) 02.05 STOP Drogówka 03.05 Benny Hill 03.40 Detektywi w akcji (179) 04.40 Kochane pieniądze (27) 05.45 Telezakupy TV Okazje	POLSAT SPORT 1 06.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 09.00 Polsat Futbol Cast 10.00 Siatkówka mężczyzn: Liga Mistrzów 12.00 Tenis: Turniej Next Gen ATP Finals w Dżuddzie 14.00 Tenis: Turniej Next Gen ATP Finals w Dżuddzie 16.00 Siatkówka mężczyzn: Liga Mistrzów - mecz: PGE Projekt Warszawa - ACH Volley Lubiana 17.45 Siatkówka mężczyzn: Liga Mistrzów - mecz: Aluron CMC Warta Zawiercie - Knack Roeselare 20.15 Siatkówka mężczyzn: Liga Mistrzów - mecz: Jastrzębski Węgiel - Chaumont 52 VB 23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Trefl Gdańsk - Cuprum Stilon Gorzów 01.00 Boks: Rocky Boxing Night w Stężycy

CZWARTEK 19 GRUDNIA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
05.10 Dziedzictwo (435) - serial, Turcja 05.55 Info poranek - program inf. 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Dobre historie - magazyn 08.00 Akacjaowa 38 (494) - telen., Hiszp. 08.50 Ranczo 10 (128) - serial, Polska 09.45 Komisarz Alex 2 (19) - serial, Pol. 10.45 Ojciec Mateusz 12 (155) - serial 11.35 Okrasa łamie przepisy - magazyn 12.10 Agrobiznes, Agropogoda 12.35 To się oplać - magazyn 12.55 Ukryte cuda europejskiej przyrody (3/4) - serial dok., Holandia 14.00 Wichrowe wzgórze (73) - serial 14.55 Jaka to melodia? 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (436) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Jaka to melodia? 17.55 Klan (4433) - telenowela, Polska 18.25 Reporterzy - magazyn reporterów 18.45 Akacjaowa 38 (521) - telen., Hiszp. 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 19.55 Pytanie dnia, Sport, Pogoda 20.30 Królowie (2/80) - serial hist., Pol. 21.05 Ojciec Mateusz 31 (400) - serial 22.05 Sprawa dla reportera - magazyn 23.05 Polski Broadway, czyli kabaret dwudziestolecia międzywojennego - film dok., Polska 2021 00.15 Yesterday - film obycz., Pol. 1984 01.55 Aż do śmierci - thriller, USA/Wielka Brytania/Bulgaria/Niemcy 2007 03.55 Raport specjalny - mag., Pol. 2024 04.50 Zakończenie programu	04.30 Na dobre i na złe (923): Nic nie mów - serial obyczajowy, Polska 05.25 M jak miłość (1726) - serial, Pol. 06.20 Operacja zdrowie - magazyn 06.55 Barwy szczęścia (3096) - serial 07.30 Pytanie na śniadanie 11.15 Wspólny dom - magazyn, Polska 11.50 Dobry tytuł - magazyn kulturalny 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Miłość i nadzieja (96) - telen., Tur. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (649) - serial, Polska 15.05 La Promesa - pałac tajemnic (48) - serial obyczajowy, Hiszpania 15.50 Przepis dnia - magazyn, Pol. 2024 16.00 Koło fortuny; Familiada 17.20 Miłość i nadzieja (97) - telen., Tur. 18.15 Va banque - teleturniej, Polska 18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.25 Barwy szczęścia (3096) - serial 19.55 Przepis dnia - magazyn, Pol. 2024 20.05 Barwy szczęścia (3097) - serial 20.50 Tak to leciało! - teleturniej muz. 21.50 Kruk. Szepty słychać po zmroku (2/6) - serial kryminalny, Polska 22.45 Informacje kulturalne - magazyn 23.05 Hala odlotów - talk-show, Pol. 2024 23.55 Operacja „Świt” - dramat wojenny, USA/Luksemburg 2006 02.10 Poczet świrów polskich 02.45 Nadzieja - melodramat, Norwegia/Szwecja/Dania 2019 04.50 Rodzinka.pl - serial kom., Polska 05.15 Zakończenie programu	04.45 Disco Gramy - muz., Polska 2024 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.30 Malanowski i partnerzy (383): Terror na osiedlu - serial, Polska 09.00 Malanowski i partnerzy (384): W pułapce uczuć - serial, Polska 09.30 Sekrety rodziny (278): Droga hamowania - serial paradok., Pol. 10.30 Dlaczego ja? (965): Druga Matka - serial paradok., Polska 11.30 Gliniarze (903): Syndrom Otella 12.30 Gliniarze (904): Gnida - serial 13.30 Gliniarze (905): Kto się nie schowa, ten kryje - serial, Polska 14.35 Dlaczego ja? (1214) - serial, Pol. 15.50 Wydarzenia, Pogoda 16.20 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (829) - serial, Pol. 17.00 Gliniarze (591) - serial, Polska 18.00 Pierwsza miłość (3918) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.15 Lepsza Polska - public., Pol. 2024 19.25 Sport, Pogoda 19.40 Uroczysko (60) - serial krym., Pol. 20.10 27 sukienek - komedia romantyczna, USA 2008, reż. Anne Fletcher, wyk. Katherine Heigl 22.30 Pasażerowie - dramat SF, USA/Australia 2016, reż. Morten Tyldum, wyk. Jennifer Lawrence, Chris Pratt 01.10 Inna kobieta - komedia, USA 2014, reż. Nick Cassavetes 03.35 Nasz nowy dom - reality show	05.40 Uwaga! - magazyn reporterów 05.55 Ukryta prawda (930) - serial, Pol. 06.50 Kuchenne rewolucje: Czarna Dąbrówka - Cooking and Events 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.20 Kuchenne rewolucje: Barlinek, Wielkopolska - rozr., Polska 2021 12.15 Kuchenne rewolucje: Konstantynów Łódzki, Zakątek smaku 13.20 Ukryta prawda (1402) - serial, Pol. 14.20 Ukryta prawda (1403) - serial, Pol. 15.20 Doradca smaku - magazyn 15.30 Ukryta prawda (1490) - serial 16.35 Kuchenne rewolucje - rozr. 17.40 Detektywi (78/100) - serial, Pol. 18.40 Sport 18.50 Pogoda - program informacyjny 19.00 Fakty - program informacyjny 19.40 Uwaga! - magazyn reporterów 20.00 Doradca smaku - magazyn 20.10 Na Wspólnej (3937) - serial, Pol. 20.50 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2024 21.30 Kuchenne rewolucje: Nowy Tomczył - Oaza Smaku - program rozr. 22.35 Piłsudski - film biograficzny, Polska 2019, reż. Michał Rosa, wyk. Borys Szyc, Magdalena Boczarzka, Jan Marczewski, Józef Pawłowski 00.45 Herkules (8-ost.) - serial, Polska 01.50 Śpiąc od światła (8-ost.) 03.15 Szpital (391) - serial paradok., Pol. 04.15 Uwaga! - magazyn reporterów 04.35 Recepta na stary dom 3 - rozr. 05.05 Jak to jest zrobione? (19/26)	06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 08.00 Bogaty dom - biedny dom 09.00 Dlaczego ja? (969): Macocha 10.00 Dlaczego ja? (970): Malediwy 11.00 Trudne sprawy (1029) - serial, Pol. 12.00 Trudne sprawy (1030) - serial, Pol. 13.00 Trudne sprawy (1031): Psycholog z tytułem doktora zakochuje się w mechaniku, który chce, żeby jego córka przestała tyle czytać i kiedyś przejęła po nim warsztat - serial paradok., Polska 14.00 Policjantki i Policjanci (478) 15.00 Na ratunek 112 (685): Rodzina, jakich wiele - serial paradok., Pol. 15.30 Na ratunek 112 (950): Kontrola rodzicielska - serial paradok., Pol. 16.00 Policjantki i Policjanci (976) 17.00 Policjantki i Policjanci (977) 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1189) 20.00 Malanowski. Nowe rozzdanie (25): Tajemnica Klaudii - serial 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (780) - serial krym., Polska 21.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (781) - serial krym., Polska 22.35 VI Batalion - dramat wojenny, USA/Australia 2005, reż. John Dahl 01.20 Love Island. Wyspa miłości 03.25 Lubię disco! - program muz., Pol. 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	05.15 Szkoła (856) - serial paradok., Pol. 06.15 Szkoła (614) - serial paradok., Pol. 07.15 Szpital (423) - serial paradok., Pol. 08.15 Ukryta prawda (1277) - serial, Pol. 09.20 Ukryta prawda (1173) - serial, Pol. 10.20 Ukryta prawda (1174) - serial, Pol. 11.25 W-11 - Wydział Śledczy (887): Jak mężczyznę - serial, Polska 12.10 W-11 - Wydział Śledczy (888): Magda i ja - serial fab.-dok., Polska 12.50 Detektywi (8/56): Gdzie jest moje dziecko - serial fab.-dok., Pol. 13.50 Opowieści małżeńskie 2 (9/24) 14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska (580) - serial fab.-dok., Polska 15.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (581) - serial fab.-dok., Polska 16.55 Zagadki losu 3 (33/36) - serial 17.55 Zagadki losu 3 (34/36) - serial 18.55 Ukryta prawda (1361) - serial, Pol. 20.00 Jak przeżyć święta - komedia romantyczna, USA 2004 22.10 Czas na show. Drag me out - rozr. 23.15 Dom nad jeziorem - melodramat, USA/Australia 2006 01.20 The Traitors. USA - reality show 02.35 Żyjąc z potworem 6 (11/20) 03.40 Druga strona medalu 2: Izabela Małysz - talk-show, Polska 2010 04.10 Druga strona medalu 3: Mariola Gołota - talk-show, Polska 2010 04.40 Druga strona medalu 3: Maja Włoszczowska - talk-show 05.10 Zakończenie programu
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT 1
06.00 Nash Bridges (19, 20) 08.00 Kobra - oddział specjalny (2, 3) 10.00 Unforgettable: Zapisane w pamięci (15) 11.00 Nie igraj z aniołem (128, 129) 12.55 Unforgettable: Zapisane w pamięci (16) 13.50 Kobra - oddział specjalny (4) 14.50 Lombard. Życie pod zastaw 6 (271) 15.50 Ranczo 4 (51, 52) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (788, 789) 20.00 Badman - komedia, Belgia/Francja 2021 21.50 Iluzja 2 - thriller, Francja/USA/Hongkong 2016 00.15 Wesele - komediodramat, Polska 2004 02.20 Dzielnica strachu 7 (270) 03.20 Zobacz to!: Menu na miarę 04.00 Taki jest świat 9 05.00 Dzielnica strachu 7 (271)	11.00 Tomek i przyjaciele: Naprzód Lokomotywy! 25 (32, 33) 11.35 Dinopociąg 3 (11) 12.05 Gumisie (4) 12.40 Blue 2 (47, 11, 12, 13) 13.25 Babelkowy świat gupików 4 (14) 13.50 Smerfy (71) 14.25 Gumisie (4) 14.50 Marta mówi (7) 15.25 Psi Patrol 3 (15) 15.50 Bing (48, 49, 50) 16.30 Świnka Peppa 2 (46-49) 16.50 Masza i Niedźwiedź (21-23) 17.25 Blue 2 (14, 15, 16, 17) 18.00 Pingwiny z Madagaskaru 3 (7, 8) 19.05 Rubble i jego ekipa (2) 19.35 Psi Patrol 8 (19) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (779) 21.00 Dzielnica strachu 7 (274, 275) 23.00 Pętla - film sensacyjny, Polska 2020 01.10 Dzielnica strachu 7 (272)	06.00 Kabaretowe hity 06.45 Matki, żony i kochanki (20, 21) 08.55 Jednostka Specjalna „Dunaj” 15 (9): Duch w maszynie 09.55 Komisarz Rex 14 (2): Dogrywka 10.55 Komisarz Rex 9 (121): Spotkanie 11.55 Katastrofy w przestworzach (124, 87, 14, 159) 15.55 Kojak 6 (4) 18.00 Komisarz Rex 14 (3) 19.05 Hudson i Rex 4 (10) 20.00 Zaraz wracam - thriller, USA/Kanada/Niemcy 2008 21.50 Snajper - film sensacyjny, USA/Peru 1993 23.50 Zakłętę rewiry - dramat, Polska/Czechosłowacja 1975 02.00 Wojna polsko-ruska - dramat, Polska 2008 04.15 Nowa Scena Śmiechu 4 05.15 Polowanie na Hitlera (10)	07.00 Ukryta prawda (965) 08.00 Szpital (626, 627) 10.00 Detektywi (33) 11.00 Zakup w ciemno 2 12.00 Życie na kredycie 5 12.35 Damy i wieśniaczki. Litwa 13.35 Damy i wieśniaczki. PL 3 (1) 14.40 Gogglebox. Przed telewizorem 16 15.45 Express, Pogoda 16.05 Zapukaj do moich drzwi (33) 17.15 Diabelnie boskie 2 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Życie na kredycie 3 18.40 Zakup w ciemno 3 19.45 Express, Pogoda 20.05 Zakup w ciemno 4 21.10 Usterka 14 (33) 21.45 Express, Pogoda 22.00 Życie na kredycie 5 22.30 Życie na kredycie 5 23.05 Żony Podlasia (5) 00.10 Zakup w ciemno 4	06.00 Strażnik Teksasu (7, 8) 08.00 Policjantki i Policjanci (1178) 09.00 Kobra - oddział specjalny (147, 148, 149) 12.00 Detektywi w akcji (160) 13.05 Więzienie (131, 132) 14.00 Septagon (73) 15.00 Policjantki i Policjanci (808) 16.00 Kobra - oddział specjalny (150) 17.00 Magnum: Detektyw z Hawajów. (23) 18.00 Strażnik Teksasu (21, 22) 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 13 (5, 6, 7) 22.55 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (209, 210) 01.05 Krejzi patrol (24) 01.40 Więzienie (77) 02.05 STOP Drogówkarzy 03.05 Benny Hill 03.40 Detektywi w akcji (180) 04.40 Kochane pieniądze (28) 05.45 Telezakupy TV Okazje	06.00 Siatkówka mężczyzn: Liga Mistrzów 08.30 Boks: Polsat Boxing Promotions 4 w Warszawie 10.00 Siatkówka mężczyzn: Liga Mistrzów 12.00 Tenis: Turniej Next Gen ATP Finals w Dżuddzie 14.00 Tenis: Turniej Next Gen ATP Finals w Dżuddzie 16.00 Siatkówka mężczyzn: Liga Mistrzów - mecz: Jastrzębski Węgiel - Chaumont 52 VB 17.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Cuprum Stilon Gorzów - PGE GiEK Skra Belchatów 20.50 Piłka nożna: Liga Konferencji UEFA - mecz: Jagiellonia Białystok - NK Olimpia Lublana 23.00 Siatkówka mężczyzn: Liga Mistrzów - mecz: Aluron CMC Warta Zawiercie - Knack Roeselare 01.00 Boks

PIĄTEK 20 GRUDNIA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
05.05 Dziedzictwo (436) - serial, Turcja 05.55 Info poranek - program inf. 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Agape blisko Ciebie - magazyn 08.00 Akacjaowa 38 (495) - telen., Hiszp. 08.45 Komisarz Alex 2 (20) - serial, Pol. 10.45 Ojciec Mateusz 12 (156) - serial 11.35 Okrasa łamie przepisy - magazyn 12.10 Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy 12.55 Ukryte cuda europejskiej przyrody (4-ost.) - serial dok., Hol. 14.00 Wichrowe wzgórze (74) - serial 14.55 Jaka to melodia? 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (437) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Jaka to melodia? 17.55 Klan (4434) - telenowela, Polska 18.25 Reporterzy - magazyn reporterów 18.45 Akacjaowa 38 (522) - telen., Hiszp. 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 19.55 Pytanie dnia - public., Polska 2024 20.10 Sport 20.15 Pogoda - program informacyjny 20.30 To mogłeś być Ty - rep., Pol. 2024 21.20 Komisarz Alex 22 (281) - serial 22.15 Kogel-mogel - komedia obyczajowa, Polska 1988, reż. Roman Zaluski 00.10 Gra szpiegów - thriller, Wielka Brytania/USA 2020, reż. Dominic Cooke 02.10 Na tropach przeszłości (5/6) 03.10 Na tropach przeszłości (6-ost.) 04.15 Zakończenie programu	05.25 M jak miłość (1727) - serial, Pol. 06.20 Anna Dymna - spotkajmy się: Arkadiusz Maniuk - talk-show 06.50 Barwy szczęścia (3097) - serial 07.30 Pytanie na śniadanie 11.15 Operacja zdrowie: Kolonoskopia 11.50 Górna półka smaku - magazyn 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Miłość i nadzieja (97) - telen., Tur. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (650): Cała prawda i tylko prawda - serial, Polska 15.05 La Promesa - pałac tajemnic (49) - serial obyczajowy, Hiszpania 15.50 Przepis dnia - magazyn, Pol. 2024 16.00 Koło fortuny; Familiada 17.20 Miłość i nadzieja (98) - telen., Tur. 18.15 Va banque - teleturniej, Polska 18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.25 Barwy szczęścia (3097) - serial 19.55 Przepis dnia - magazyn, Pol. 2024 20.05 Barwy szczęścia (3098) - serial 20.45 Postaw na milion - teleturniej, Pol. 21.45 Organeł pod prąd na dobry wieczór - widowisko, Polska 2024 22.45 To jest grane - muz., Polska 2024 23.20 Podróż na sto stóp - komediodramat, Indie/Zjednoczone Emiraty Arabskie/USA 2014 01.35 Mój przyjaciel szpieg - komedia sensacyjna, USA 2020 03.20 Operacja „Świt” - dramat wojenny, USA/Luksemburg 2006 05.24 Zakończenie programu	04.45 Disco Gramy - muz., Polska 2024 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.00 halo tu polsat - mag., Polska 2024 11.25 Gliniarze (906): Uczucie, które nie gaśnie - serial paradok., Polska 12.25 Gliniarze (907): Sąsiedzi - serial 13.25 Gliniarze (908): Winny - serial 14.35 Dlaczego ja? (1215): Halinę spotyka pech i dziwne wypadki, za którymi stoi ktoś, kto chce zdobyć jej uwagę - serial, Polska 15.50 Wydarzenia, Pogoda 16.20 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (830): Smarkula 17.00 Gliniarze (592): Upragnione dziecko - serial paradok., Polska 18.00 Pierwsza miłość (3919) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.20 Gość „Wydarzeń” - public. 19.30 Sport 19.35 Pogoda - program informacyjny 19.55 Spider-Man: Poprzez multiversum - film animowany, USA 2023 23.00 Mumia: Grobowiec Cesarza Smoka - film przygodowy, Wielka Brytania/Kanada/Hongkong/Chiny/Niemcy/USA 2008 01.35 Cicha noc - horror komediowy, Wielka Brytania 2021 03.25 Nasz nowy dom - reality show 04.25 Na ratunek 112 ekstra (77): Nastolatkarze rozbili się na dzikim obozowisku i zostali okradzeni	05.40 Uwaga! - magazyn reporterów 05.55 Ukryta prawda (931) - serial, Pol. 06.50 Kuchenne rewolucje - rozr. 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.20 Kuchenne rewolucje: Gargoly, Łódź - program rozr., Polska 2021 12.15 Kuchenne rewolucje: Tczew, Piegorarnia - program rozr., Pol. 2019 13.20 Ukryta prawda (1404) - serial 14.20 Ukryta prawda (1405) - serial 15.20 Doradca smaku - magazyn 15.30 Ukryta prawda (1491) - serial, Pol. 16.35 Kuchenne rewolucje: Warszawa - Bar Mleczny - rozr., Polska 2023 17.40 Detektywi (79/100) - serial, Pol. 18.35 Kroniki Pucharu Świata w skokach narciarskich - 2024 18.40 Sport 18.50 Pogoda - program informacyjny 19.00 Fakty - program informacyjny 19.40 Uwaga! - magazyn reporterów 20.00 Wonder Woman 1984 - film fantasy, USA/Wielka Brytania/Hiszpania 2020, reż. Patty Jenkins 23.15 Amnezja - thriller, USA/Niemcy 2004, reż. Philip Kaufman 01.20 Kuba Wojewódzki - talk-show 02.30 Szpital (392) - serial paradok., Pol. 03.30 Uwaga! - magazyn reporterów 03.50 Rzeczy, których nie nauczył mnie ojciec 2 (5/9) - serial, Pol. 04.20 Nauka jazdy - rozr., Polska 2017 04.55 Recepta na stary dom 3 - rozr. 05.20 Jak to jest zrobione? (20/26)	06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 08.00 Bogaty dom - biedny dom 09.00 Dlaczego ja? (971) - serial, Polska 10.00 Dlaczego ja? (972) - serial, Polska 11.00 Trudne sprawy (1032): Alina za wszelką cenę próbuje wyswatać chorobliwie nieśmiałego syna - serial paradok., Polska 12.00 Trudne sprawy (1033): Młoda kobieta zakochuje się w mężczyźnie, który okazał się kochankiem jej matki i siostry - serial 13.00 Trudne sprawy (1034): Maria odkrywa, że piękny ślub jej syna, był mistyfikacją - serial, Polska 14.00 Policjantki i Policjanci (479) 15.00 Na ratunek 112 (686): Fachowiec 15.30 Na ratunek 112 (951): Jad - serial 16.00 Policjantki i Policjanci (978) 17.00 Policjantki i Policjanci (979) 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1190) 20.00 Włacy móch: One (5) - serial, Pol. 20.30 Gwiazdy Kabaretu - rozr. 21.30 Gwiazdy Kabaretu - rozr. 22.40 Ktoś całkiem obcy - thriller, USA 2007, reż. James Foley 00.55 Love Island. Wyspa miłości 01.55 Love Island. Wyspa miłości 02.55 Śmierć na 1000 sposobów (6) 03.25 Lubię disco! - program muz., Pol. 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	05.15 Szkoła (857) - serial paradok., Pol. 06.15 Szkoła (615) - serial paradok., Pol. 07.15 Szpital (424) - serial paradok., Pol. 08.15 Ukryta prawda (1278) - serial, Pol. 09.20 Ukryta prawda (1175) - serial, Pol. 10.20 Ukryta prawda (1176) - serial, Pol. 11.25 W-11 - Wydział Śledczy (889): Hassza - serial fab.-dok., Polska 12.10 W-11 - Wydział Śledczy (890): Po tamtej stronie - serial, Polska 12.50 Detektywi (9/56): Studencka miejscówka - serial fab.-dok., Pol. 13.50 Opowieści małżeńskie 2 (10/24) 14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska (582) - serial fab.-dok., Polska 15.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska (583) - serial fab.-dok., Polska 16.55 Zagadki losu 3 (35/36) - serial 17.55 Zagadki losu 3 (36) - serial, Pol. 18.55 Ukryta prawda (1362) - serial, Pol. 20.00 Zimowa opowieść - dramat obyczajowy, USA 2014, reż. Akiva Goldsman, wyk. Colin Farrell 22.30 300 - dramat historyczny, USA 2006, reż. Zack Snyder, wyk. Gerard Butler, Lena Headey 00.55 The Traitors. USA - reality show 02.05 Żyjąc z potworem 6 (12/20) 03.10 Krwawa układanka 5 (5/10) 04.10 Druga strona medalu 3: Krzysztof Krauze - talk-show, Polska 2010 04.40 Druga strona medalu 3: Karol Bielecki - talk-show, Polska 2010 05.10 Zakończenie programu
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT 1
06.00 Nash Bridges (20, 21) 08.00 Kobra - oddział specjalny (4, 5) 10.00 Unforgettable: Zapisane w pamięci (16) 11.00 Nie igraj z aniołem (130, 131) 12.55 Unforgettable: Zapisane w pamięci (17) 13.50 Kobra - oddział specjalny (6) 14.50 Lombard. Życie pod zastaw 6 (272) 15.50 Ranczo 4 (52) 16.55 Ranczo 5 (53) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (789, 790) 20.00 Smak zemsty, Peppermint - thriller, Chiny/Hongkong/USA 2018 22.05 W nieskończoność - dramat, USA 2021 00.05 Pasażer 57 - film sensacyjny, USA 1992 02.00 Zobacz to!: Menu na miarę 02.35 Menu na miarę 03.00 Dyżur 3 (37, 38)	11.00 Tomek i przyjaciele: Naprzód Lokomotywy! 25 (34, 35) 11.35 Dinopociąg 3 (12) 12.05 Gumisie (5) 12.40 Blue 2 (49, 18, 19, 20) 13.25 Babelkowy świat gupików 3 (9) 13.50 Smerfy (72) 14.25 Gumisie (5) 14.50 Marta mówi (8) 15.25 Psi Patrol 3 (16) 15.50 Bing (51-53) 16.30 Świnka Peppa 2 (50-52) 16.45 Świnka Peppa (1) 16.50 Masza i Niedźwiedź (24-26) 17.25 Blue 2 (21-24) 18.00 Pingwiny z Madagaskaru 3 (9, 10) 19.05 Rubble i jego ekipa (3) 19.35 Psi Patrol 8 (20) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (780) 21.00 Dzielnica strachu 7 (275, 276) 23.00 Wesele - komediodramat, Pol. 2004 01.10 Bez litości - horror, USA 2010	06.00 Kabaretowe hity 06.45 Matki, żony i kochanki (21, 22) 08.55 Jednostka Specjalna „Dunaj” 15 (10): Układanka 09.55 Komisarz Rex 14 (3): Gorzka czekolada 10.55 Komisarz Rex 9 (122): Kaliber 7.65 11.55 Katastrofy w przestworzach (125, 88, 15, 160) 15.55 Kojak 6 (5) 18.00 Komisarz Rex 14 (4) 19.05 Hudson i Rex 4 (11) 20.00 Agent XXI 2 - komedia, USA 2006 22.05 Kronika opętania - horror, USA/Kanada 2012 00.00 Kruk: Zagadka zbrodni - thriller, USA/Węgry/Hiszpania 2012 02.30 Stałyści - komedia, Polska 2006 04.50 Zaraz pękne - film krótkometrażowy, Polska 2023 05.05 Nowa Scena Śmiechu 3	08.00 Szpital (628, 629) 10.00 Detektywi (34) 11.00 Zakup w ciemno 2 12.00 Życie na kredycie 5 12.35 Damy i wieśniaczki. Litwa 13.35 Damy i wieśniaczki. PL 3 (2) 14.40 Gogglebox. Przed telewizorem 15 15.45 Express, Pogoda 16.05 Zapukaj do moich drzwi (34) 17.15 Diabelnie boskie 2 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Zakup w ciemno 2 19.05 Życie na kredycie 5 19.45 Express, Pogoda 20.05 Życie na kredycie 5 20.40 Gogglebox. Przed telewizorem 15 21.45 Express, Pogoda 22.05 Diabelnie boskie 3 22.35 Diabelnie boskie 3 23.05 Gogglebox. Przed telewizorem 15 01.05 Damy i wieśniaczki. PL 8 (2)	06.00 Strażnik Teksasu (9, 10) 08.00 Policjantki i Policjanci (1179) 09.00 Kobra - oddział specjalny (149, 150, 151) 12.00 Detektywi w akcji (161) 13.05 Więzienie (133, 134) 14.00 Septagon (74): Idzie kominiarz po drabinie 15.00 Policjantki i Policjanci (809) 16.00 Kobra - oddział specjalny (152) 17.00 Magnum: Detektyw z Hawajów (24) 18.00 Strażnik Teksasu (23, 24) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami (98, 1) 22.00 Kości (3, 4) 00.00 Strażnik granicy - film sensacyjny, USA 2008 02.00 Gabinet numer 5 (8) 03.00 Benny Hill 03.40 Detektywi w akcji (181) 04.40 Kochane pieniądze (29) 05.45 Telezakupy TV Okazje	06.00 Siatkówka mężczyzn: Liga Mistrzów 09.00 Polsat Futbol Cast 10.00 Boks: Polsat Boxing Promotions w Gdańsku 11.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 12.00 Tenis: Turniej Next Gen ATP Finals w Dżuddzie 16.00 Siatkówka mężczyzn: Liga Mistrzów - mecz: Aluron CMC Warta Zawiercie - Knack Roeselare 17.30 Siatkówka kobiet: TAURON Liga - mecz: MOYA Radomka Radom - LOTTO Chemik Police 20.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Steam Hemarpol Norwid Częstochowa - ZAKSA Kędzierzyn-Koźle 23.00 Siatkówka mężczyzn: Liga Mistrzów - mecz: Jastrzębski Węgiel - Chaumont 52 VB 01.00 Boks

SOBOTA 21 GRUDNIA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
05.30 Dziedzictwo (437) - serial, Turcja 06.20 Balans bieli - pr. religijny, Pol. 2024 07.00 Transmisja mszy świętej z Sanktuarium Matki Bożej na Jasnej Górze - program religijny 07.40 Rok w ogrodzie - magazyn 08.05 Rok w ogrodzie extra - magazyn 08.20 Pełnosprawni - magazyn 08.50 Nie bądź ślepy na ślepowrona - film dokumentalny, Polska 2024 09.40 Ranczo 10 (130) - serial, Polska 10.45 Komisarz Alex 2 (21) - serial, Pol. 11.45 Ojciec Mateusz 31 (400) - serial 12.40 Nocne przejście - western, USA 1957, reż. James Neilson 14.25 Okrasa łamie przepisy - magazyn 14.50 Dobre strony - cykl felietonów 15.10 U Pana Boga w ogródku (2/12) 16.05 Dziedzictwo (438) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Pogoda 17.35 Niepewność (5-ost.) - serial, Pol. 18.40 Jaka to melodia? 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 20.05 Sport 20.10 Pogoda - program informacyjny 20.20 Parker - film sensacyjny, USA 2013 22.30 Londyński bulwar - film kryminalny, USA/Wielka Brytania 2010 00.20 Wszystko gra - musical, Polska 2016, reż. Agnieszka Glińska 02.00 Psy 2. Ostatnia krew - film sensacyjny, Polska 1994 03.45 Jaka to melodia? 04.30 Zakończenie programu	05.25 Barwy szczęścia (3094) - serial 06.00 Barwy szczęścia (3095) - serial 06.35 M jak miłość (1836) - serial, Pol. 07.30 Pytanie na śniadanie 12.00 Jak to się mówi, czyli Kasia u Bralczyka - magazyn, Polska 2024 12.40 Organek pod prąd na dobry wieczór - widowisko, Polska 2024 14.00 Familiada - teleturniej 14.35 Koło fortuny - teleturniej, Polska 15.15 Szansa na sukces. Opole 2025: Włodzimierz Korcz - widowisko 16.20 Na dobre i na złe (938): Każdy powinien mieć swój dom - serial 17.30 Dobry tytuł - magazyn kulturalny 18.00 Słowo na niedzielę: Niewidoczny Jezus - program religijny 18.15 Va banque - teleturniej, Polska 18.50 W poszukiwaniu dobrego filmu 19.25 Rodzinka.pl (120): Dorastanie 20.00 To było tak - benefis Bohdana Łazuki - widowisko, Polska 2024 21.05 To było tak - benefis Bohdana Łazuki - widowisko, Polska 2024 22.25 Wyścig z czasem - thriller SF, USA 2011, reż. Andrew Niccol 00.25 Kruk. Szepty słychać po zmroku (2/6) - serial kryminalny, Polska 01.35 Podróż na sto stóp - komedio-dramat, Indie/Zjednoczone Emiraty Arabskie/USA 2014 03.45 Słodkie oczy - komedia obyczajowa, Polska 1979, reż. Juliusz Janicki 04.45 Zakończenie programu	04.45 Disco Gramy - muz., Polska 2024 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.00 halo tu polsat - mag., Polska 2024 11.55 Ewa gotuje - magazyn, Pol. 2024 12.25 Gliniarze (960): Niewygodna prawda - serial paradok., Polska 13.25 Gliniarze (961): Radykalne rozwiązanie - serial paradok., Polska 14.25 Gliniarze (962): Chatroom - serial paradokumentałny, Polska 15.25 Gliniarze (963): Rzeźbiarka - serial paradokumentałny, Polska 17.30 Awantura o kasę - teleturniej, Polska 2024, reż. Konrad Smuga 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.15 Sport 19.20 Pogoda - program informacyjny 19.30 Prezydenci i premierzy - program publicystyczny, Polska 19.55 Kabaret na żywo. Młodzi i Moralni - program rozr., Polska 2023 22.00 Armageddon - film SF, USA 1998, reż. Michael Bay, wyk. Bruce Willis, Billy Bob Thornton, Liv Tyler, Ben Affleck, Will Patton 01.15 Sekretne okno - thriller, USA 2004, reż. David Koepp, wyk. Johnny Depp, John Turturro, Maria Bello, Timothy Hutton, Charles S. Dutton 03.25 Świat według Kiepskich (338): Telewizja marzeń - serial, Polska 04.00 Świat według Kiepskich (339): Nie chcem, ale muszem - serial	06.00 Uwaga! - magazyn reporterów 06.15 Kobieta na krańcu świata (5/8) 06.45 Kuchenne rewolucje - rozr. 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.30 Na Wspólnej (3934) - serial, Pol. 12.00 Na Wspólnej (3935) - serial, Pol. 12.30 Na Wspólnej (3936) - serial, Pol. 13.00 Na Wspólnej (3937) - serial, Pol. 13.25 Patent na święta - rozr., Pol. 2024 13.55 Królewskie wakacje - dramat obyczajowy, USA 2017 15.40 Skoki narciarskie: Zawody PŚ w Engelbergu - studio 16.00 Skoki narciarskie: Zawody PŚ w Engelbergu - 1. seria 16.55 Skoki narciarskie: Zawody PŚ w Engelbergu - studio 17.05 Skoki narciarskie: Zawody PŚ w Engelbergu - 2. seria 17.55 Skoki narciarskie: Zawody Pucharu Świata w Engelbergu - studio 18.15 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2024 18.45 Sport 18.50 Pogoda - program informacyjny 19.00 Fakty - program informacyjny 19.30 Jeszcze przed świętami - komedia romantyczna, Polska 2022 21.50 Holiday - kom. romant., USA 2006 00.35 Saga „Zmierzc’h”: Zaćmienie - film fantasy, USA 2010 03.15 MasterChef - rozr., Polska 2024 04.45 Uwaga! - magazyn reporterów 05.05 Recepta na stary dom 3 - rozr.	06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? - reality show, Polska 2023 07.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? - reality show, Polska 2023 08.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? - reality show, Polska 2023 09.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 10.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 11.05 #Jesteśmy dla dzieci - mag. 11.30 Dancing with the Stars. Taniec z gwiazdami - rozr., Polska 2022 13.30 Ewa gotuje - magazyn, Pol. 2024 14.00 Gwiazdy Kabaretu - rozr. 15.00 Policjantki i Policjanci (1186) 16.00 Policjantki i Policjanci (1187) 17.00 Policjantki i Policjanci (1188) 18.00 Policjantki i Policjanci (1189) 19.00 Policjantki i Policjanci (1190) 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (867) - serial krym., Polska 21.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (868) - serial krym., Polska 22.00 Pole śmierci - thriller, USA 2021, reż. James Cullen Bressack, wyk. Chad Michael Murray, Bruce Willis, Swen Temmel, Michael Sirow, Kate Katzman 00.05 Gwiazdy Kabaretu - rozr. 01.05 STOP Drogówka - magazyn, Polska 02.05 STOP Drogówka - magazyn, Polska 03.05 Interwencja - mag. reporterów 03.25 Lubię disco! - program muz., Pol. 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	05.15 Szkoła (426) - serial paradok., Pol. 06.15 Wiza na miłość: pierwsze spotkanie 2 - program rozr., USA 2018 07.05 Nowe Zwariowane Melodie 2 (9/52) - serial animowany, USA 07.20 Nowe Zwariowane Melodie 2 (10/52) - serial animowany, USA 07.35 Nowe Zwariowane Melodie 2 (11/52) - serial animowany, USA 07.50 W krzywym zwierciadle: Europejskie wakacje - komedia, USA 1985, reż. Amy Heckerling 09.55 Sprytnie pomysły Jagny - rozr. 10.30 Ukryta prawda (1167) - serial, Pol. 11.30 Ukryta prawda (1168) - serial, Pol. 12.30 Ukryta prawda (1169) - serial, Pol. 13.30 Lego Masters. Kierunek Polska 14.30 Anatomia piękna - rozr., Pol. 2024 15.35 Idealny facet - komedia romantyczna, USA 2005, wyk. Hilary Duff 17.45 Świat według T.S. Spiveta - film przygodowy, Francja/Australia/Kanada 2013, reż. Jean-Pierre Jeunet 20.00 Król Skorpion - film przygodowy, USA/Niemcy/Belgia 2002 22.00 Dziewiąty legion - dramat przygodowy, Wielka Brytania/USA 2011 00.20 Wszyscy święci New Jersey - film kryminalny, USA 2021 02.55 Żyjąc z potworem 6 (13/20) 03.55 Druga strona medalu 3: Anja Rubik - talk-show, Polska 2010 04.25 Druga strona medalu 3 04.55 Zakończenie programu
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT 1
06.00 Taki jest świat 9 07.00 Kobra - oddział specjalny (2, 3, 4) 10.00 Lombard. Życie pod zastaw 6 (268, 269, 270, 271, 272) 15.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (786, 787) 17.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (788) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (789) 19.00 Lombard. Życie pod zastaw 15 (790) 20.00 Ochroniarz - film sensac., USA 2017 21.55 Pocalunek smoka - dramat, USA/Francja 2001 23.55 Służby specjalne - film sensacyjny, Polska 2014 02.05 Zobacz to!: Dyżur 3 (4) 02.40 Dyżur 3 (42) 03.05 Taki jest świat 9 04.00 Menu na miarę 04.35 Menu na miarę 05.00 Dyżur 3 (30) 05.30 Dyżur 3 (33)	05.50 Aukcja w ciemno (12) 06.25 Ale numer! 18 08.45 Blue (42, 43) 09.15 Baranek Shaun Film. Farmageddon - film anim., Wlk. Brytania/Belg./Fr./USA 2019 10.45 Czerwony Kapturek: Prawdziwa historia - film anim., USA 2005 12.10 Wojciech Cejrowski. Boso - Ziemia Święta (3, 4) 13.25 Gwiazdy Mazurskiej Nocy Kabaretowej 15.25 Zakłęta księżniczka - baśń film., Czechy 2020 17.45 Czerwony Kapturek - baśń film., Niem. 2012 19.00 Kraina cudów - film anim., Hiszp./USA 2019 20.45 Badman - komedia, Belg./Fr. 2021 22.20 Dzielnica strachu 2 (75-78) 02.20 Rinke. Na krawędzi 2 (7) 03.20 Najdziwniejsze zbrodnie (11, 12)	06.00 Premiera: Robin of Sherwood (1) 07.00 Komisarz Rex 9 (123) 08.00 Komisarz Rex 9 (124) 09.00 Komisarz Rex 9 (125) 10.00 Hudson i Rex 4 (12) 11.00 Hudson i Rex 4 (13) 12.00 Hudson i Rex 4 (14) 13.00 Silverado - western, USA 1985 15.50 1920 Bitwa Warszawska - dramat, Pol. 2011 18.05 Czterej pancerni i pies (7): Rozstajne drogi 19.00 Czterej pancerni i pies (8): Brzeg morza 20.00 Co z oczu, to z serca - komedia, USA 1998 22.25 Premiera: Cicha noc - dramat obyczajowy, Polska 2017 00.45 W jak morderstwo - komedia krym., Pol. 2021 02.55 Potop (1) - film hist., Polska 1974 05.29 Zakończenie programu	08.45 Gogglebox. Przed telewizorem 16 09.45 Express, Pogoda 10.05 Ciężarówką przez Australię 11.05 Nic do zgłoszenia (8) 12.05 Dobra robota 3 (10) 12.40 Zakup w ciemno 4 13.40 Zakup w ciemno 4 14.40 Gogglebox. Przed telewizorem 15 15.45 Express, Pogoda 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 20 17.05 Dobra robota 3 (11) 17.45 Express, Pogoda 18.05 Damy i wieśniaczki. PL 6 (14) 19.15 Diabelnie boskie 3 19.45 Express, Pogoda 20.00 Zakup w ciemno 4 21.00 Gogglebox. Przed telewizorem 20 22.00 Damy i wieśniaczki. PL 8 (3) 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 01.00 Diabelnie boskie 3	06.00 Benny Hill 06.35 Potwory kontra obcy: Wielka ucieczka B.O.B.-a - film anim., USA 2009 06.55 Jeźdźcy smoków: Na końcu świata (40, 41, 42, 43): Obroncy Skrzydła, część 2: Mieczyk, Szpadka i Toporek: Apetyt na głowę; Szczyfoc 08.50 Koń wodny: Legenda głębin - film fantasy, USA/Wlk. Brytania 2007 11.05 Magnum: Detektyw z Hawajów (20-24) 16.00 Columbo (2, 3) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami (2, 3) 22.00 Kości (5, 6) 00.00 Prima aprilis - horror, USA 1986 01.55 Włatcy móch (118, 119): Paragon czasowy; Dyrzór 03.00 Benny Hill 03.40 Detektywi w akcji (182) 04.40 Kochane pieniądze (30) 05.45 Telezakupy TV Okazje	06.00 Siatkówka mężczyzn: Liga Mistrzów 08.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 10.30 Niezwyciężeni - przygotowania do Invictus Games 2025 11.00 7. strefa 12.30 Siatkówka kobiet: TAURON Liga 14.45 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Asseco Resovia Rzeszów - Jastrzębski Węgiel 17.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Indykpol AZS Olsztyn - Ślepsk Małow Suwałki 20.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Barkom Każany Lwów - Aluron CMC Warta Zawiercie 23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Asseco Resovia Rzeszów - Jastrzębski Węgiel 01.00 Boks: Polsat Boxing Promotions 5 w Lubinie

NIEDZIELA 22 GRUDNIA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
04.35 Dziedzictwo (438) - serial, Turcja 05.30 Sprawa dla reportera - magazyn 06.20 Słownik polsko@polski 06.55 Słowo na niedzielę - pr. religijny 07.00 Transmisja mszy świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Krakowie-Łagiewnikach 08.00 Tydzień - magazyn rolniczy, Polska 08.30 Z ciemności do światłości - rep. 09.00 Polskie Parki Narodowe (1) 09.30 Rysopis - film obycz., Polska 1964 10.55 Komisarz Alex 22 (281) - serial 11.55 Między ziemią a niebem - mag. 12.00 Anioł Pański - program religijny 12.15 Między ziemią a niebem - mag. 12.45 Wniebowzięci - cykl rep., Pol. 2024 13.05 Zaloty wśród zwierząt (1/5) 14.10 Kogel-mogel - komedia obyczajowa, Polska 1988, reż. Roman Zaluski 16.05 Dziedzictwo (439) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Pogoda 17.35 Sisi (1/4) - serial, Niem./Wł./Austr. 18.40 Jaka to melodia? 19.30 Program informacyjny 19.30 - inf. 20.05 Sport 20.10 Pogoda - program informacyjny 20.20 Jeden dzień - melodramat, USA/Wielka Brytania 2011 22.15 Kincsem. Miłość i hazard - film przygodowy, Węgry 2017 00.25 Parker - film sensacyjny, USA 2013 02.35 Londyński bulwar - film kryminalny, USA/Wielka Brytania 2010 04.20 Zakończenie programu	04.50 Barwy szczęścia (3096) - serial 05.25 Barwy szczęścia (3097) - serial 06.00 Barwy szczęścia (3098) - serial 06.35 M jak miłość (1837) - serial, Pol. 07.30 Pytanie na śniadanie - pobudka 07.55 Pytanie na śniadanie - magazyn 11.35 To było tak - benefis Bohdana Łazuki - widowisko, Polska 2024 12.40 To było tak - benefis Bohdana Łazuki - widowisko, Polska 2024 14.00 Familiada - teleturniej 14.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 15.10 Szansa na sukces. Opole 2025: Breakout - widowisko, Polska 2024 16.15 Tak to leciało! - teleturniej muz. 17.15 Górna półka smaku - magazyn 17.55 Jak to się mówi, czyli Kasia u Bralczyka - magazyn, Polska 2024 18.35 Poczet świrów polskich 19.15 Rodzinka.pl (121): Wakacje w Grudziądzu - serial kom., Polska 20.00 Władza - thriller, USA 2013, reż. Allen Hughes, wyk. Mark Wahlberg 22.00 no... wiadomo - mag., Polska 2024 22.40 Brigitte Bardot cudowna - dramat obyczajowy, Polska 2021, reż. Lech Majewski, wyk. Kacper Olszewski, Joanna Opozda 00.55 Prokurator (1/10) - serial, Polska 01.55 Wyścig z czasem - thriller SF, USA 2011, reż. Andrew Niccol 03.55 Rodzinka.pl (225): Świąteczne oświadczenie - serial kom., Polska 04.25 Zakończenie programu	04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2024 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień z Polsat News - inf. 08.00 halo tu polsat - mag., Polska 2024 12.00 Epoka lodowcowa: Mamusia Gwiazdka - film animowany, USA 2011, reż. Karen Disher 12.30 Pan Popper i jego pingwiny - komedia, USA 2011, reż. Mark Waters, wyk. Jim Carrey, Carla Gugino, Angela Lansbury, Ophelia Lovibond 14.35 Spider-Man: Poprzez multiwersum - film animowany, USA 2023, reż. Joaquim Dos Santos, Justin K. Thompson, Kemp Powers 17.30 Awantura o kasę - teleturniej 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.15 Sport 19.20 Pogoda - program informacyjny 19.30 Państwo w państwie - public. 20.00 Titanic - dramat katastroficzy, Meksyk/Australia/USA 1997, reż. James Cameron, wyk. Leonardo DiCaprio, Kate Winslet, Billy Zane 00.10 Zawiść - komedia, USA/Australia 2004, reż. Barry Levinson, wyk. Ben Stiller, Jack Black, Rachel Weisz 02.35 Błękitna laguna: Przebudzenie - film przygodowy, USA 2012, reż. Mikael Salomon, Eric Bross, wyk. Indiana Evans, Brenton Thwaites, Denise Richards, Patrick St. Esprit 04.10 Świat według Kiepskich (340): Jesień średniowieczna - serial	05.30 Uwaga! - magazyn reporterów 05.45 Bitwa o gości - reality show 06.45 Kuchenne rewolucje - rozr. 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.30 Co za tydzień - magazyn, 2024 12.05 Kuchenne rewolucje - rozr. 13.10 Monte Carlo - komedia przygodowa, Francja/USA/Węgry 2011 15.35 Skoki narciarskie: Zawody PŚ w Engelbergu - studio 16.00 Skoki narciarskie: Zawody PŚ w Engelbergu - 1. seria 16.55 Skoki narciarskie: Zawody PŚ w Engelbergu - studio 17.05 Skoki narciarskie: Zawody PŚ w Engelbergu - 2. seria 17.55 Skoki narciarskie: Zawody PŚ w Engelbergu - studio 18.15 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2024 18.45 Sport 18.50 Pogoda - program informacyjny 19.00 Fakty - program informacyjny 19.30 Lego Masters. Kierunek Polska 20.40 Saga „Zmierzc’h”: Przed świtem. Część 1 - film fantasy, USA 2011, reż. Bill Condon 23.10 Jądro Ziemi - dramat SF, Wielka Brytania/USA 2003, reż. Jon Amiel 01.55 Amnezja - thriller, USA/Niemcy 2004, reż. Philip Kaufman 04.00 Uwaga! - magazyn reporterów 04.20 Nauka jazdy (2/29) - serial, Pol. 04.50 Recepta na stary dom 3 - rozr. 05.10 Jak to jest zrobione? (21/26)	06.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07.00 Jezus i jego życie (5): Judasz: zdrada - serial, Wielka Brytania 07.55 Jezus i jego życie (6): Piłat: sąd 08.55 Galileo - pr. popularnonaukowy 09.55 Galileo - pr. popularnonaukowy 10.55 Święta Last Minute - komedia przygodowa, USA 2004, reż. Joe Roth, wyk. Tim Allen, Jamie Lee Curtis, Dan Aykroyd 13.00 Niesamowity Spider-Man 2 - film przygodowy, USA 2014, reż. Marc Webb, wyk. Andrew Garfield, Emma Stone, Jamie Foxx, Dane DeHaan 15.55 Twoja Twarz Brzmi Znajomo 18.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 19.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (782) - serial krym., Polska 21.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (783) - serial krym., Polska 22.05 Pasażerowie - dramat SF, USA/Australia 2016, reż. Morten Tyldum, wyk. Jennifer Lawrence, Chris Pratt 00.30 Nowe wierzenia i stare sekty (8): Byli członkowie sekt opowiadają - część 1 - serial dok., USA 01.25 Nowe wierzenia i stare sekty (9): Byli członkowie sekt opowiadają - część 2 - serial, USA 02.25 STOP Drogówka - magazyn, Polska 03.25 Lubię disco! - program muz., Pol. 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	05.20 Szkoła (427) - serial paradok., Pol. 06.20 Wiza na miłość: pierwsze spotkanie 2 - program rozr., USA 2018 07.20 Nowe Zwariowane Melodie 2 (12/52) - serial animowany, USA 07.35 Nowe Zwariowane Melodie 2 (13/52) - serial animowany, USA 07.50 Nowe Zwariowane Melodie 2 (14/52) - serial animowany, USA 08.05 Kosmiczny mecz 2: Nowa era - film familijny, USA 2021 10.35 Anatomia piękna - rozr., Pol. 2024 11.40 Ukryta prawda (1170) - serial, Pol. 12.45 Ukryta prawda (1171) - serial, Pol. 13.45 Ukryta prawda (1172) - serial, Pol. 14.45 Detektywi (5/56): Nie szukajcie mnie - serial fab.-dok., Polska 15.50 Mała księżniczka - film familijny, USA 1995, reż. Alfonso Cuarón 17.55 W krzywym zwierciadle: Witaj, Święty Mikołaju! - komedia, USA 1989, reż. Jeremiah S. Chechik 20.00 Dzika furia - film przyg., USA 2018 22.25 Fokus - komedia kryminalna, USA/Argentyna 2015 00.40 Szczęśliwe święta - komediodramat, USA 2014, reż. Joe Swanberg 02.25 Żyjąc z potworem 6 (14/20) 03.30 Krwawa układanka 5 (6/10) 04.30 Druga strona medalu 3: Izabela Sokołowska - talk-show, Pol. 2010 05.00 Druga strona medalu 4: Jan Podgórski - talk-show, Polska 2011 05.30 Zakończenie programu
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT 1
06.00 Kobra - oddział specjalny (5, 6) 08.00 Taki jest świat 9 08.50 Ranczo 4 (49): Debatka 10.55 Ranczo 4 (51): Falszerze uczuć 11.55 Ranczo 4 (52): Zemsta i wybaczenie 13.00 Ranczo 5 (53): Msza obywatelska 14.00 Hobbit: Niezwykła podróż - film fantasy, USA/Nowa Zel. 2012 17.40 Tajemnica pieczęci smoka - film przyg., Rosja/Chiny/USA 2019 20.00 Tomb Raider - film przygodowy, Wielka Brytania/USA 2018 22.35 Wyspa tajemnic - thriller, USA 2010 01.20 Sypiając z wrogiem - thriller, USA 1991 03.25 Zobacz to!: Dyżur 3 (35) 04.05 Taki jest świat 9 05.00 Dzielnica strachu 7 (267)	06.00 Mania chomikowania 8 (7) 06.55 Aukcja w ciemno (13-15) 08.15 Wojciech Cejrowski. Boso - Ziemia Święta (6, 7, 8) 10.25 Taki jest świat 9 11.20 Blue (44, 45) 11.40 Rock Dog. Pies ma głos! - film anim., Chiny/USA 2016 13.30 Zakochany wilczek - film anim., USA/Indie 2010 15.15 Kraina cudów - film anim., Hiszp./USA 2019 16.45 Nowe szaty cesarza - film familijny, Niem. 2010 18.15 Piękna i bestia - film fantasy, Niem./Austr. 2012 20.00 Trzej muskietierowie - film kostium., Niem./Fr./Wlk. Brytania/USA 2011 22.05 Dzielnica strachu 7 (272-276) 03.05 Mania chomikowania 8 (7) 04.00 Lombard. Życie pod zastaw 4 (168)	06.00 Robin of Sherwood (2) 07.00 Komisarz Rex 9 (126): Matczyna miłość 08.00 Komisarz Rex 9 (127): W winie prawda 09.00 Komisarz Rex 9 (128): Przyjacieli na śmierć i życie 10.00 Hudson i Rex 4 (14) 11.00 Hudson i Rex 4 (15) 12.00 Hudson i Rex 4 (16) 13.00 Kacper - film familijny, USA 1995 15.05 K-9 - komedia kryminalna, USA 1989 17.25 Janosik - film przygodowy, Polska 1974 20.00 Mumia - film przygodowy, USA 1999 22.25 Antidotum - dramat sensacyjny, USA/Aruba 2004 00.30 PolandJa - komedia, Polska 2017 02.25 Wojciech Cejrowski. Kura 03.00 Potop (2-ost.) - film historyczny, Polska 1974	08.40 Życie na kredycie 5 09.45 Express, Pogoda 10.00 Cieżarówka przez Stany 3 10.45 Gogglebox. Przed telewizorem 18 11.45 Żony Podlasia 5 12.45 Zakup w ciemno 3 13.45 Damy i wieśniaczki. Pl. 8 (3) 14.45 Gogglebox. Przed telewizorem 20 15.45 Express, Pogoda 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 20 17.05 Życie na kredycie 5 17.45 Express, Pogoda 18.05 Życie na kredycie 5 18.45 Zakup w ciemno 2 19.45 Express, Pogoda 20.00 Zakup w ciemno 4 21.00 Gogglebox. Przed telewizorem 20 22.00 Żony Podlasia (6) 23.00 Damy i wieśniaczki. Pl. 7 (6) 00.00 Gogglebox. Przed telewizorem 15	06.00 Benny Hill 06.35 Benny Hill 07.20 Benny Hill 08.00 Columbo (2, 3) 12.00 Magma - film katastroficzy, USA 2006 14.00 Policjantki i Policjanci (1039, 1040, 1041, 1042) 18.00 Policjantki i Policjanci (1043) 19.00 Policjantki i Policjanci (1044) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (75) 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (76) 22.00 Kości (7) 23.00 Kości (8) 00.00 VI Batalion - dramat, USA/Australia 2005 02.40 Władczy móch (121): Chyldro za gatką 03.10 Władczy móch (122): Choć, pokarzem Ci znaczyć 03.40 Detektywi w akcji (183) 04.40 Kochane pieniądze (31) 05.45 Telezakupy TV Okazje	08.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Asseco Resovia Rzeszów - Jastrzębski Węgiel 12.10 Piłka ręczna mężczyzn: ORLEN Superliga - mecz: Energa MKS Kalisz - REBUD KPR Ostrów Wielkopolski 14.45 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Trefl Gdańsk - BOGDANKA LUK Lublin 17.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: PGE Projekt Warszawa - Nowak-Mosty MKS Będzin 20.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: PSG Stał Nysa - GKS Katowice 23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Asseco Resovia Rzeszów - Jastrzębski Węgiel 01.00 Boks: Polsat Boxing Promotions w Gdańsku

NIERUCHOMOŚCI

Biuro Obsługi Prawnej
„VETO”

ZAUFANIE • WIEDZA • SKUTECZNOŚĆ • 26 LAT DOŚWIADCZENIA

Chelń, ul. Lwowska 59 (obok ChSM)
e-mail:nieruchomosci-veto_xl@wp.pl

tel. 82 562 11 46 609 44 70 80
www.nieruchomosci-veto.gratka.pl

Bezpłatne opinie o wartości nieruchomości • Wyceny • Tłumaczenia przysięgłe (języki świata)

1. Lokal mieszkalny 3- pokojowy o powierzchni 57m², III piętro. Wystawa okien północ-południe. Mieszkanie w zasobach wspólnoty mieszkaniowej. Lokal w stanie do zamieszkania. Osiedle Górna Dyrekcyj, cena: 265.000zł



2. Działka pod zabudowę o pow. 3500m² częściowo ogrodzona. Na działce dom wolno stojący parterowy, drewniany obmurowany do wyburzenia oraz budynek gospodarczy typu „stodoła” drewniana na słupach murowanych kryta eternitem. Media: wodociąg gminny, energia elektryczna. Nieruchomość położona przy szosie asfaltowej. Odległość od Chelma około 10km - bliskie okolice Kamienia, cena 99.000zł



3. Lokal mieszkalny 2- pokojowy o powierzchni 36,20m² w tym aneks kuchenny z pokojem dziennym, III piętro. Balkon od strony południowej. Po remoncie, gotowe do zamieszkania, Centrum miasta, cena: 278.000zł – do negocjacji



4. DO WYNAJĘCIA: Lokal mieszkalny beczynszowy w zabudowie szeregowej parterowy z poddaszem użytkowym o powierzchni 56m² w tym salon połączony z kuchnią, 2 sypialnie, łazienka z wc, ganek, taras. Pełne wyposażenie. Ogrzewanie lokalu – kominiek z rozprawadzeniem. Działka gruntu 400m² zagospodarowana, ogrodzona. Odległość od Chelma - 6 km, cena: 2.000zł (czynsz najmu) + energia elektryczna.



Wybrane oferty

- Mieszkanie w kamienicy beczynszowej 25m², 1 piętro, ogrzewanie elektryczne, os. Lubelska, c. 138.000;
- M-2, 28,50m², 3 piętro, po remoncie w stanie do zamieszkania. Zabudowa kuchni wraz z wyposażeniem w cenie lokalu, osiedle XXX-lecia c. 220.000;
- M-3, 36m², 3 piętro, po remoncie. Balkon od strony południowej. Centrum miasta, c. 278.000;
- M-3, 40m², 4 piętro, po generalnym remoncie, meble na zamówienie w cenie, wspólnota mieszkaniowa, os. Dyrekcyj, c. 278.000;
- M-3, 49m², 4 piętro. Duży balkon od wschodu. Nowe okna pcv 3 -szybowe. Wspólnota mieszkaniowa. Teren ogrodzony, parking, os. Bazyliany, c. 308.000;
- Apartament w Centrum Miasta 56m², 1 piętro. Blok 14-letni, parking zamknięty z miejscem postojowym, c. 469.000;
- M-4, 60,40m², 1 piętro, blok ocieplony. Mieszkanie wolne - do zamieszkania od zaraz, os. Kościuszki, c. 390.000;
- M-4, 63m², 4 piętro, po remoncie. Zabudowa kuchni wraz z wyposażeniem w cenie lokalu, os. Kościuszki, c. 340.000;
- M-4, 62m² parter budynku z odrębnym wejściem. Wydzielona i ogrodzona działka gruntu (ogródek), Chelń, c. 175.000; do neg.
- Kamienica piętrowa w tym dwa lokale mieszkalne – parter i piętro po 45m² (2 pokoje, kuchnia, łazienka z wc), oddzielna klatka schodowa, Centralne ogrzewanie, kanalizacja miejska. Budynek częściowo ocieplony, nowy dach, wymienione okna. Możliwość sprzedaży pojedynczych lokali. Działka 250m². Osiedle Dyrekcyj, c. 219.000;
- Dom parterowy drewniany 1/2 bliźniaka 50m² (2 pokoje, kuchnia, przedpokój, miejsce na łazienkę). Dach kryty blachą. Działka 246m², centrum Chelma, c. 128.000;
- Dom murowany, parterowy, ocieplony, w zabudowie bliźniaczej 100m². Dwa wejścia do budynku. Istnieje możliwość utworzenia dwóch niezależnych lokali mieszkalnych. Działka 500m², os. Rejowiecka, c. 390.000;
- Dom wolno stojący, piętrowy o powierzchni 150m², działka 675m² zagospodarowana, ogrodzona. Budynek gosp. murowany 49m², os. Litewska, c. 532.000;
- Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym o pow. 210 m². C.o. gazowe ze sterowaniem, dodatkowo kominiek w salonie. Działka 703 m², ogrodzona. os. Rejowiecka – włodawska, c. 698.000;
- Dom wolno stojący piętrowy 240 m² częściowo podpiwniczony z garażem w bryle budynku 24m². Dach budynku kryty blachodachówką, okna pcv. C.O. gazowe (nowy piec „Beretta”), dodatkowo kominiek w salonie. Działka 791 m², ogrodzona (prześła metalowe), zagospodarowana, liczne nasadzenia drzewek ozdobnych, os. Hrubieszowska, c. 820.000;
- Budynek handlowo-usługowy parterowy z poddaszem o powierzchni 90m². Całość podpiwniczona. Działka 180m², os. Ceramiczna, c. 39.000;
- Budynek wolno stojący parterowy 102m², możliwość rozbudowy i prowadzenia działalności gospodarczej, parking, działka 1605m², Centrum Chelma, c. 600.000;
- Dwa lokale użytkowe o pow. 12m² i 13m², 2 piętro, możliwość zakupu z najemcą, Centrum Chelma, c. 6.000zł/m²
- Lokal handlowo – usługowy 35m², parter budynku wielorodzinnego. Duże witraży, wejście bezpośrednio z chodnika. Opłaty eksploatacyjne ok. 370zł, Centrum Chelma, c. 230.000/ netto.
- Lokal usługowo-produkcyjny o powierzchni 68m² (wysokość 3,5m) parking, os. Kościuszki, c. 150.000; możliwa zamiana na mieszkanie;
- Lokal użytkowy 53m², parter, centrum handlowe Chelma, c. 285.000;
- Hala usługowo- warsztatowo-magazynowa, murowana, ocieplona, wysoki standard 120m². C.o. gazowe + nagrzewnice. Nowa instalacja fotowoltaiczna, monitoring, działka 180m² utwardzona. Kompleks magazynowy w Chelmie przy trasie na Dorohusk, c. 500.000zł/ netto
- Budynek użytkowy, wolno stojący parterowy, murowany 300m². W bryle budynku pom. gospodarcze, garaż. Dach kryty blachą, okna drewniane w części okratowane Działka 900m² ogrodzona. Na działce bud. gosp. 25m², centrum

Chelma, c. 690.000;

- Budynek mieszkalno usługowy 2-piętrowy wolno stojący o łącznej powierzchni 770m² w tym (w tym 7 lokali mieszkalnych o pow. od 50m² – wszystkie w wynajmie + 4 lokale użytkowe od 50m²), dodatkowo projekt na rozbudowę, działka 546m², ogrodzona, parking, doskonała inwestycja i lokata kapitału, c. 2.450.000;
- Atrakcyjna działka budowlana o pow. 3123m² położona wśród nowej zabudowy, media, okolice ul. Metalowej, c. 350.000;
- Działka budowlana 1631m², okolice ul. Budowlanej, c. 110.000;
- Działka budowlana 1600m², ul. Jarzębinowa, c. 104.000;
- Działki budowlane od 1000m² media: woda, prąd, Wolwinów, c. 65zł/m²
- Działka komercyjna 2677m², utwardzona. Wg planu zagospodarowania przeznaczona min. pod tereny zabudowy usługowej, warsztaty, zabudowa wielorodzinna. W cenie projekt budynku gospodarczo-garażowego o pow. 839m², os. Rejowiecka, c. 420.000;

ŚWIADECTWA ENERGETYCZNE LOKALI I BUDYNKÓW

- Działka inwestycyjna z przeznaczeniem pod składy, magazyny pow. 1,30ha, ogrodzona, stacja trafo, pełne media, Chelń – dzielnica przemysłowa, c. 1.100.000;
- Działka na terenie ogródków działkowych 475m², liczne nasadzenia drzewek ozdobnych i owocowych. W części działki uprawa warzyw. Na działce budynek drewniany os. Dyrekcyj, c. 16.500zł;
- Gotowy projekt o symbolu „Z64” - Pracownia Z500. Dom parterowy o powierzchni 83m² w tym 2 sypialnie, kuchnia połączona z salonem, spiżarka, łazienka z wc, pomieszczenie gospodarcze. W bryle budynku zaprojektowany garaż o powierzchni 28m², c. 990;

gmina Chelń

- Dwie działki gruntu z prawem zabudowy położone obok siebie, przy drodze asfaltowej o łącznej pow. 6600m² zabudowane budynkiem parterowym murowanym 50m² do rozbioru lub generalnego remontu. Centrum wsi, c. 195.000zł (za całość) – do negocjacji.
- Budynek wolno stojący parterowy drewniany 65m². Działka 2,52ha w jednym kawałku (szer. 45m). Nieruchomość położona przy drodze asfaltowej, jednej z głównych ulic wylotowych z Chelma, c. 279.000;
- Dom wolno stojący, piętrowy 220m², budynek gospodarczy 580m² – wymieniony dach, działka 3000m² (III klasa), 5 km od Chelma, c. 600.000;
- Działka komercyjna przy głównej drodze wylotowej na Lublin pow. 1,33ha (szer. 86m) Doskonała oferta dla inwestora, c. 78zł/m² brutto;
- Dwie działki budowlane położone obok siebie o łącznej pow. 1,20ha, przy drodze asfaltowej, – możliwość podziału, Janów I, c. 80zł/m²;
- Działka budowlana 3649, położona przy drodze asfaltowej, media, możliwość podziału na 2 działki o pow. po ok. 1800m². Nowe Deputyczne, c. 45zł /m² całość, po podziale 75zł/m² – do neg.
- Dwie działki komercyjne o pow. po 3500m² położone obok siebie. Trasa Chelń – Lublin, Janów, c. od 59zł/m² brutto;
- Działka budowlano-usługowa 3130m², przy drodze asfaltowej, wszystkie media, możliwość podziału, Żółtańce Kolonia, ul. K. Dąbrowskiego, c. 138zł/m²
- Działka budowlana o pow. 2921, przy drodze asfaltowej, Horodyszcz, c. 220.000;
- Działka budowlana 1700m², położona przy drodze asfaltowej, Horodyszcz, c. 250.000;
- Nowo powstające osiedle domów jednorodzinnych na działkach o pow. po 1600m², 5 minut drogi od Chelma, c. od 50zł/m² brutto;
- Działki budowlane po 1260m², Strupin Duży, c. 40zł/m²

13. Kilkadziesiąt atrakcyjnych działek budowlanych o pow. od 1200m². Media: energia elektryczna, woda, gaz w pasie drogowym, Janów I c. od 65zł/m² brutto. Przy zakupie jakiegokolwiek działki Kupujący jest zwolniony z opłaty podatku PCC w wysokości 2%.

14. Działka budowlana 1044m² (szer 25m) przy drodze asfaltowej, możliwe usługi, wszystkie media, Kolonia Żółtańce, c. 158zł/m²

15. Działki budowlane od 1000m², Żółtańce Kolonia, c. 100zł/m²

16. Działki budowlane o pow. od 892m² – 1660m², położone na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych, media, Oksów, c. od 75zł/m²;

17. Działki budowlane od 868m², Staw, c. 56zł/m² – do neg.

gmina Dubienka

- Działka budowlana o pow. 3000m², przy drodze asfaltowej, Rogatka, c. 40.000;
- Działka budowlana o pow. od 1352m² do 1640m², Starosiele, c. od 24zł/m²
- Działki budowlane o pow. od 798m² do 1412m², Dubienka, c. od 24zł/m²
- Działka gruntu o pow. 7500m², wg planu przeznaczona pod usługi oświaty, turystyki i zdrowia, Siedliszcze, c. 60.000;
- Las mieszany (w przewadze sosna) wiek 50-60 lat, c. 140.000;

gmina Krasnystaw

- Czynna przychodnia weterynaryjna z tradycjami. Budynek parterowy z poddaszem użytkowym o łącznej powierzchni 257m² w tym lokal mieszkalny usytuowany na piętrze o pow. 100m². Rok budowy 2003. Media: kanalizacja, wodociąg gminny, energia elektryczna. Działka 1500m², ogrodzona, w części wyłożona kostką brukową. Okolice Krasnegostawu, cena: 750.000;

gmina Rejowiec Fabryczny

- Lokal handlowo- usługowy 34m² (2 duże pomieszczenia), 1 piętro, c. 40.000;
- Działka budowlana 2500m² położona przy drodze asfaltowej, media, teren zabudowy jednorodzinnej, doskonała lokalizacja, Wereszcze Duże - 7km od Chelma, c. 90zł/m²;
- Działka budowlano-usługowa 1250m² położona przy drodze asfaltowej, pełna dostępność mediów (gaz), Wólka Rejowiecka, c. 65.000;
- Działka budowlana 1150m² położona przy drodze asfaltowej, media, Siedliszcze, c. 65.000;
- Działka gruntu z prawem zabudowy 700m², przy drodze asfaltowej, wśród zabudowy, Wólka Kańska, c. 19.800;

gmina Siedliszcze

- Działka gruntu 1,20ha (możliwość podziału) położona bezpośrednio przy drodze Chelń- Lublin. Dom parterowy, murowany 95m². Budynek gosp. murowany 90m², stodoła drewniana 140m². Doskonała lokalizacja na działalność gosp., c. 390.000;

DO WYNAJĘCIA:

- M-2, 34m² w kamienicy beczynszowej, 1 piętro. C.o. własne gazowe, całkowicie umeblowane, Centrum Chelma, c. 850zł (czynsz najmu) + media wg zużycia.
- Lokal użytkowy 64,50m² (1 duże pomieszczenie, wc) parter, po generalnym remoncie. Energia elektr. – siła, os. Słoneczne, c. 2000zł netto (czynsz najmu) + opłaty eksploatacyjne + media wg zużycia.

Z OSTATNIEJ CHWILI

Działka gruntu o powierzchni 1,82ha w tym 0,50ha lasu mieszanego. Działka ze skłonem od strony południowej, wąwóz. Możliwość zabudowy od drogi publicznej. Media: gaz, wodociąg gminny, Kolonia Zastawie, c. 150.000;



SPRZEDAM AUTO-MOTO

- Audi A3, A4, Q5, Q7 oraz inne modele, diesel i benzyna, Chelń, tel. 786 879 777
- Audi A4 Quattro 1,9d 2000r., 5.000zł, tel. 606 349 718
- Citroen C1, 2010r., biały, garażowany, 50000km,

13.000zł, tel. 518 051 095

- Citroen C3 II, 1,2, 2014r., 65500km, automat, biały, 5d kp wk cz, czujnik cof. rozsuw. dach, skład. lusterka, 28.800zł, tel. 500 087 074
- Fiat 125p, Polonez - części różne, 50zł, tel. 505 468 817
- Fiat Ducato L3 H2, L4 H2 oraz inne wersje Chelń,

tel. 786 879 777

- Fiat Tipo, 2019r., 1,4b+g, sedan, czerwony, 150000km, po wymianie rozrządu, 35.900zł, tel. 505 725 074
- Fiat Uno 899, 2001r., 138000km, tel. 789 055 414
- Ford C-Max 2011r., 1,6cdti, 115KM, zrobiona dwumasa, wtryski, rozrząd, czerw., na bieżąco serwi-

sowane, 22.000zł, tel. 797 941 046

- Ford Fiesta 1,3, 223000km, 5-drzwiowy, klima, stan dobry, do jazdy, 2003r., bez wkładu, 3.500zł, tel. 517 740 050
- Ford Fiesta, 1,2b, 130000km, bardzo ładny wygląd, stan idealny bez rdzy zadrapań, tel. 798 710 574
- Ford Focus, 1,6b, 2007r.,

zielony, stan dobry, klima, 5-drzwiowy, 9.900zł, tel. 500 028 078

- Ford Focus, 2005r., 1,6b, błękitny, stan dobry, klima, 5-drzwiowy, 8.900zł, tel. 500 028 078
- Hyundai I30, 2019r. 1,4b+g, kombi, beżowy metalik, 200000km, zadbane, 42.900zł, tel. 505 725 074
- Hyundai I30, 2019r.

1,4b+g, kombi, czerwony, 170000km, ekonomiczny, 48.900zł, tel. 505 725 074

Skup Aut
OSOBOWE - BUSY - cale, jeżdzące, uszkodzone, bez prawa rejestracji
CALE WOJ. LUBELSKIE
TRANSPORT - GOTÓWKA
Włodawa - tel. 727 563 368

KUPIĘ MIESZKANIE ZA GOTÓWKĘ

DO REMONTU

BEZ DODATKOWYCH KOSZTÓW

SZYBKA I PEWNA TRANSAKCJA

ZA GOTÓWKĘ

tel. 512 392 940

- Hyundai IX35, 1,6b, 135KM, 2015r., 149300km, bdb. wyposażenie, kpl. kół, 55.500zł, tel. 506 871 774
- Iveco Daily 50C13 - wywrotka, 2002r., poj. 2800cm3, ład. 3,5t, garażowany, ważne OC i przegląd, faktura VAT, tel. 825 702 289
- Mercedes W169 A kl. 2,0cdi 2005r. nowy akumulator, opony całoroczne, nowy przegl., 6.900zł, tel. 695 040 204
- Mitsubishi Space Star, 2003r., diesel, bezwypadkowy, 1 właściciel w kraju, 279000km, hak, klima comfort, 6.000zł, tel. 500 295 563
- Motocykl MZ, SHL oraz inne, tel. 505 379 192
- Motocykl Yamaha Virago XV750cm, 1997r., tel. 505 178 329
- Opel Astra I, 2015r., 1,4 turbo, szary, combi, stan bdb., bogata wersja, 29.900zł, tel. 500 028 078
- Opel Astra, 1,8b+g, combi, 2005r., niebieski, 7.900zł, tel. 500 028 078
- Peugeot 308 poj. 1560, d, 82KW, 2011r. cz. perła, 17.200zł, tel. 608 671 680
- Przyczepa samochodowa dwukołowa, tel. 662 096 776
- Renault Kangoo 2010r., uszkodzony silnik, 6.000zł, tel. 601 143 738
- Renault Kangoo, 5-osobowy, 2007r., 1,2b, stan bdb., klimatyzacja, bardzo ładny wygląd, tel. 798 710 574
- Renault Scenic, 2011r., 75000km, stan bdb., tel. 500 307 859
- Skoda Fabia 1,4, 2001r., 1 właściciel, srebrny, bezwypadkowy, sprawny do jazdy, przegląd 05/2025 ubezpieczony, tel. 517 748 500
- Skuter Pegazus Korona Aport, tel. 721 536 080
- Smart Forfour 454, 1,5d 2005r. nowy przegląd, 5.800zł, tel. 695 040 204
- Suzuki Splash, 2009r. 1,3b,

- srebrny, stan dobry, klima, 5-drzwiowy, 12.900zł, tel. 500 028 078
- Toyota Corolla, 2017r., 1,6b, sedan, srebrny, 200000km, dodatkowe koła, 45.900zł, tel. 505 725 074
- Volkswagen Passat 1,8b 2009r., 103000km, stan bdb., przegląd i OC aktualne, sedan, inny kolor, 28.000zł, tel. 881 600 164
- Volkswagen Passat B5, 2004r., czarny, combi, hak, 274000km, po wymianie rozrządu, stam tylko jeździć, 7.800zł, tel. 669 408 060
- Volvo S80, b+g, 2012r., 4x4, stan idealny, Inscription, kpl. kół zima lato, 54.500zł, tel. 501 677 377

- AUTO-CZĘŚCI I AKCESORIA

 - Alufelgi 15 z oponami na zimę 195/65/15 do Forda 5x108, 400zł, tel. 506 407 477
 - Alufelgi 16 do Passata B5, reflektor prawy i centralki do oken, klamki i centralki do Citroena C5, reflektor Fiat 126p, tel. 518 935 177
 - Alufelgi 16" do Passata B5 4szt., klamki do drzwi Citroen C5 i centralki do otwierania szyb, reflektor do Fiata 126p, tel. 518 935 177
 - Alufelgi z oponami zimowe BMW, 215/60/17, stan dobry, Wierzbica, 1.200zł, tel. 691 245 238
 - Felgi alum. do Toyota RAV4 2006r., 550zł, tel. 608 671 680
 - Felgi stalowe 15" 4x100 Toyota Yaris 5Jx15 H2, tel. 516 575 224
 - Felgi stalowe R14 5Jx14H2 ET35, 4szt., stan dobry, Seat, Skoda, Volkswagen, 60zł/szt., tel. 609 221 825
 - Felgi stalowe R15 VW roczne, stan jak nowe, dodam gratis kołpaki, 400zł, tel. 503 738 535
 - Fotelik samochodowy, Chełm, 100zł, tel. 505 996 061

SPOŁEM CHEŁM Sp. z o.o. OFERUJE

do wynajęcia lokale:

- al. M. J. Piłsudskiego 26 - boks handlowy o powierzchni 14,0 m kw. ;
- al. M.J. Piłsudskiego 28 - 2 boksy handlowe o powierzchni (2 x 21,8 m kw.) ;
- al. M.J. Piłsudskiego 28 - usługi handlowe o powierzchni 215,5 m kw.;
- ul. Rejowiecka 181 - 2 pokoje biurowe o powierzchni 51,5 m kw.

do sprzedaży:

- nieruchomość przy ul. Rejtana 8; budynek 197 m kw., działka gruntu 637 m kw.
- nieruchomość przy ul. Ogrodowej 20 - lokal 104 m kw., działka 196 m kw.

do wynajęcia lub sprzedaży :

- ul. Rejowiecka 66 - lokal 202 m kw., działka 790 m kw.
- działka o pow. ok 1600 m kw., w Rejowcu, ul. Słoneczna 8 A (przy sklepie GAMA)

Więcej informacji - tel. 660 547 809

SPRZEDAM LOKAL UŻYTKOWY 122 m²

w bardzo dobrym stanie, na osiedlu Słoneczne w Chełmie (ul. Szymanowskiego 4).

OKAZJA! 595 000 zł

Lokal przystosowany na działalność medyczną, kancelarie prawne, biura, sklepy. Parking przed lokalem, trzy odrębne wejścia, system alarmowy.

tel. 606 635 417

Sprzedam

LOKAL usługowo-handlowy 34,5 m²

ścisłe centrum Chełma

parter, wszystkie media, świadectwa energetyczne, tel. 784 631 949

- Koła zimowe 5x100 rozm. opon 185/60/14 do VW Polo, Seat, Skoda; przyczepka samochodowa bez dokumentów, tel. 574 650 975
- Opona zimowa 4szt. 225/50/17 bieżnik 8mm, 2021r., Chełm, 95zł/szt., tel. 696 536 387
- Opony używane - bardzo duży wybór, Żółtańce-Kolonia, od 30zł, tel. 663 502 292
- Opony zimowe 185/65/14, 4szt., stan dobry, tel. 507 694 786
- Prostowniki 6V-12, 6-12-24, stan dobry, tel. 504 913 882
- Reflektor prawy Passat B5 i centralki do szyb; klamki do Citroena C5 i centralki do oken, reflektor do Fiata 126p, tel. 518 935 177

- SPRZEDAM NIERUCHOMOŚCI

 - 27a działka rolna, Strupin Mały - lub zamienię na ciągnik, 21.000zł, tel. 505 468 817
 - 30m2 lp. kawalerka ul. Sienkiewicza, tel. 507 982 778
 - 32m2 parter 2 pokoje po remoncie ul. Siedlecka, 175.000zł, tel. 507 982 778
 - 42m2 parter 2 pokoje ul. Małachowskiego, tel. 883 156 315
 - 44m2 lp. 2 pokoje ul. Mickiewicza, tel. 780 519 757
 - 45m2 parter 2 pokoje ul. Siedlecka, tel. 780 519 757
 - 45m2, 3 pokoje ul. Katedralna, pilnie, 219.000zł, tel. 780 519 757
 - 58m2 IIlp. 3 pokoje ul. Synów Pułku, tel. 515 959 229
 - 62m2 lp. ul. Grota-Roweckiego, do zamieszkania, tel. 572 275 449
 - 66m2 IIp. 2 pokoje ul. Wołyńska, tel. 515 959 229
 - 69m2 lp. 3 pokoje ul. Krzywa,

- tel. 515 959 229
- 79m2 parter 4 pokoje ul. Reformacka, tel. 515 959 229
- Dom - siedlisko, działka 52a lub 82a, Olenówka 7km od Chełma, tel. 602 353 086

Dom z bud. gosp. w stanie surowym dz. 16a Okszków ul. Chabrowa, tel. 518 938 242

- Dom 100m2 piętrowy 5 pokoi ul. Pocztowa, tel. 515 959 229
- Dom 150m2 piętrowy ul. Kilińskiego, 535.000zł, tel. 883 156 315
- Dom 150m2 ul. Ogrodowa, pilnie, tel. 507 982 778
- Dom 95m2 parterowy 3 pokoje ul. Lubelska, 299.000zł, tel. 502 225 587
- Dom murowany obora murowana do remontu (siedlisko) w tym 11ha, spokojna okolica gm. Chełm, tel. 605 490 938
- Dom murowany w stanie surowym zamkniętym, budynek gospodarczy, działka 40a, Pokrówka, tel. 607 100 673
- Dom w Chełmie i oficyna, boczna ul. Litewskiej, tel. 506 575 143

Dwie działki obok siebie: nr 140/4, szer. 30,25m, pow. 25a, od strony ul. Dąbrowskiego oraz nr 140/5, szer. 39,25m, pow. 28a, od ul. Pstrągowej, media w drogach, tel. 508 380 810

- Działka 386m2 Okuninka Jezioro Białe, bardzo dobra lokalizacja, bezpośrednio przy drodze do centrum, 159.000zł, tel. 793 777 599
- Działka budowlana 10a, Janów ul. Słowackiego, dojazd bezpośredni z ulicy, budynek gospodarczy, 110.000zł,

- tel. 513 195 898
- Działka budowlana 11a Okszków gm. Chełm, 59.000zł, tel. 513 010 121
- Działka budowlana 12,5a, Deputyczne Królewskie 6km od Chełma, przy szosie, 72.500zł, 58zł/m2, tel. 782 673 776

Działka budowlana 25a w Wereszczach Dużych, niedaleko Chełma, nr 195/3, dojazd drogą gminną, bliiskie sąsiedztwo lasu, media w drodze, tel. 508 380 810

- Działka budowlana 386m2 w Okunince, bardzo dobra lokalizacja 300m od centrum, tel. 511 218 024
- Działka budowlana 500m2 atrakcyjna lokalizacja Chełm ul. Wygon bezpośrednio przy drodze asfaltowej, 99.000zł, tel. 793 777 599
- Działka budowlana 9,1a, media w drodze, dojazd drogą asfaltową i utwardzoną, Dorohusk-Osada boczna ul. Polnej, tel. 698 669 926
- Działka budowlana i ziemia rolna w Janowie - sprzedam, tel. 508 926 809
- Działka budowlana uzbrojona 34a Janów ul. Mickiewicza, dojazd drogą asfaltową z dwóch stron, 219.000zł, tel. 793 777 599
- Działka rolno-budowlana 5700m2 w Stanisławowie gm. Żmudź, woda, prąd, przy powiatowej drodze asfalt, 11zł/m2, tel. 500 223 810
- Działki budowlane 10a, Janów, atrakcyjna lokalizacja, tel. 601 516 804
- Garaż murowany 16m2 +działka obok (możliwość nowego garażu) ul. Wojsławicka, 100.000zł, tel. 507 322 319
- Gospodarstwo rolne 5,7ha +siedlisko (obora, garaż murowane, dom drewn.), Helenów gm. Wierzbica, 250.000zł, tel. 504 666 719
- Grunty rolne 2,6ha, 1ha, 5ha, Czułczyce gm. Sawin, tel. 508 034 344
- Grunty rolne w gm. Chełm oraz Siedliszcze, tel. 505 379 192
- Łąka 2,75ha, w Żółtańcach, tel. 600 177 020
- M-3 beczynsz. 42m2 kamienica wspólnota c.o. kanaliz., +oficyna 42m2 piwnica komórka ogródek wiata, 250.000zł, tel. 607 127 887

Mieszkanie 3 pokoje 62m2 IIIlp. Chełm ul. Zachodnia, tel. 606 409 856

- M-3 blok w Dubience, 42m2 lp. 2 pokoje, po gen. remon., meble kuch., łazienka w pełni wyposaż., +piwnica, tanio, tel. 697 130 249
- M-3 do remontu IIp. 49m2 ul. Wolności, 210.000zł, tel. 514 704 236
- M-3, 2p+k+l+2pp, 49m2, duże, ustawne, os. Słoneczne, tel. 509 619 925
- M-3, 38m2 do remontu IIp., Al. Żołnierzy I AWP, czynsz 480zł, 166.000zł, tel. 785 447 798
- M-3, 59,6m2 IIp. ul. I Pułku Szwoleżerów, wspólnota, 2 piwnice, strych, blisko szkoła, przedszkole, 330.000zł, tel. 508 295 231
- M-4, 60m2 os. Słoneczne, do remontu, 255.000zł, tel. 514 704 236
- Mieszkanie 26m2 z wyposażeniem, +balkon, tel. 505 132 685
- Mieszkanie 3 pokoje lp. 60,4m2 z balkonem, blisko

- szkoła, sklepy, park, przystanek, 390.000zł, tel. 665 213 054
- Mieszkanie 47m2 do remontu IIp., Chełm ul. 11 Listopada, balkon, piwnica, gaz ziemny, wspólnota, 275.000zł, tel. 609 791 552
- Mieszkanie kawalerka IIIp. 28,5m2, balkon, Al. Żołnierzy I AWP, zadbane, nowe okna i drzwi, kuchnia, 222.000zł, tel. 605 294 386
- Mieszkanie na parterze z balkonem 31m2 Al. Żołnierzy I AWP, wysoki standard, pełne wyposażenie, 319.000zł, tel. 793 777 599
- Mieszkanie w bloku IIp. 29m2, Leśniowice, 80.000zł, tel. 504 862 941
- Mieszkanie w centrum 36m2, blok, 2 pokoje, wspólnota, do remontu, 155.000zł, tel. 573 679 170

Okazja! Ostatnie trzy działki budowlane 1600m2, 2000m2, 2350m2, blisko prąd i woda, doskonały dojazd, Stołpie - Tytusin, 30-35zł/m2, tel. 606 538 523

- Stawy rybne wraz z budynkami po dawnym PGR w Świejicy o pow. 52ha, zasilane wodą ze źródeł, tel. 692 273 532

Uwaga - garaż murowany z kanałem w doskonałej lokalizacji Chełm ul. Kolejowa, w szeregu garaży przy budynku Adm. ChSM, tel. 508 380 810

Ziemia rolna 1,03ha w Pawłowie (połowa grunt orny, połowa łąka), tel. 601 422 162

- USŁUGI

 - Anteny TV SAT, tel. 665 670 947
 - Hydraulik, tel. 721 951 592
 - Pozycjonowanie w Google - www.neo-seo.pl tel. 512 392 940
 - Złota rączka, tel. 669 540 010

BHP Ppoż. SZKOLENIA USŁUGI, tel. 603 120 075

Cyklinowanie bezpyłowe, tel. 503 685 890

Glazura, terakota, tel. 505 122 985

Malowanie dachów, mycie kostki, tel. 516 964 592

Organizacja eventów, imprez integracyjnych, przejażdżki quadem. NST Sp. z o.o., tel. 691 170 170

Pranie tapicerki meblowej i samochodowej, ozonowanie, tel. 787 019 954

Remonty budynków, ocieplenia i elewacje, tynki wewnętrzne i zewnętrzne, malowanie, gipsowanie i gładzie - bardzo solidnie, tel. 730 658 803

Tłumacz przysięgły j. niemieckiego tel. 604 210 111

TYNKI MASZYNOWE - gipsowe, cementowo-wapienne, elewacje, wykończenia wnętrz, posadzki mixokretem, tel. 506 396 999

Wynajem ponton 3,6m, sztywna podłoga, mocny silnik elektryczny 5HP. Możliwy dowóz. Tel. 794 294 251

SPRZEDAŻ

- piasek płukany do mixokreta
- piasek budowlany, podsypkowy
- kruszywa drogowe
- żwir płukany, pospółka
- ziemia czarna ogrodowa

AS-TRANS

Chełm

ul. Zielna 14

tel. 782 748 918

509 727 383

USŁUGI KOMINIARSKIE

- sprawdzanie
- czyszczenie
- udrażnianie przewodów:
 - kominowych
 - wentylacyjnych
- przeeglądy okresowe

tel. 501 145 125

Malowanie dachów,
mycie kostki,
tel. 516 964 592

BUDOWA I NAPRAWA

- Betoniarzka 250 w dobrym stanie, waga suwakowa 1000kg, tel. 510 287 137
- Bojler do centralnego 120l z grzałką, tanio, tel. 512 246 664
- Deski sosna 1 cal x 2,5m x 20-40cm, bale osikowe na sztachety 2,5m x 6cm, szer 20-40cm, drewno na opał, różne, tel. 507 377 277
- Deski sosnowe cal i 32mm, jesionowe 30mm, sezonowane, tanio, tel. 662 840 697
- Drzwiczki do pieca kaflowego stare, tel. 518 935 177
- Kominowa nasada obrotowa typu strażak NOS fi.150 z podstawą 33x33cm, stal nierdzewna, nowa, 150zł, tel. 531 874 533
- Piec c.o. 1,3 użytkowany 2 lata, blacha, ocieplony, 3.000zł, tel. 510 637 977
- Pompka do centralnego ogrzewania, pompa do wody z silnikiem, grzałka do bojlera z termostatem, tel. 504 913 882
- Spawarka, zgrzewarka, heblarka, silniki elektryczne, tel. 698 347 855
- Stemple żerdzie słupki świerk na pniu na deski krokwie kantówki, tel. 505 178 329
- Wentylacyjna nasada obrotowa kulista NOK fi.150 z podstawą 25x25cm, stal nierdzewna, nowe, 150zł, tel. 531 874 533
- Zawiasy do bramy drewnianej 4szt. +skoble, tel. 512 495 004

MEBLE, AGD, RTV

- 3 krzesła, grzejnik oliwiak, prodiż, piekarnik, tel. 798 020 263
- Komplet wypoczynkowy - kanapa, 2 fotele, ława, 400zł, tel. 514 620 803
- Laptop Lenovo Windows 10, tel. 504 364 830
- Ławo-stół ogrodowy z daszkiem, huśtawka, tel. 510 287 137
- Łoże małż. rozmiar 160x220 kolor jasny, 500zł, tel. 500 087 074
- Łódeczko-kołyska drewniana dla niemowląt 85x45cm, kojec składany, tel. 602 655 786
- Meble niemieckie, regały, szafy, krzesła, kanapy i inne - używane, tel. 506 094 800
- Nowy dekoder TV naziemnej Strong Digital Terres Trial HD Receiver nowa generacja, gwarancja, 100zł, tel. 669 408 060
- Płyta 4-palnikowa o wym. 85x65x10cm, 150zł, tel. 535 834 154
- Pralka Elektroluks - tanio sprzedam, tel. 505 509 790
- Pralka wirnikowa Światowid z podgrzewaniem wody, Chełm, 220zł, tel. 505 996 061
- Robot kuchenny wielofunkcyjny, naczynia firmy Zepter, tel. 512 495 004
- Sofa dwójka ze skóry naturalnej biała, tel. 575 678 625
- Szafa +kredens, tel. 723 502 702
- Urządzenie do pieczenia chleba tzw. kombajn na 12 programów, tel. 516 182 404
- Wersalka, 2 fotele, materace 80, 120, 140cm, kuchenka gaz. 4pal., pralka automat i półautomat, stół okrągły śr.120, tel. 727 390 795
- Zamrażarka 300l, stan bdb., tanio, tel. 505 741 447

SPORT, ZDROWIE I URODA

- Aloes, agawy lecznicze, tel. 798 020 263
- Koc ciepły 40zł, tel. 798 337 433
- Łódź Kormoran do wędkowania w dobrym stanie, Włodawa, 6.000zł, tel. 506 272 834
- Łóżko młodzieżowe 190x75cm wysokość 25cm, tel. 602 655 786
- Masz problem z alkoholem? Chcesz przestać pić? Zadzwoń. Czekamy codziennie w godz. 18-21, tel. 518 757 967
- Materace ortopedyczne używane stan bdb. 2szt.

TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE

jęz. francuski i włoski
tel. 511 805 187

90x200cm i 2szt. 100x200cm, zima-lato na każdym, 100zł/szt., tel. 512 828 120

- Silnik do pontonu na akumulator, Wierzbica, 350zł, tel. 691 245 238
- Skarpetki ciepłe wełniane 15zł, tel. 780 436 355
- Spotkania Dorosłych Dzieci Alkoholików, poniedziałek godz. 18:00, ul. Reformacka 24, Chełm. Zapraszamy, tel. 606 588 208
- Steper treningowy na płozy, tel. 518 935 177

ODZIEŻ I OBUWIE

- Futerko, 2 kurtki XXL, jesionka męska, garnitury XL, tel. 798 020 263
- Garnitury, marynarki na 176cm wzrostu, z bdb. materiałów, jak nowe, różne kolory, tel. 504 377 961
- Kurtka skórzana 3/4 176/102 szyta na zamówienie 100zł, kurtka skór. na motor 176/102 80zł, koc ciepły 40zł, tel. 798 337 433

WYWÓZ ZŁOMU

sprzętu AGD, RTV, gruzu, mebli, ubrań, sprzątanie piwnic, strychów, garaży, domów po lokatorach i zmarłych i inne

WYCINKA DRZEW

podcinanie, karczowanie, koszenie i sprzątanie działek, wywóz lub zrębkowanie gałęzi

PRACE ROZBIÓRKOWE

(stare domy, stodoły, komórki, szklarnie itp.)

MYCIE

malowanie elewacji, dachów itp.

CAŁE

WOJEWÓDZTWO

od 8 do 21

514-299-106

- Kurtka skórzana męska czarna wzrost 180cm szer. 96cm stan idealny, 100zł, tel. 517 490 156
- Skarpetki ciepłe wełniane 15zł, tel. 780 436 355
- Sukienka komunijna r.134, bolerko +dodatki, 120zł; strój komunijny 2cz. dla chłopca r.134, 70zł, tel. 785 462 775
- Wyprawiona skóra srebrnego lisa wraz z pazurkami i pyszczkiem, do noszenia jako kołnierz np. przy palcie, tel. 516 182 404

SPRZEDAM INNE

- 230V silnik z pralki Elektrolux, tel. 504 377 961
- Aloes, agawy lecznicze, żyrandol, kinkiet, dywan, podusz. z pierza, 2 lustra, tel. 798 020 263
- Buda dla psa duża ocieplona, 500zł, tel. 512 828 120
- Butla gazowa 11kg, lustra - różne rozmiary, szkło gr. 5mm, tel. 602 655 786
- Choinka z wmontowanymi światłkami oraz jodła wys.

180cm, tel. 575 678 625

- Drewno opałowe kominkowe: dąb grab czereśnia sosna osika, transport, rozpalka w workach, tel. 517 845 500

Dąb, grab, olcha - suche, łupane, układane, tel. 609 088 450

Drewno opałowe, cena od 120zł, tel. 664 847 474

- Fotelik nosidełko +przewijak, laktator elektryczny, fotelik dla starszego dziecka, tel. 504 364 830
- Kolekcja niekasowanych znaczków pocztowych polskich z lat 1988, 91, 94-2003 oraz Mongolii z klaserami 8szt., tel. 516 182 404
- Komplet naczyń firmy Filipiak, stan idealny, prawie nieużywane, tel. 504 832 823
- Lusterko prostokątne wym. 115x60 szlifowane brzegi, antyrama, stan dobry, tanio, tel. 505 395 211
- Łódź Kormoran do wędkowania w dobrym stanie, Włodawa, 6.000zł, tel. 506 272 834
- Łódeczko turystyczne Mobi Belove, składane, nowe, 180zł, tel. 503 738 535
- Nowy werbel marszowy firmy Stallag śr. 40cm wys. 30cm, kolor biały, tel. 516 182 404
- Olcha, brzoza, buk bardzo suche drewno do palenia gotowe, gałązówka sosnowa, rozpalka sosnowa worki, tel. 662 208 232
- Oświetlenie do łazienki (żyrandol i kinkiet) na 3 żarówki, materiał stal nierdzewna, nowoczesny wygląd, tanio, tel. 505 395 211
- Oświetlenie do przedpokoju, plafon sufitowy 2szt., materiał stal nierdzewna +szkło mleczne, nowoczesne, tanio, tel. 505 395 211

Pianino J. M. Kamieniecki produkowane w latach 1909-1913 wartość kolekcjonerska, tel. 508 380 810

- Pianino J. M. Kamieniecki produkowane w latach 1909-1913 wartość kolekcjonerska, tel. 508 380 810
- Plandeka, buda dla psa, tel. 662 096 776
- Saksofon tenorowy z futerałem twardym, nie wymaga żadnego wkładu finansowego, stan bdb., 950zł, tel. 669 408 060
- Silnik do pontonu na akumulator, Wierzbica, 350zł, tel. 691 245 238

PRZEPROWADZKI TRANSPORT

P.K.TRANS TEL: 500-152-192

OLEK-TRANS³
HOLANDIA - BELGIA - NIEMCY

+48 698 613 642
+48 82 575 72 69

PRZEWÓZ OSÓB I PACZEK

www.olek-trans.pl

SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY, BLATY, STOŁY, SZTACHETY, DESKI ELEWACYJNE, kantówki, listwy wykończeniowe

PRODUCENT tel. 609 413 767

- Skóry baranie ciemne i jasne, licowe i zamszowe, kupony materiałów wełnianych, tel. 504 377 961
- Suche drewno sosnowe w metrach i pocięte na 30cm, 100-200zł/m3, tel. 604 914 078
- Szczęka handlowa, tel. 669 001 080
- Szkło różne gr. 5mm, szkło ornamentowe - do drzwi, tel. 602 655 786
- Waga szalkowa 5kg +odważniki, figurki porcelanowe sygnowane i inne starocia, tel. 518 935 177
- Walizki tekturowe, zegarki damskie, żelazka z lat 50. ubiegłego wieku, tel. 504 377 961
- Węgiel orzech 2 tony, tanio sprzedam, tel. 512 246 664
- Wyprawiona skóra srebrnego lisa wraz z pazurkami i pyszczkiem, do noszenia jako kołnierz np. przy palcie, tel. 516 182 404
- Wywroty - posusz drewno sosnowe do pozyskania 10zł/m3, gm. Żmudź, tel. 662 840 697

Dom w Chełmie lub okolicy (do 10km) może być do remontu, adaptacji, stan surowy, tel. 513 010 121

Kowadło kupię,
tel. 508 983 050

- Kupię mieszkanie - zadłużone, z problemami, udział, spadek, tel. 735 381 877
- Kupię oś z kołami od rozrzućnika lub rozsiewacza nawozu używane, blisko Macoszyna, tel. 885 497 941

Kupię stare MONETY MEDALE, SZABLE i inne STAROCIA

tel. 606 945 577

Mieszkanie do 400.000zł Chełm, tel. 883 156 315

Kupię każdą ilość drzewa na pniu - topola, osika, tel. 512 554 222

Mieszkanie kupię za gotówkę bez pośredników - może być do remontu/zadłużone, tel. 503 100 162

Skupujemy motocykle, antyki, starocie, pamiątki z PRL, tel. 698 693 846

WYNAJME

- 40m2 ul. Paderewskiego, wszystkie media - na biuro, gabinet, mieszkanie, magazyn, tel. 504 377 961
- Garaż murowany z kanałem, tel. 512 495 004
- Kawalerka os. Słoneczne 1lp. osobie pracującej, meble kuchenne, lodówka, pralka, kanapa, szaf, stół, fotel, puffy, tel. 506 605 164



Zakład Doskonalenia Zawodowego w Lublinie - Oddział w Chełmie

CENTRUM KSZTAŁCENIA

tel./fax 82 564 22 69 www.zdz.chelm.pl e-mail: ck@zdz.chelm.pl

Monter instalacji elektrycznych i sieci energetycznych do 1 kV	grudzień 2024 r.
Operator obrabiarek CNC	trwają zapisy
Operator żurawi samojezdnych	styczeń 2025 r.
Szkolenia okresowe BHP pracowników administracyjno-biurowych	grudzień 2024 r.
Szkolenia okresowe BHP pracowników zatrudnionych na stanowiskach robotniczych	zapraszamy do zapisów
Kasjer walutowy	grudzień 2024 r.
Kurs kroju i szycia	grudzień 2024 r.
Fryzjerski z egzaminem czeladniczym	grudzień 2024 r.
Specjalista ds. kadrowo - płacowych	styczeń 2025 r.
Kierowca wózków jezdniowych w egzaminie UDT Egzamin UDT	grudzień 2024 r. - trwają zapisy
Kucharz małej gastronomii	grudzień 2024 r.
Tokarz-ślusarz-frezier	grudzień 2024 r. - trwają zapisy
Księgowość z obsługą komputera	grudzień 2024 r.
Magazynier z obsługą wózka widłowego w egzaminie UDT	styczeń 2025 r.
Obsługa kas fiskalnych	styczeń 2025 r.
Opiekunka osób starszych i niepełnosprawnych	grudzień 2024 r.
Obsługa pił spalinowych i kosiarek	grudzień 2024 r.
Palacz kotłów wodnych i parowych opalanych węglem, koksem, olejem i gazem	grudzień 2024 r.
Glazurnik, murarz, tynkarz	grudzień 2024 r.
Kurs przygotowujący do egzaminu na uprawnienia SEP do 1 kV	grudzień 2024 r.
Spawanie E, G, MAG, MIG, TIG	grudzień 2024 r.
Drwal - operator pilarki	Zapisy na odnawianie uprawnień spawalniczych
Diagnosta samochodowy	styczeń 2025 r. - trwają zapisy
	grudzień 2024 r.

•Kuchnia +pokój +łazienka w kamienicy parter umeblowane centr. ogrzew. do zamieszkania w Chełmie, tel. 602 696 385

Lokal biurowy 45m2, umeblowany, ul. Gdańska 11, ogrzewanie w cenie, cena 1.500zł brutto, tel. 504 060 989

•M-4, 60m2 parter 3pok. os. Słoneczne, częściowo umeblowane, 1.300zł +czynsz +media +kaucja, tel. 502 104 450

•Mieszkanie 37m2 lp. 2p+k os. Dyrekcja, tel. 608 625 488

•Mieszkanie 64m2, 3 pokoje ul. Wolności, umeblowane, tel. 502 225 587

•Pokój ul. Wieniawskiego, 460zł, tel. 796 394 173

•Pokój ul. Wieniawskiego, 460zł, tel. 796 394 173

•Pokój z kuchnią z prysznicem umeblowane dla osoby pracującej z miejscem parkingowym, tel. 608 420 470

ZAMINIENIE

•Mieszkanie komunalne 41m2 lp. 2p+k+l, c.o. własne, czynsz 300zł - zaminienie na większe, też komunalne, tel. 888 584 441

MATRYMONIALNE

•Samotny emeryt zapozna panią 70+, tel. 785 017 499

•Zadzwon, może to Ty jesteś bratnią duszą. Emeryt pozna panią na dobre i niedobre czasy, tel. 796 093 986

INNE

•Odbiorę złom własnym transportem, każda ilość, tel. 509 063 790

Oddam makulaturę, tel. 601 801 165

•Przewiozę różne rzeczy własnym transportem, tel. 509 063 790

•Transport bus, tel. 662 208 232

ROLNICTWO I OGRODNICTWO

Kupię ciągniki, przyczepy, mogą być do remontu, rejestrowane bądź nie, kombajny zbożowe, tel. 669 681 711

•Aloes, agawy lecznicze, tel. 798 020 263

•Blacha trapez na bory, 2 kółka kultywatora z uchwy- tami, krajzega, tel. 691 742 826

•Brony 5-3, pługi 3-2, kulty- wator, obsypnik 3, oś wozu, 2 wałki krajzegi, tel. 691 742 826

•Brony konne 4, stan dobry, tel. 882 256 591

•Buraczki czerwone 300kg, 2zł/kg, tel. 500 454 640

•Buraki pastewne, 70zł/ 100kg, tel. 512 396 551

•Choinki świerkowe od 40zł, srebrne od 60zł, dowóz na terenie miasta 20zł, tel. 501 062 008

•Ciągnik T25 Władimirec w oryginale brak rejestracji, wóz platforma, tel. 691 742 826

•Ciągnik Ursus 1212 z 1983r.

stan dobry, zarejestrowany, tel. 600 854 147

•Cyklop po kapitalnym remoncie, pług obrotowy 2-skbowy, tel. 603 128 527

•Działka 3a, ROD „Relax” (wjazd od Castoramy) oagro- dzona +siatka cieniu- jąca, domek +podst. wyposaż. meble narzędzia ogrod. kosa spal., drzewka owoc. krzewy kwiaty, tel. 663 066 337

•Działka ogrodnicza 3a, Chełm ul. Polna, domek, drzewka, prąd, woda, tel. 694 751 169

•Glebo- grysarka spalinowa 6,5KM nieużywana, pompa do wody z silnikiem, tel. 504 913 882

•Gniotownik do zboża i ku- kurydzy Rzemieślnik nowy, krajzega mała 230V, silnik elektr. 11kW przerobi 800kg/ h, tel. 505 379 990

•Koło zamachowe C-360 tłoki nominalne C-330, tel. 662 840 697

•Kombajn Bizon sprawny, sia- no w belach 120, ze stodoły, tel. 782 387 060

•Kupię oś z kołami od roz- rzutnika lub rozsiewacza nawozu używane, blisko Ma- coszyna, tel. 885 497 941

•Miód pszczeli z własnej pasieki, słoik 0,9l/30zł, tel. 535 429 174

•Miód z własnej pasieki z terenów leśnych, nawło- ciowy i wielokwiatowy, słoik 0,9l/40zł, tel. 784 528 718

•Miód z własnej pasieki, 30zł, tel. 603 583 234

•Młocarnia mała tzw. świniar-

ka, młynek do czyszczenia zboża, płużek do obsypania ziemniaków, tel. 825 763 195 (po godz. 17)

•Młocarnia, sieczkarnia, młynek, krajzega, śrutownik, siewnik, zgrabiarka, kosiarka konna oraz inne narzędzia roln., tel. 797 168 554

•Owies sprzedam, Sawin, 75zł/ q, tel. 665 423 684

•Pług 2-skbowy Grudziądz, kosiarka rotacyjna Mesko, pszenica, śruta, brony cią- gane piątki lekkie, tel. 662 208 232

•Pługi obrotowe, brona wirowa aktywna, siewnik poznaniak, prasa belu- jąca, przyczepa, ciągnik Renault, tel. 533 795 747

•Przyczepa D46 sztyw- na po remoncie - zamiana na konia, tel. 697 129 125

•Przyczepa D-47 po kapit. remoncie, prawie jak nowa, wzmocnione obie ramy, nadstawki, ład. 6t, Pobołowi- ce gm. Żmudź, 29.000zł, tel. 600 077 521

•Przyczepa D-47 wywrotka na 3 strony, pustaki żużło- beton 40x20x20, beczki na paliwo 200l 5szt., tel. 825 671 662

•Przyczepka 1-osiowa do ciągnika, silnik 7,5kW, beczka na wodę 1000l, beczki na paliwo 200l, tel. 530 791 500

•Rębak do gałęzi sprzedam, tel. 505 741 447

•Rozrzutnik z podwyższonymi

bortami, tel. 518 729 997

•Sadzarka S211, kopaczka konna duża, wał pierścienio- wy szer. 130, tel. 784 510 556

•Siano bele w stodole zielone jak barwinek oraz słoma bele, pszenica, śruta, posiadam transport, tel. 662 208 232

•Siewnik konny 1,5 przystoso- wany do ciągnika, Wierzbica, 800zł, tel. 691 245 238

•Sprzedam prawa do ogród- ka działkowego w Józefinie, 8 km od Chełma, tel. 507 653 145

•Traktorki, kosiarki, piły spa- linowe, elektryczne, myjki, agr. prądu, ukośnice, elek- tronarzędzia, podkaszarki, tel. 721 536 080

•Waga suwakowa 1000kg, tel. 510 287 137

•Wóz konny, silniki elektrycz- ne, tel. 698 347 855

•Ziemniaki żółte, jadalne i sadzeniaki, Tajfun i Vineta, bardzo smaczne, uprawiane na oborniku, Srebrzyszcze, tel. 603 361 642

ZWIERZĘTA

•Boki, szaryki, górniki, tel. 511 726 923

•Buda dla psa duża ocieplo- na, 500zł, tel. 512 828 120

•Buda dla psa, tel. 662 096 776

•Klacz 27mies. zimnokrwista ładnej budowy, ogier zimno- krwisty 6 lat, okol. Chełma, tel. 510 949 054

•Koguty młode do dalszej hodowli lub na rosół, koguty z własnego wylęgu, tel. 790 287 128

•Konie sprzedam: ogier sportowy 3-letni gniady spokojny, 9.000zł, tel. 726 679 907

•Koza biała bez rogów 4-let- nia, 2 miesiące kutna, daje 4 litry mleka (teraz 2,5l), 600zł, tel. 500 282 110

•Kurki liliputki - karzelki o różnych kolorach, rasowe, 25zł/szt., tel. 888 526 169

•Kurki liliputki - karzelki ra- sowe bardzo mięsne w róż- nych kolorach, 25zł/szt., tel. 888 526 169

•Tuszki kaczek z wolnego wybiegu karmione ekolo- gicznie, 35zł/kg, tel. 666 679 039

NAUKA

•Angielski dla dzieci mło- dzieży, n-l z cert. Cambridge i długoletnim doświadcze- niem, 45zł/h, tel. 797 423 541

•Angielski dla każdego (tych zdolnych i opornych) - na- uczyciel z wielolet. dośw., 45zł/h, tel. 661 323 565

•Fizyka, matematyka, chemia - korepetycje, doświadcze- nie, tel. 692 961 635

•Korepetycje z matematyki poziom szkoły podstawo- wej, przygotowanie do egzaminu 8-klasisty, tel. 668 669 320

•Matematyka - korepetycje u doświadczonego nauczy- ciela, wszystkie poziomy, matura, tel. 692 960 655

•Matematyka - matura, nauczyciel LO, egzaminator, tel. 503 029 730

DAM PRACĘ

•Zajazd Ustroń w Chełmie zatrudni barmankę (dyspo- zycyjność, mile widziane doświadczenie), tel. 602 533 077

Kierownik Zakładu Wodociągów i Kanalizacji w Rejowcu Fabrycznym ogłasza nabór na stanowisko GŁÓWNEGO KSIĘGOWEGO Informacje dotyczące naboru na stronie www.zwk.rejowiec.pl oraz na stronie www.rejowiec.pl

SZUKAM PRACY

•Koszenie traw i zarośli kosą spalinową - rowy, nieużytki, stawy - szybko i mobilnie, tel. 600 857 328

•Mycie okien, sprzątanie - na terenie Chełma, tel. 519 700 179

•Naprawa i strojenie akorde- onów, tel. 724 451 964

INFORMACJE dla ogłoszeniodawców!

Adresy skrzynek ogłoszeniowych „Nowego Tygodnia” Kupony wybieramy ze skrzynek w poniedziałki (gminy) i czwartki (Chełm)

CHEŁM: •market Carrefour •targowiska przy al. Armii Kra- jowej i al. Piłsudskiego oraz przy pl. Kupieckim •Dom Han- dlowy CRS •sklep GAMA przy ul. Hrubieszowskiej •sklep przy ul. Trubakowskiej 3

BIAŁOPOLE: sklep Lewiatan

DOROHUSK: obok sklepu Stokrotka

KAMIEŃ: sklep GAMA

LEŚNIEWICE: sklep Groszek

REJOWIEC: •Budynek przedszkola miejskiego •sklep GAMA ul. Słoneczna

RUDA-HUTA: sklep Gama

SIEDLISZCZE: sklep Ekspres Market, ul. Szpitalna 3

WIERZBICA: sklep ABC Basia

ŻMUDŹ: sklep Lewiatan

KRASNYSTAW: •ul. Zawieprze 1•Plac 3 Maja 25 (Alior Bank)•sklep GAMA przy ul. Królowej Sołki

GORZKÓW: sklep Rogalik - ul. Nowa 3

SIENNICA RÓŻANA: sklep Groszek

WŁODAWA: Apteka naprzeciwko Urzędu Miasta

WOLA UHRUSKA: •sklep ABC •Sklep Auto-Dom

JEDEN KUPON = JEDNA EMISJA OGŁOSZENIA

KUPON OGŁOSZENIOWY



- ☐ Sprzedam Auto-Moto
- ☐ Wynajmę
- ☐ Sport, Zdrowie i Uroda
- ☐ Kupię
- ☐ Sprzedam Nieruchomości
- ☐ Budowa i Naprawa
- ☐ Rolnictwo
- ☐ Szukam Pracy
- ☐ Sprzedam Inne
- ☐ Meble, AGD-RTV
- ☐ Zwierzęta
- ☐ Inne ...

TREŚĆ OGŁOSZENIA (należy wypełnić DRUKOWANYMI literami)

CENA

TELEFON

Imię, nazwisko, adres ogłoszeniodawcy (do wiadomości redakcji):

CHEŁMSKI AFISZ KULTURALNY



REPERTUAR
ChP „Zorza” w Chełmie
(seanse w Kinie Zorza,
ul. Strażacka)

16 grudnia, poniedziałek

15:00 Vaiana 2
17:00 Vaiana 2
19:00 Minghun
20:45 Konklawe

17 grudnia, wtorek

15:00 Vaiana 2
17:00 Vaiana 2
19:00 Minghun
20:45 Konklawe

18 grudnia, środa

15:00 Vaiana 2
17:00 Vaiana 2
19:00 Minghun
20:45 Konklawe

19 grudnia, czwartek

14:00 Vaiana 2
16:00 Vaiana 2
18:00 DKF
21:00 Konklawe

20 grudnia, piątek

13:00 Mufasa: Król lew - 2D dubbing
15:30 Mufasa: Król lew - 3D dubbing
18:00 Mufasa: Król lew - 2D dubbing
20:30 U Pana Boga w Królowym Moście

21 grudnia, sobota

13:00 Mufasa: Król lew - 3D dubbing
15:30 Mufasa: Król lew - 2D dubbing
18:00 Mufasa: Król lew - 3D dubbing
20:30 U Pana Boga w Królowym Moście

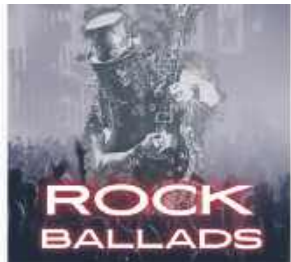
22 grudnia, niedziela

13:00 Mufasa: Król lew - 2D dubbing
15:30 Mufasa: Król lew - 3D dubbing
18:00 Mufasa: Król lew - 2D napisy
20:30 U Pana Boga w Królowym Moście

„Kiedys to były zimy...”

Chełmska Biblioteka Publiczna zaprasza do obejrzenia wystawy „Kiedys to były zimy...” upamiętniającej na fotografiach z epoki jedną z najstarszych zim XX wieku w regionie chełmskim - z lat 1977-1978, a także na podstawie zachowanej w zbiorach biblioteki prasy sprzed pięćdziesięciu lat, ukazującej przygotowania i obchody świąt Bożego Narodzenia oraz Nowego Roku. Na wystawie można zajrzeć do „Ziemi Chełmskiej” - jednodniówki z 1960 r. „Przyjaciółki” z 1949 r. „Tęczy” z 1928 r. „Światowida” z 1926 r. Szukający nostalgicznych wspomnień z okresu zimy, dzięki zachowanemu w bibliotece materiałom, zaproszeni są do obejrzenia wystawy w Czytelnicy przy ul. Partyzantów 40. Na ekspozycję wstęp wolny.

Chełmska Szkoła Rocka - Rock Ballads



16 grudnia br. o godz. 18.00 w Chełmskim Domu Kultury zaplanowano koncert „Rock Ballads”. To okazja, aby zanurzyć się w świat najpiękniejszych rockowych ballad

wszelkich, zarówno tych znanych z polskiej sceny muzycznej, jak i międzynarodowej. Na scenie zaprezentują się utalentowani uczniowie oraz nauczyciele Chełmskiej Szkoły Rocka, którzy przygotowali dla publiczności repertuar pełen emocji, pasji i niezapomnianych melodii. Widzowie usłyszą legendarne utwory, które na stałe wpisały się w historię rocka, a także współczesne piosenki, które poruszają serca każdego miłośnika muzyki. To będzie nie tylko wieczór pełen pięknych dźwięków, ale także wspólna okazja, by zobaczyć, jak młode talenty rozwijają swoje umiejętności pod okiem doświadczonych nauczycieli. Bilety po 30 zł.

Wystawa Urszuli Krzysiak



„Ptaki i abstrakcje” to tytuł najnowszej wystawy **Urszuli Krzysiak** prezentowanej w Bibliotece Pedagogicznej w Chełmie. Na ekspozycję składa się pięćdziesiąt trzy obrazy namalowane w znacznej większości w tym roku.

Urszula Krzysiak urodziła się w Wielkopoli w powiecie włodawskim. Ukończyła Technikum Odzieżowe w Lublinie, studium nauczycielskie, studia magisterskie i podyplomowe na UMCS - kierunku wychowanie plastyczne. Przez wiele lat pracowała jako nauczyciel zajęć praktyczno-technicznych i wychowania plastycznego, a także jako instruktor przedmiotów zawodowych. W Chełmie mieszka od ponad 50-ciu lat. Zainteresowała się malarstwem już na studiach, jednak życie potoczyło się inaczej i do rozwijania swoich pasji - rysowania i malowania, wróciła dopiero po 25 latach. Od 2011 do 2020 roku należała do Stowarzyszenia Twórczego „Pasja”. Dziś jest członkiem honorowym. Pierwszą wystawę indywidualną miała w Galerii „Patio” Chełmskiej Biblioteki Publicznej w grudniu 2010 roku. Od tego czasu miłośnicy malarstwa i grafiki mogli oglądać prace U. Krzysiak na wielu wystawach indywidualnych i zbiorowych. Nowa ekspozycja to wynik finezyjnych przemysłów i wizji autorki, dotyczących przyrody i cywilizacji. Gros prac prezentuje przedstawicieli rodzimej fauny uskrzydłonej ale na obrazach znaleźliśmy też ptaki z Polską nie kojarzone jak struś czy koliber. Na uwagę zasługuje fakt, że wizerunki te nie stanowią przerysowanych pocztówek, lecz każdy z nich jest wynikiem artystycznych objawień artystki. Sympatycy i znawcy malarstwa U. Krzysiak na pewno zwrócą uwagę na delikatną zmianę odcieni i nasycenia barw. Rzykliwe czerwienie i różę tak charakterystyczne dla obrazów twórczyni zastąpione zostały przez pastelowe, chłodniejsze kolory co jest wynikiem zarówno prezentowania ptactwa we własnym środowisku (na tle roślin, nieba i wody), a także mało kontrastowego i na pozór jednoli-

tęgo upierzenia polskich ptaków. Wystawę uzupełniają obrazy będące materializacją abstrakcyjnych pojęć oraz medytacją artystki nad człowiekiem uwikłanym w konflikt między naturą a cywilizacją. Na wernisaż wystawy Biblioteka Pedagogiczna w Chełmie zaprasza do swojej siedziby (przy ulicy Henryka Wieniawskiego 15) 9 grudnia 2024 r. o godzinie 13.00. Wystawę można podziwiać do 9 stycznia 2025 r.

„Dziadek do orzechów” - królewski balet klasyczny



18 grudnia br. o godz. 19.00 w Chełmskim Domu Kultury zaplanowano magiczny spektakl baletowy pt. „Dziadek do Orzechów” w wykonaniu renomowanego polskiego zespołu „Królewski Balet Klasyczny”. Będzie to klasyczna historia o walce między dobrą a złą mocą w połączeniu z piękną muzyką **Piotra Czajkowskiego**, która zachwyci zarówno dzieci, jak i dorosłych. To spektakl, który wciąż gnie widzów w magiczną, zimową atmosferę i pozwoli na chwilę przenieść się do innego świata. Bilety od 130 zł.

„Święta bez plastiku” - wystawa w chełmskim Muzeum



Czy we współczesnych czasach możliwe są jeszcze święta bez plastiku? Odpowiedź na to pytanie będzie można znaleźć na najnowszej wystawie etnograficznej w Muzeum Ziemi Chełmskiej, do której powstania nie użyto ani grama plastiku. Na zwiedzających czekają za to piękne wyroby ze słomy, papieru, opłatka i innych naturalnych surowców. Z ekspozycji można się dowiedzieć, jak wyglądały dawne ozdoby bożonarodzeniowe, wykonywane niegdyś przez naszych przodków. Zobaczymy choinki przystrojone ozdobami, które dawniej były tworzone niemal w każdym domu. Część osób będzie mogła przypomnieć sobie, jak wyglądały np. łańcuchy ze słomy i papieru, języki, pawie oczka, które być może w dzieciństwie sami tworzyli, by przystroić choinkę. Dla młodsze pokolenia będą to rzeczy nowe, które pozwolą wyobrazić sobie za pomocą jakich ozdób tworzone dawniej świąteczny nastrój w domach ich dziadków i pradiadków. Ekspozycja jest także prezentacją sztuki artystycznego twórców ludowych, którzy tworzą m.in. ludowe pająki ze słomy, papieru i grochu, a także „światy” skomplikowane geometryczne ozdoby z opłatka. Nie zabraknie także poprzednika choinki-podłazniczki, przystrojonej

również kunsztownymi ozdobami z naturalnych surowców. Bogactwo prezentowanych ozdób bożonarodzeniowych świadczy o tym, że święta bez plastiku nadal są możliwe. Organizatorzy mają nadzieję, że wystawa pobudzi w zwiedzających kreatywność i zachęci ich, by sięgając do tradycji stworzyć własnoręcznie wyjątkowe ozdoby. Wystawę można oglądać w salach Muzeum Ziemi Chełmskiej przy ul. Lubelskiej 56 A. Autorzy projektu: **Ilona Sawicka, Michał Kowalik**. Projekt sfinansowany przez Unię Europejską NextGenerationEU.

Wystawa Urszuli Bydlińskiej



W Chełmskiej Bibliotece Publicznej można oglądać wystawę **Urszuli Katarzyny Bydlińskiej** „nie Wszyscy Święci” (Galeria Nova ChBP, ul. Partyzantów 40). Urszula Bydlińska jest absolwentką historii (UMCS). Mieszka i tworzy w Majdanie Zachorodryskim. Zajmuje się malarstwem amatorsko, podejmuje próbę wskrzeszenia starych dworów, cerkwi, przenosi na płótno pejzaże, uwiecznia zaobserwowaną scenę, tworzy także kopie prac znanych autorów (zwłaszcza Art Deco i twórczość Tamary Łempickiej). Podejmuje tematykę nie tylko cielesną, żywą, ale także duchową, w głównej mierze sakralną, niematerialną. Jest członkinią Stowarzyszenia Twórczego Prowincja w Siedliszczu oraz Łęczyńskiego Stowarzyszenia Twórców Kultury i Sztuki PLAMA. W 2018 r. została odznaczona medalem Zasłużony dla Powiatu Chełmskiego w kategorii Kultura, a w 2020 otrzymała tytuł „Osobowość Roku” Kuriera Lubelskiego. Najnowsza wystawa U. Bydlińskiej to przedstawienie Świętych - patronów różnych spraw, których przywołujemy w modlitwie, i u których szukamy ratunku w momencie zagrożenia.

Mayday 2 - Teatr Ziemi Chełmskiej – mamy wejściówki!

Chełmska publiczność z pewnością pamięta spektakl „Mayday”, który był rekordy oglądalności. Ci, którzy są ciekawi dalszych losów taksówkarza bigamisty powinni rezerwować czas, by sprawdzić co dzieje się u Państwa Smithów 20 lat później. Spektakl Mayday 2 – w wykonaniu Teatru Ziemi Chełmskiej zaplanowano w Chełmskim Domu Kultury 27 i 29 grudnia o godz. 18.00. Na scenie zobaczymy: **Bogusława Byrskiego, Sławoja Czarnotę, Barbarę Szarwiło, Mirellę Rogożę Biel, Kingę Matusiak Lasecką, Michała Prusa i Zbigniewa Moskała**. Grudniowa premiera „Mayday 2” będzie tym bardziej wyjątkowa, że TZCH będzie świętować swój jubileusz. Pierwsza premiera naszego chełmskiego teatru datowana jest na 1904 rok. Była to jednoaktówka „Dzieci Muzy” przygotowana przez młode

Jarmark Bożonarodzeniowy w Leśniowicach połączony z koncertem charytatywnym



20 grudnia br. od godz.

16.00 w Centrum Sportu i Rekreacji w Leśniowicach zaplanowano „III Jarmark Bożonarodzeniowy w Leśniowicach”. Kolejny rok z rządu mieszkańcy tej gminy oraz wszyscy chętni do udziału w tym wyjątkowym wydarzeniu będą mieli okazję zjednoczyć się i poczuć magię świąt. Podczas jarmarku artyści oraz twórcy rękodzieła i ozdób świątecznych zaprezentują swoje unikatowe dzieła, a koła gospodyń wiejskich wystawią stoiska z tradycyjnymi, świątecznymi potrawami. W programie koncert „Magia Świąt”, podczas którego

w repertuarze bożonarodzeniowym wystąpią dzieci i młodzież ze Szkoły Podstawowej w Sielcu oraz Szkoły Podstawowej w Leśniowicach. Na scenie zaprezentują się także dorośli soliści i zespoły lokalne. W ten wieczór dostępna będzie świąteczna ścianka do robienia zdjęć z Mikołajem, a na rozgrzanie - także gorąca czekolada oraz zimowa herbatka dla każdego uczestnika jarmarku.

Podczas jarmarku odbędzie się także koncert charytatywny i zbierane będą datki na rzecz małej Neli, dziewczynki, która zmagą się z ciężką i poważną chorobą. (opr. mo)



małżeństwo Jadwigę i Jana Papużyńskich. Liczba biletów na spektakl premierowy będzie ograniczona w związku z dużą ilością zaproszonych gości (aktorów, reżyserów i innych osób związanych z chełmską sceną). Dla naszych czytelników mamy podwójną wejściówkę na spektakl „Mayday 2” zaplanowany 29 grudnia w ChDK. Trafi ona do osoby, która jako pierwsza zadzwoni do naszej redakcji w środę, 18 grudnia, o godz. 12.00.

„Ściana” w Muzeum Ziemi Chełmskiej

W siedzibie Muzeum Ziemi Chełmskiej przy ul. Lubelskiej 55 można oglądać wystawę „Ściana” **Macieja Duchowskiego**. Kuratorką wystawy jest **Jagoda Barczyńska**. Ekspozycja

czynna do końca stycznia 2025 r. Maciej Duchowski urodził się w 1981 r. w Warszawie. W latach 2000-2005 studiował na Wydziale Malarstwa Akademii Sztuk Pięknych w Warszawie; dyplom uzyskał w Pracowni Malarstwa prof. Wiesława Szamborskiego. W latach 2006-2008 odbył studia w Dutch Art Institute w Enschede w Holandii. Dwukrotnie stypendysta Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego. Autor 17 wystaw indywidualnych w Polsce oraz Holandii, uczestnik wielu wystaw zbiorowych. Zajmuje się malarstwem, rysunkiem, fotografią, tworzy obiekty rzeźbiarskie oraz instalacje dźwiękowe. Jego prace układają się w cykle, które osadzone w konkretnych przestrzeniach tworzą różne formy narracji. (opr. mo)

Chełmska Jesień Turystyczna PTTK



Oddział PTTK im. Kazimierza Janczykowskiego w Chełmie był organizatorem cyklu imprez pod nazwą: **Chełmska Jesień Turystyczna**. W ramach przedsięwzięcia przeprowadzono pięć rajdów turystycznych, w których uczestniczyła młodzież szkolna i dorośli turyści z Chełma, Poniatowy i powiatu chełmskiego. Rajdy zostały zorganizowane przy pomocy finansowej Województwa Lubelskiego, Powiatu Chełmskiego i Miasta Chełm. Pierwszą imprezą był **64. Rajd „Jesienny”** (28 września br.), poświęcony 100. rocznicy powstania Korpusu Ochrony Pogranicza. Turyści (ok. 50 osób) z Chełma, Woli Uhruskiej (SKKT „Włóczyki” przy ZS w Woli Uhruskiej), Sawina (SKKT „Dreptak” przy ZS w Sawinie), Pawłowa (SKKT „Podróżnik” przy SP w Pawłowie) przemierzali się trasą przemarszu KOP w 1939 r., odwiedzając m.in. Zbereże (gdzie znajduje się kamień z tablicą poświęconą KOP), Kosyń (kościół pw. św. Stanisława Kostki i ufundowany w tym roku pomnik z tablicą poświęconą KOP), Osowę (mogiła żołnierza KOP), Hańsk (kościół pw. św. Rajmunda, pomnik ofiar II wojny światowej i żołnierzy AK), Krychów (pomnik ofiar obozu pracy z okresu II wojny światowej), Wytyczno (kościół pw. św. Andrzeja Boboli) i Łowiszów (cmentarz i pomnik żołnierzy KOP, poległych w bitwie pod Wytycznem). Rajd, w którym uczestniczyła również grupa rowerzystów z Chełmskiego Klubu Cyklistów PTTK, zakończyło tradycyjne ognisko w Łowiszowie. Drugą imprezą, zorganizowaną 5-6 października br., był **58. Rajd „Kościuszkowski”**, poświęcony 40. rocznicy powstania Parku Krajobrazowego „Łasy Janowskie” (przygotowany we współpracy z Zarząd Lubelskich Parków Krajobrazowych). Turyści z Chełma zwiedzali m.in. Momoty Górne (kościół pw. św. Wojciecha, pomnik płk. Tadeusza Zieleniewskiego), Porytowe Wzgórze (pomnik i cmentarz partyzancki) i Janów Lubelski (kościół parafialny pw. św. Jana Chrzciciela i poddominikański zespół klasztorny, pomnik Tadeusza Kościuszki). Trzecią imprezą cyklu był **62. Rajd „Parasolowy”**, który został zorganizowany 9 listopada br., również

w współpracy z Zarząd LPK. W trakcie rajdu turyści zapoznali się z terenami Poleskiego Parku Krajobrazowego i Poleskiego Parku Narodowego, wędrując trasą: Jamniki, Łomnica, Zawadówka, Rybakówka, Ścieżka przyrodnicza „Splawy” i Załucze Stare. Wśród uczestników, obok młodzieży szkolnej z Woli Uhruskiej (SKKT „Włóczyki”), Okszoza (SKKT przy SP w Okszozie), Sawina (SKKT „Dreptak”), Pawłowa (SKKT „Podróżnik”) była grupa turystów indywidualnych z Chełma. Czwarta impreza – **20. Rajd „Śladami Powstania Styczniowego”** – miała miejsce 23 listopada br. i została zorganizowana przy pomocy Urzędu Gminy i Zespołu Szkół w Sawinie. W rajdzie uczestniczyło ok. 70 turystów z Woli Uhruskiej (SKKT „Włóczyki”), Okszoza, Sawina (SKKT „Dreptak”), Pawłowa (SKKT „Podróżnik”) oraz grupa dorosłych tursytów z Chełma. Turyści przebyli trasę z Rudki (gdzie zatrzymali się przy pomniku powstańców styczniowych) przez Rudkę Kolonię, Miłosław, Jazików do Żalina (gdzie zwiedzili wiatrak-koźlak z pocz. XX w. oraz pomnik powstańców styczniowych). Ostatnia impreza – **39. Rajd Mikołajkowy** – miała miejsce 7 grudnia br. i również zgromadziła blisko 80 turystów z Chełma. W trakcie imprezy, tradycyjnie kończącej sezon turystyczny, uczestnicy przewędrowali trasą przez Pagóry Chełmskie wiodącą przez: Depułtę Królewską Kolonię (gdzie zatrzymali się przy kopcu wczesnośredniowiecznym z mogiłą powstańców), Pagór Depułtę (250,6 m n.p.m.) i Las Depułtę. Rajd zakończono przy świetlicy w Rożdżałowie, gdzie przy pomocy Urzędu Gminy Chełm zorganizowano ognisko turystyczne oraz poczęstunek z ciepłymi napojami. Wszyscy uczestnicy otrzymali pamiątkowe magnesy i odznaki z wizerunkiem por. pilota Antoniego Ostowicza, lotnika urodzonego w Rożdżałowie, poległego w trakcie bitwy o Anglię (jest upamiętniony tablicą odsłoniętą w 2015 r. na budynku świetlicy w Rożdżałowie) oraz prezenty mikołajkowe. W rajdzie wzięły udział drużyny: SKKT „Dreptak”, SKKT „Wędrownik”, SKKT przy SP w Okszozie, SKKT „Włóczyki”, SKKT „Podróżnik” oraz turyści indywidualni z Chełma. (z)



Łowiec chełmski

POLOWANIA ZBIOROWE

Polowanie to oparta na tradycji i etyce legalna i zarazem najsukuteczniejsza metoda zarządzania populacjami zwierząt. Wpisane w całokształt działalności łowieckiej, stanowi unikalny i niezastąpiony sposób zachowania zasobów przyrodniczych. Darzbór!

W ostatnim czasie polowania zbiorowe zorganizowały: KŁ nr 27 Rogacz w Bończy, KŁ nr 24 Lis w Łopienniku, KŁ nr 50 Cietrzew w Dubecznie, KŁ nr 48 Ponowa we Włodawie, KŁ nr 82 Dubelt w Chełmie, KŁ nr 16 Szarak w Krasnymstawie i KŁ Pogór Warszawie. (m)



Honda ZR-V e:HEV 2,0 184 KM



Honda ZR-V to jeden z najfajniejszych SUV-ów segmentu C. Dobrze wygląda i jeździ, ma komfortową i przestronną kabinę i mnóstwo dodatków, ale ma również wysoką cenę. Niestety, jakość kosztuje i ten samochód jest doskonałym tego przykładem.

Nadwozie i wnętrze

Z zewnątrz ZR-V prezentuje się bardzo przyjemnie. Choć w bryle nadwozia ciężko dopatrzeć się jakichś stylistycznych fajerwerków czy oryginalnych rozwiązań, to trzeba przyznać, że auto jest ładne i całkiem zgrabne. Z przodu w oczy rzucają się skośne i wąskie reflektory oraz mocno zabudowany na podobieństwo elektryków grill. Dół zderzaka jest wysunięty do przodu, zaś progi i nadkola są chronione plastikowymi nakładkami. Z tyłu mamy klasykę współczesnej motoryzacji w postaci dzielonych LED-owych świateł i mocno ściętą linię dachu z dużym spojlerem oraz dwie końcówki wydechu. W środku jest równie ciekawie. Cały kokpit zbudowano ze świetnej jakości materiałów i w takim spasowaniu, którego nie powstydziliby się samochody klasy premium. Wbrew ostatnim trendom, nie ma tu wszechobecnej tabletozy. Oczywiście mamy wyświetlacz centralny o przekątnej 9 cali i ten za kierownicą, ale nie przytłaczają one kierowcy swoją wielkością. Do ich obsługi mamy też fizyczne pokręta i przyciski, więc nie trzeba szukać niczego w menu, by włączyć lub dezaktywować jakąś funkcję. Środkowy tablet ma bardzo ładną

i niezwykle prostą grafikę przypominającą nieco dawny system smartfonów Nokii z kafelkami i listami opcji. Działa to bardzo fajnie. Honda ZR-V jest samochodem bardzo analogowym. Mamy tu tradycyjny panel sterowania klimatyzacją i nawiewami, osobne przyciski do grzania foteli i kierownicy czy włączenia świateł. Tunel środkowy jest bardzo ciekawie zaprojektowany. Pod deską rozdzielczą jest miejsce na ładowarkę indukcyjną oraz dwa kubki. Na górze znajdziemy przyciski do wyboru kierunku jazdy, hamulec postojowy oraz selektor trybów jazdy. Wszystko ułożone w jednej linii i okolone przyjemną ekoskórą. Na dole jest kolejna, duża półka. Wygląda to estetycznie, elegancko i jest wygodne. Miejsca w ZR-V jest sporo, a do tego można je bardzo fajnie konfigurować za pomocą systemu Magic Seats, który pozwala na składanie tylnego siedziska w stosunku 1,3, 2/3 lub całej kanapy. W ten sposób uzyskujemy za fotelami dużą przestrzeń, w której zmieści się rower, lodówka itp. Z kolei po złożeniu oparcia mamy znowu całkowicie płaską przestrzeń pasażerską. Podkreślić należy także świetną widoczność do przodu i na boki, którą uzyskano dzięki bardzo wąskim słupkom przednim oraz cofnięciu lusterek.

Silnik i skrzynia biegów

Pod maską Hondy zamontowano benzynowy silnik o pojemności 2 litrów i 143 KM oraz silnik elektryczny. Cały układ jest w stanie wykrzesać całe 184 KM, które dają radę rozpędzić auto do setki



Zawieszenie i komfort jazdy

To kolejna bardzo mocna strona crossovera rodem z Kraju Kwitnącej Wiśni. Zawieszenie jest bardzo komfortowe, ale trzyma też samochód w ryzach, gdy zachodzi potrzeba. Honda prowadzi się bardzo lekko i przyjemnie. Nieco mniej komfortowo robi się w kabinie, gdy chcemy szybko wykrzesać całą moc z silnika. Wtedy załącza się benzyniak, który jest głośny.

Wypożyczenie i cena

Hondę ZR-V o wiele częściej będą wybierać klienci z dość dużym bagażem życiowych doświadczeń, ale też i sporymi możliwościami finansowymi, bo ten

samochód kosztuje minimum 175900 zł. Nawet jak na dzisiejsze standardy, kwota robi wrażenie. My do testu dostaliśmy topową wersję wyposażenia o nazwie Advance, której cennik otwiera kwota 196400 zł. Na obronę tak wysoko wywindowanych cen trzeba wziąć fakt, że już w podstawie samochód jest bardzo bogato skonfigurowany. Ma m.in. inteligentny system rozprowadzania powietrza, kamerę cofania, bezkluczykowy dostęp, podgrzewane fotele, klimatyzację, system multimedialny z nawigacją, podgrzewaną kierownicę i fotele, klapy bagażnika zamykaną z opóźnieniem, panoramiczny dach czy system audio marki Bose.



CHEŁM OPON SERWIS
Baza
OPONY
CAŁOROCZNE
82/565-18-95
Dembowskiego 1/2

DOSTAWCY PRĄDU
AKUMULATORY
Doradzamy Montujemy Ładujemy
CENTRUM AKUMULATORÓW I KLIMATYZACJI
ANDRZEJ MARCINKOWSKI
Chełm, ul. Kolejowa 5, tel. 797 91 00 91 Pn.-Pt. 8-17 Sob. 8-14

Chełm areną mistrzostw

W Chełmie odbyły się mistrzostwa województwa lubelskiego dzieci, młodzików i kadetów w zapasach w stylu klasycznym oraz zapasach kobiet.

Złotymi medalami w grupie dzieci nagrodzeni zostali: **Kacper Gałęza** (SP Żółtańce), **Marcel Sierpiński** (SP Macoszyn), **Mikołaj Głowacki** (SP Leśniowice), **Oliwier Ragan** (SP3 Chełm), **Mikołaj Kostowski** (SP Żółtańce), **Tymoteusz Szewczuk** (SP Razem Chełm), **Miłosz Frej** (SP 5 Chełm), **Brajan Gil** (SP 3 Chełm), srebrne medale wywalczyli: **Wojciech Wawryniuk** (SP Strupin), **Leon Olek** (SP 6 Chełm), **Michał Studziński** (SP Strupin), **Karol Kierejewski** (SP Razem), **Kryspin**

Kostowski (SP Żółtańce), **Wiktor Kamiński** (SP 3 Chełm), **Przemysław Trojanowski** (SP Żółtańce), a brązowe: **Jakub Przetak** (SP Ruda-Huta), **Mikołaj Blacha** (SP Strupin), **Dominik Mazur** (SP 4 Chełm), **Bar-tosz Mazur** (SP 4 Chełm), **Gabriel Poznański** (SP Leśniowice), **Fabian Pieczykolan** (SP Leśniowice). Złote krążki w grupie młodzików: **Tycjan Bielak** (SP Żółtańce), **Kamil Kierejewski** (SP Razem), **Jakub Biały** (SP Żółtańce), **Dariusz Wojtuik** (SP Ruda-Huta), **Andrzej Barabas** (SP 6 Chełm), srebrne: **Piotr Paciejewski** (SP Żółtańce), **Krzysztof Rac** (SP Żółtańce), **Ryszard Walczuk** (SP Ruda-Huta), **Filip Sierpiński** (SP 7 Chełm), **Dawid Wojtas** (SP Strupin),

a brązowe: **Hubert Czarnecki** (SP 7 Chełm), **Piotr Stupak** (SP 7 Chełm), **Szymon Krawczyk** (SP Ruda-Huta), **Kordian Tokarz** (SP Strupin), **Adrian Duchnicki** (SP 7 Chełm), **Cezary Wilkos** (SP 7 Chełm), **Kacper Czepiel** (SP Strupin). W grupie kadetów złote medale wywalczyli: **Aleksy Bartosik** oraz **Maksym Bartosik**, ze srebrem zawody ukończyli **Kuba Lewandowski** i **Jakub Byś** (wszyscy ZST Chełm).

Złoty medal w grupie dzieci (dziewczeta) zdobyły: **Amelia Wasyńczuk**, **Zofia Tokarska** (obie ZS Wola Uhruska), **Maria Dziadko** (SP Uher), srebrne: **Julia Sulej** (SP Leśniowice), **Agata Wilkos** (SP Ruda-Huta), **Klara Dąbrowska**

(SP Ruda-Huta), **Kaja Mikitiuk** (ZS Wola Uhruska), **Amelia Honory** (SP Ruda – Huta), a brązowe: **Zofia Denysiuk** (SP Wola Uhruska), **Amelia Urban** (ZS Wola Uhruska), **Kornelia Bąk** (SP Chełm). W grupie młodzików pierwsze miejsce wywalczyły: **Natalia Kozak** (SP Stołpie), **Amelia Solak** (SP 1 Chełm), **Karolina Szafrńska** (SP 1 Chełm), srebrne: **Hanna Potrapeluk** (SP 4 Chełm), **Justyna Zubilewicz** (ZSEIM Chełm), **Oliwia Pietrzak** (IV LO Chełm), a brązowe: **Izabela Wawron** (SP 4 Chełm), **Julia Zuzańska** (SP Okszków), **Martyna Nowak** (SP 7 Chełm), **Maja Muszyńska** (SP Czerniejów). Trenerami medalistów są: **Piotr Główna**, **Alicja Piersa**, **Krzysztof Gajek**, **Mirosław Czwalinski**, **Zdzisław Biały**, **Marcin Sadowski** oraz **Andrzej Gruszkowski**. (kg)



Nasze zapaśniczki w międzynarodowej rywalizacji

Świetnie wypadły zapaśniczki Cementu Gryf podczas międzynarodowego turnieju Heros Lady Open, który odbył się w Boguszkowie-Gorcach koło Wałbrzycha.

W wydarzeniu wzięło udział 391 zawodniczek z 20 krajów, czyniąc go największym turniejem w zapasach kobiet w Europie. Wśród uczestniczek nie mogło zabraknąć zawodniczek Cementu Gryf Chełm. Największą gwiazdą chełmskiej ekipy okazała się **Daniela Tkaczuk**, medalistka mistrzostw Europy i świata. Tkaczuk zdominowała rywalizację w swojej kategorii, pokonując przeciwniczki z Niemiec, Szwecji i Chorwacji. Zdobyła złoty medal potwierdzając swoją klasę na międzynarodowej arenie. Równie imponująco zaprezentowała się **Anastasia Lebedieva**, brązowa medalistka tegorocznych mistrzostw Polski. Lebedieva zdobyła srebro po zaciętych walkach,



wygrując z reprezentantkami Łotwy i Szwecji. W finale musiała jednak uznać wyższość utytułowanej Niemki – brązowej medalistki mistrzostw Europy i uczestniczki Igrzysk Olimpijskich. Swoim debiutem zachwyciła 13-letnia **Zofia Jankowska**, która zdo-

była brąz po świetnych pojedynkach z zawodniczkami z Niemiec, Czech i Szwecji. Również inne młodsze zawodniczki pokazały się z bardzo dobrej strony. **Olga Padoshy**, **Lena Chudzińska**, **Roksana Sawicka**, **Natalia Nikitich** i **Natalia Strojna** zajęły 5 miejsca,

Anna Król i **Blanka Golec** uplasowały się na 7 lokatach, a najmłodsza z ekipy, **Xenia Nadolska**, zajęła 9 pozycję. W klasyfikacji drużynowej Cement Gryf uplasował się na 5 miejscu, rywalizując z 20 ekipami z Polski i Europy. (kg)

Krasnostawscy policjanci kopali na medal



Krasnostawscy mundurowi wywalczyli tytuł wicemistrzów województwa lubelskiego policjantów w halowej piłce nożnej.

W halach sportowych w Dzierżkowicach i Krasniku odbyły się XIX mistrzostwa województwa lubelskiego policjantów w piłce nożnej. Mundurowi z KPP w Krasnymstawie trafili do grupy z: KMP Lublin, KMP Biała Podlaska, KPP Opole Lubelskie oraz KPP Łęczna. Grali świetnie i awansowali do wielkiego finału, w którym po zaciętej grze ulegli 1:2 w rzutach karnych policjantom z KPP Opole Lubelskie. Srebrni medalisci grali w składzie: **Jakub Frącek** (kapitan), **Mateusz Sawa**, **Jakub Machul**, **Michał Galka**, **Łukasz Antończak**, **Piotr Sasim**, **Krzysztof Kita** oraz **Mariusz Skóra**. (kg)

Ciężka przeprawa siatkarzy ChKS

Lider 1 PLS Ligi w siatkówce ChKS Chełm, dość niespodziewanie przegrał dwa pierwsze sety z niżej notowaną Olimpią Sulęcina, ale ostatecznie po niezwykle zaciętym boju podopieczni Krzysztofa Andrzejewskiego triumfowali w tie break'u.

ChKS CHEŁM – OLIMPIA SULECIN 3:2 (23:25, 23:25, 25:9, 25:22, 15:10)

ChKS: Marcyniak, Rusin, Gon-

ciarz, Fijałek, Rakowski, Ziobrowski, Piotrowski. MVP: **Tomasz Piotrowski**

Siatkarze ChKS podejmowali w sobotę w Miejskiej Hali Sportowej w Chełmie Olimpię Sulęcina w meczu 14. kolejki PLS 1 Ligi. Jako lider byli zdecydowanym faworytem. Ich rywal okupuje bowiem dolne rejon tabeli. Tymczasem przyjeźdźni dość niespodziewanie postawili się zespołowi **Krzysztofa Andrze-**

jewskiego. Od początku gra była bardzo wyrównana i toczyła się punkt na punkt. W końcówce I i II seta więcej zimnej krwi zachowali jednak siatkarze z Sulęcina, którzy wygrali dwa razy do 23 i dość niespodziewanie stanęli przed szansą wywiezienia z Chełma 3 punktów. Taki obrót spraw podzielał na gospodarzy mobilizując. Zawodnicy ChKS wzięli się w garść i po kapitalnej grze wygrali III seta do 9!

Świetną serią zagrywek popisali się **Tomasz Piotrowski** i **Jędrzej Goss**. Czwarta partia ponownie była wyrównana, ale jej końcówka należała do ChKSu, który doprowadził do tie break'u. Piątą część spotkania lepiej zaczęła Olimpia, która prowadziła nawet 3:1. Potem sprawy w swoje ręce wzięli siatkarze z Chełma, którzy wygrali 15:10, a cały mecz 3:2. Najwięcej punktów dla ChKS zdobyli: Piotrowski – 19 i Goss – 16. (kg)

Sukces fizjoterapeuty z Chełma



Zbigniew Kiryk – były fizjoterapeuta Chełmianki Chełm, a wcześniej m.in. dyrektor chełmskiego Miejskiego Ośrodka Pomocy Rodzinie, jest ważnym elementem polskiej kadry w teqballu, która przywiozła właśnie trzy medale z mistrzostw świata w tej widowiskowej dyscyplinie sportu.

Tegoroczne mistrzostwa świata w teqballu odbyły się w Wietnamie. Ta dość nowa dyscyplina sportu łączy w sobie elementy piłki nożnej i tenisa stołowego. Turniej, zorganizowany przez Międzynarodową Federację Teqballa (FITEQ), zgromadził najlepszych zawodników z całego świata. Udział wzięli przedstawiciele ponad 50 krajów, co podkreśla rosnącą popularność tej niezwykle widowiskowej dyscypliny. Rywalizacja odbywała się w pięciu kategoriach: Singlu Kobiet, Singlu Mężczyzn, Deblu Kobiet, Deblu Mężczyzn oraz Deblu Mieszanym. Reprezentanci Polski po raz pierwszy w historii wrócili z mistrzostw Świata z trzema medalami! Srebro w kategorii Debla Mężczyzn wywalczyli **Adrian Duszak** i **Marek Pokwap**, a brązowe medale zdobyli: w Singlu Kobiet **Paulina Łęzak** i w Singlu Mężczyzn **Adrian Duszak**.

Sztab szkoleniowy polskiej drużyny tworzyli **Jan Ochędalski**, pełniący funkcję Team Managera oraz pochodzący z Chełma **Zbigniew Kiryk**,

który dbał o regenerację zawodników jako fizjoterapeuta. Kiryk to m.in. były dyrektor chełmskiego MOPR, do niedawna fizjoterapeuta zawodników III-ligowej Chełmianki. Jak trafił do Polskiego Związku Teqballu?

- Chyba w 2021 r. **Jan Konojowski** z MOSiR w Chełmie, poprosił mnie o zabezpieczenie medyczne mistrzostw Polski w teqball, które miały się odbyć właśnie w Chełmie – wspomina w rozmowie z Nowym Tygodniem **Zbigniew Kiryk**. - Pomagałem wtedy zawodnikom w usprawnianiu ich przed i po kolejnych grach. Moja praca się chyba w Związku spodobowała i zaproponowano mi współpracę – dodaje. Kiryk był później z kadrą Polski w twquball na mistrzostwach świata w Gliwicach 2021 r. a w 2022 r. na Pucharze Świata. - W 2023 roku opiekowałem się kadrą przez tydzień na Olimpiadzie Europejskiej w Krakowie. W międzyczasie pracowałem na wielu imprezach, mistrzostwach Polski, turniejach w różnych miastach Polski. Cieszę się, że mogłem być w Wietnamie z naszą reprezentacją, to dla mnie ogromny zaszczyt – podkreśla Kiryk.

Na co dzień pan Zbigniew pracuje w Medycznym Studium Zawodowym w Chełmie, wykłada fizjoterapię na Akademii Nauk Społecznych i Medycznych w Lublinie, a także prowadzi z żoną i przyjaciółmi Salon Odnowy Biologicznej Wyspa. (kg)

Szeremeta wraca i wygrywa

Pochodząca z Bieniowa w gminie Rejowiec, wicemistrzyni olimpijska z Paryża **Julia Szeremeta**, stoczyła swoją pierwszą od miesięcy walkę. Pewnie pokonała w niej Niemkę **Lenę Marie Buchner**.

Julia Szeremeta wzięła w ostatni weekend udział w gali Suzuki Boxing Night 32, która odbyła się w Lublinie. Nasza wicemistrzyni olimpijska w boksie, zawodniczka Paco Lublin, która przygodę z pięściarstwem zaczynała w MKS II LO Chełm, weszła na ring po raz pierwszy od kilku miesięcy, od tak udanych dla niej Igrzysk Olimpijskich w Paryżu 2024. Na przeciwko Szeremety stanęła **Lena Marie Buchner**, jedna z najlepszych niemieckich bokseerek rywalizujących w kat. do 57 kg. Zdecydowaną faworytką była jednak Polka, która w światowym rankingu



jest dużo wyżej od Buchner. I Szeremeta nie zawiodła ani siebie, ani trenera, ani fanów. Wygrała pojedynek pewnie na punkty jednogłośnie decyzją sędziów, choć kilka razy była bliska znokautowania przeciwniczki. Brawo Julia! (kg)

Człowiek z Kłosa Gmina Chełm potrzebuje pomocy



Zbliżają się święta Bożego Narodzenia, czas, kiedy dobro i wsparcie mają szczególną moc. Dziś zwracamy się do Czytelników Nowego Tygodnia z prośbą o pomoc dla niezapamiętanego Pana Ryszarda, który od ponad 20 lat jest dobrym duchem

i sercem klubu Kłosa Gmina Chełm. Pan Ryszard od zawsze dba o to, by w Kłosie Gmina Chełm wszystko funkcjonowało jak najlepiej: stroje są zawsze wyprane, obiekty zadbane, a boiska gotowe do gry. - To człowiek, który nigdy nie prosił o pomoc, to on pomagał innym, służąc swoim czasem i zaangażowaniem. Dziś jednak to on potrzebuje naszego wsparcia – czytamy na stronie klubu.

Pan Ryszard z dnia na dzień zaczął tracić słuch, a jego sytuacja zdrowotna wymaga pilnego zakupu aparatu słuchowego, którego koszt wynosi ponad 12 tys. zł. Jak można pomóc? Zachęcamy do wsparcia zbiórki zorganizowanej przez Kłosa, każda wpłata przybliża do celu. Zbiórka odbywa się pod adresem: <https://zrzutka.pl/cedcva> (kg)

Samorządowcy pod siatką

W SP w Żółtąkach po raz pierwszy zorganizowano mikołajkowy turniej siatkówki jednostek samorządowych o puchar wójta gminy Chełm. Zwyciężyła ekipa z Wojsławic.

Do rywalizacji przystąpiły cztery drużyny reprezentujące samorządy: gminy Chełm, powiatu chełmskiego, gminy Dubienka i gminy

Wojsławice. Drużyny grały „każdy z każdym”. Ostateczna tabela prezentuje się następująco: 1. Volleh Team Wojsławice, 2. Team Dubienka, 3. Starostwo Powiatowe w Chełmie, 4. Urząd-Asy Gmina Chełm. Dekoracji zawodników i wręczenia medali, pamiątkowych dyplomów oraz nagród rzeczowych dokonali: **Wiesław Kociuba** - wójt

gminy Chełm, **Andrzej Oleksiejuk** - przewodniczący rady gminy Chełm oraz **Edyta Misiura** - dyrektor SP w Żółtąkach. Organizatorem wydarzenia był wydział promocji, kultury i sportu gminy Chełm przy wsparciu sponsorów Jagiełło regionalny Browar Rodzinny w Pokrówcze oraz BlueDot Internet Sieci Monitoring. (kg)



Dziewięć medali zapaśników z Krasnegostawu



Dziewięć medali przywieźli ze Spiczyna z mistrzostw województwa lubelskiego w zapasach młodzików i kadetów zawodnicy LMKS Krasnegostaw. Brawo!

LMKS Krasnegostaw na mistrzostwach w Spiczynie reprezentowało 11 młodzików oraz 2 kadetów. Tegoroczny turniej gościł 100 zawodników z 9 klubów z województwa lubelskiego, świętokrzyskiego, podkarpackiego,

a nawet jeden zespół ze Słowacji. W grupie wiekowej młodzik LMKS Krasnegostaw zdobył 2 złote medale, 3 srebrne i 3 brązowe medale, a w grupie kadetów jedno srebro. Drużynowo Krasnegostawianie zajęli trzecie miejsce. Złote medale wywalczyli: **Mikołaj Kofczyński** (44 kg) i **Mateusz Matysiak** (52 kg), srebrne: **Antoni Mazur** (35 kg), **Maciej Szymański** (38 kg), **Konrad Olech** (41 kg), **Szymon Grochowski**

(80 kg), a brązowe: **Ksawier Suszek** (38 kg), **Miłosz Chlewicki** (57 kg) i **Antoni Troć** (68 kg). Warto dodać, że podczas turnieju odbyło się uroczyste nagrodzenie dla 10 najlepszych zawodników z województwa lubelskiego za rok 2024 w kategorii młodzik. W wyróżnionej dziesiątce znalazło się 4 zawodników LMKS: **Mateusz Matysiak**, **Jakub Dulak**, **Maciej Szymański** i **Konrad Olech**. (kg)

W Strachosławiu o puchar wójta



W SP w Strachosławiu zorganizowano 5. mikołajkowy turniej piłki nożnej o puchar wójta gminy Kamień.

W rywalizacji wzięły udział dzieci i młodzież z gminy Kamień, a także zawodnicy na co dzień trenujący w Piawnicach Kamień. Uczestnicy zostali podzieleni na zespoły zgodnie z kategoriami wiekowymi, w któ-

rych na co dzień trenują w klubie. Ze względu na wiek młodych piłkarzy wyniki poszczególnych meczy nie były najważniejsze, ponieważ dla niektórych zawodników był to pierwszy turniej w życiu. Liczyła się dobra zabawa i pozytywne, sportowe emocje. Wszyscy uczestnicy otrzymali z rąk **Dariusza Stockiego** - wójta Gminy Kamień i **Alicji Na-**

falskiej - dyrektor SP w Strachosławiu pamiątkowe medale oraz słodkości. Wydarzenie zorganizował i przeprowadził **Michał Filipczuk**, trener grup młodzieżowych Piawnic Kamień. - Było to już ostatnie sportowe wydarzenie zamykające obchody jubileuszu 40-lecia utworzenia gminy Kamień - podkreśla wójt Stocki. (mo)



Mikołajkowe zawody na тренаżerach



W SP Żmudzi odbyły się 6. gminne mikołajkowe zawody rowerowe na тренаżerach multimedialnych. 121 zawodników rywalizowało w czterech kategoriach wiekowych.

Najmłodsi wielbiciele jazdy na dwóch kółkach mieli do pokonania tras bardziej płaską na dystansie 993 m, natomiast młodzież klas starszych jechała po bardziej górskich terenach (dystans 1 km i 2 km). Były to trasy multimedialne, za które odpowiedzialna była grupa Gminny Klub Kolarski Peleton Oksów oraz Peleton Sklep Rowe-

rowy. Organizatorami przedsięwzięcia byli: urząd gminy Żmud, SP w Żmudzi, GKK Peleton Oksów, Peleton Sklep Rowerowy, a patronat medialny nad wydarzeniem sprawował „Nowy Tydzień”. Wyniki rywalizacji w poszczególnych kategoriach: klasy I-II szkoły podstawowej, dziewczęta: 1. Wiktoria Kolano, 2. Lilianna Sawicka, 3. Amelia Brudek; klasy I-II szkoły podstawowej, chłopcy: 1. Xsawier Kołodziejczyk, 2. Natan Ostaszewski, 3. Kordian Wens; klasy III-IV szkoły podstawowej, dziewczęta: 1. Karolina Laskowska, 2. Nikola Marchewka,

3. Zofia Siudak; klasy III-IV szkoły podstawowej, chłopcy: 1. Kacper Woźnyj, 2. Ernest Kata, 3. Kacper Cymborski; klasy V-VI szkoły podstawowej, dziewczęta: 1. Zuzanna Fitula, 2. Lena Kokot, 3. Jolanta Lewandowska; klasy V-VI szkoły podstawowej, chłopcy: 1. Fabian Raczkiewicz, 2. Radosław Onyszczuk, 3. Igor Waluch; klasy VII-VIII szkoły podstawowej, dziewczęta: 1. Zuzanna Fronc, 2. Dagmara Nastaj, 3. Sylwia Tatys; klasy VII-VIII szkoły podstawowej, chłopcy: 1. Krzysztof Domińczuk, 2. Patryk Bogucki, 3. Kacper Waluch. (mo)

Awanse w Sokole

40 zawodników i zawodniczek klubu taekwondo Sokół Krasnegostaw przystąpiło do egzaminów na wyższe stopnie uczniowskie w tej dyscyplinie sportu.

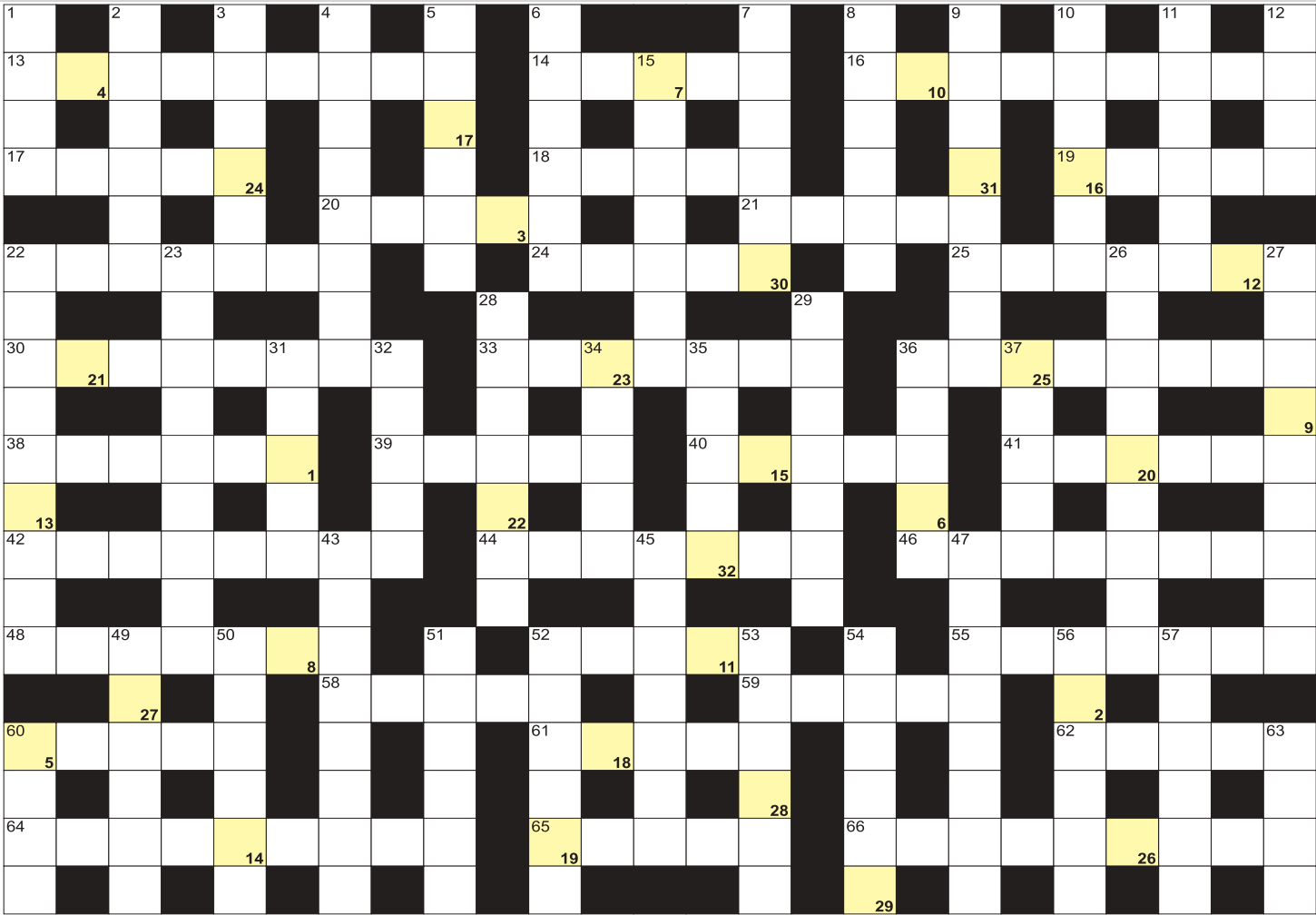
Młodzi adepci taekwondo musieli wykazać się wiedzą i praktyczną znajomością technik wymaganych na kolejne stopnie wtajemniczenia. Egzamin przeprowadził trener Sokola

Grzegorz Brodzik, egzaminator klasy mistrzowskiej, posiadacz 5 dana. Po egzaminie odbyło się tradycyjne pasowanie młodych taekwondoków. (k)



KRZYŻÓWKA z HASŁEM

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 32 utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki



POZIOMO: 13) masyw z Górą Stanleya; 14) największa wyspa Niemiec; 16) las Kubusia Puchatka; 17) izraelska agencja wywiadowcza; 18) zwój papy lub tapety; 19) okres po karbonie; 20) do bielenia drzewek w sadzie; 21) dzieło sztuki w ramie; 22) słone ciasteczko; 24) dymi na dachu; 25) dom modlitwy bezpopowców; 30) znany jako Timur Chromy; 33) gruzińska zupa gulaszowa; 36) zakład budujący statki; 38) stolica Omanu; 39) zostaje po ścięciu drzewa; 40) Barbarzyńca z Cymerii; 41) Dominika, wokalistka Blue Cafe; 42) spichlerz zbożowy inaczej; 44) Wyspy Złodziejskie inaczej; 46) założyciel Collegium Nobilium; 48) wodna, nazywana dzikim ryżem; 52) był na początku, próżnia pierwotna; 55) kwadratowe kluski z kapustą; 58) miasto Janne Ahonena; 59) w parze z krzyżakiem; 60) de Palma, słynny reżyser; 61) "Wierna ...", powieść Żeromskiego; 62) płochy zwierzę leśne; 64) odchudzający enzym w ananasie; 65) wieś z zamkiem Krzyżtopór; 66) polskie miasto z Krzywą Wieżą.

PIONOWO: 1) Chaczaturian, dyrygent; 2) zbieranie datków pieniężnych; 3) kluski z owocowym farszem; 4) Katarzyna z zespołu Hey; 5) miesiąc dwugłowy ramienia; 6) był nim biblijny Izajasz; 7) Seti I lub Ramzes II; 8) Nagrody Amerykańskiej Akademii Filmowej; 9) zabytkowa moneta; 10) Ryszard, były wokalista Dżemu; 11) partia Janusza Korwina-Mikkego; 12) pieśń państwowa; 15) ostatni władca Wandalów; 22) półokrągła linijka; 23) film animowany potocznie; 26) kamienna róża, sukulent; 27) stolica nigeryjskiej Ebonyi; 28) rozłam w kościele; 29) ubichinon Q10 inaczej; 31) Lu dla chemika; 32) ziółka plus wrzątek; 34) Akajew, były prezydent Kirgistanu; 35) probiercza na złocie; 36) miasto Zdzisława Beksińskiego; 37) nerka lub serce; 43) wygrzewanie się na plaży; 45) Skorupko i Trojanowska; 47) inaczej sceny, ryby; 49) filozof z Amfipolis, krytyk Homera; 50) Fridtjof, norweski badacz polarny; 51) ostry w ćwikle; 52) chmura pierzasta; 53) rzeka w Antwerpii; 54) jadalna część imbiru; 56) część skoczni ze strefą lądowania; 57) microtus, gryzoń; 60) Wanga, bułgarska jasnowidzka; 63) kończy modlitwę.

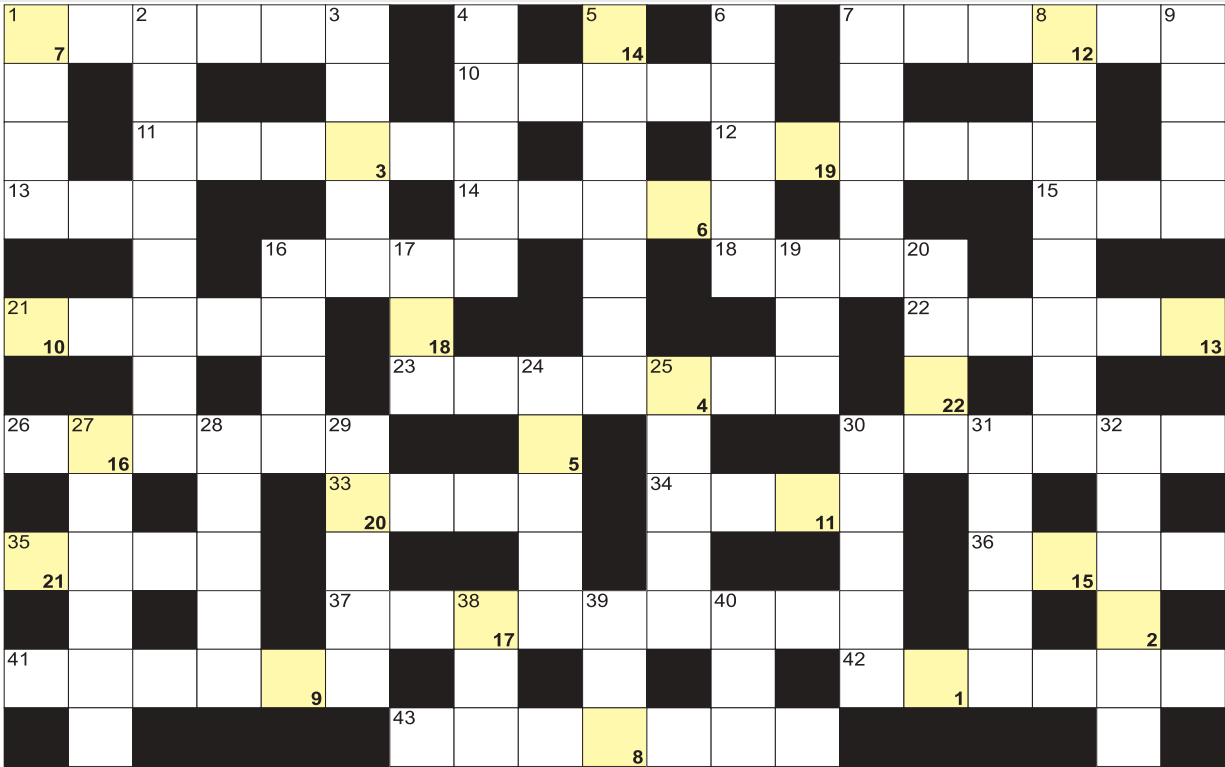
nowy tydzień *stówka co tydzień!*
KUPON - **krzyżówka 51/2024**

Rozwiązania obu krzyżówek wraz z wyciętym kuponem należy nadsłać pocztą, wrzucić do naszej skrzynki ogłoszeniowej lub przynieść do redakcji w ciągu 10 dni od daty ukazania się tego numeru. Wśród nadawców rozlosujemy 100 zł oraz dwie nagrody-niespodzianki.

100 zł za rozwiązanie krzyżówek z numeru 49/2024 otrzymuje **Anna Barszczewska**, a nagrody-niespodzianki: **Stanisław Pawelec** (Ruda-Huta) i **Wiesław Wawryńko** (Chełm).

KRZYŻÓWKA z HASŁEM

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 22 utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki



AGFA *Agfa*
Image Center
wywołanie zdjęć cyfrowych
zdjęcia do dokumentów
zdjęcia ze slajdów
zdjęcia ze zdjęć
skanowanie negatywów
fotografizacja
Chełm, Lwowska 8
tel. (082) 565-66-16
fototam.pl
agfachelm@fototam.pl

POZIOMO: 1) płynie przez Skopje; 7) Bertolt, autor "Opery za trzy grosze"; 10) cesarz, który podpalił Rzym; 11) osobowy lub dzierżawczy dla polonisty; 12) włoski region z Perugią; 13) kreskowy na produkcie; 14) kichający krasnoludek z "Królowny Śnieżki"; 15) "... srebrny Salomei" Słowackiego; 16) rozpuszczalna kawa zbożowa; 18) Irena dla bliskich; 21) kolekcja znaczków lub obrazów; 22) drobne skałczenie; 23) żona Aleksandra Kwaśniewskiego; 26) ochronna obudowa maszyny; 30) okrężna, zastępcza droga; 33) do żucia; 34) kaczan kapusty inaczej; 35) przepływa przez Lębork; 36) z nadgarstkami i palcami; 37) przeciwieństwo parafazy; 41) tłuszcz do kaszy i pierogów, omasta; 42) kapitan kutra potocznie; 43) człowiek dotknięty bielactwem.

PIONOWO: 1) sto lat; 2) wydzielona część książki; 3) japoński rosół; 4) najjaśniejsza w gwiazdozbiorze Feniksa; 5) owoc z sadu; 6) dzieci syna lub córki; 7) świstak stepowy krócej; 8) inaczej krużyca małpia, drzewo; 9) niezbędny do oddychania; 16) ze stolicą w Teheranie; 17) kolega Fellah i Beduin; 24) najdłuższa rzeka Francji; 25) jego stolicą Niemcy; 27) podtrzymują spodnie; 28) Barack, były prezydent USA; 29) jaszczurka kołnierzysta; 30) szpilka przy bucie; 31) święty, zabójca smoka; 32) plama na suficie lub na ścianie; 38) pierwiastek TI; 39) Federalne Biuro Śledcze w USA; 40) najwyższy szczyt Filipin.



PÓŁKA Z KSIĄŻKAMI. Świat pełen tajemnic, wierzeń, zabobonów i rytuałów

Posadzona o opętanie i skazana na śmierć dziewczynka zostaje porzucana w lesie, który staje się dla niej prawdziwym domem. Gdy dorasta, znajduje zwłoki młodej kobiety i jej dziecka. Postanawia odnaleźć sprawcę tej okrutnej zbrodni i opuszcza bezpieczne miejsce. Trafia do miasta, które zachwyca, ale też przeraża. Dziewczyna zagląda do okien pałaców, tatarskich domów, odkrywa wnętrza meczetów, synagog i żydowskich karczm. To właśnie w Nowogródku Nawojka odkrywa, że do nieba i piekła prowadzą te same drzwi, a człowiek bywa bardziej drapieżny niż dzikie zwierzęta. Miłość i śmierć mogą być sobie tożsame. Jak bardzo człowiek może zrezygnować z siebie, własnych uczuć i potrzeb? Dlaczego zapomina o tym, że ma prawo do bycia wolnym...

Nawojka wstała wcześniej niż zwykle, rzeczywiście niewiele śpiąc w nocy. Nie czekając na służkę, zaczęła się ubierać. Na końcu wyjęła ze skrzyni zieloną suknię Amelii. Była niemal pewna, że to w niej kobieta pozowała Radziwiłłowi. Przez myśl jej przeszło, że być może dlatego zapytał, czy ma szatę w tym kolorze. Może Michałowi wcale nie chodziło o nią, ale o zamieszkałą w pałacu surogatkę, może to tamta była kobietą, którą pokochał, a w Nawojce ujęło go podobieństwo do zmarłej?

Rozstrzygnięcie konkursu z numeru 49/2024. Książkę „Eutymia” autorstwa Grzegorza Mirosława otrzymuje **Anna Król**. Zapraszamy do redakcji.

KONKURS

Do wygrania książka „Szeptucha” autorstwa Blanki Kunickiej. Aby ją zdobyć, wystarczy do 27 grudnia dostarczyć do naszej redakcji wypełniony kupon konkursowy (osobiście, pocztą lub wrzucić do skrzynki ogłoszeniowej) i trzymać kciuki. Wyniki podamy 6 stycznia 2025 r.

KUPON KONKURSOWY

TAK, chcę wygrać książkę Blanki Kunickiej „Szeptucha”.

Pytanie konkursowe dot. książki „Szeptucha”:
W jakim mieście dzieje się akcja książki?

Odpowiedź:

Moje dane:
/imię, nazwisko, nr tel/

